# CHOCAN 2 AUTOBUSES: HUBO DIEZ MUERTOS

• ~~Información~~ Página 24



crónica 6ª EDICION
FIRME JUNTO AL PUEBLO
Año III — Buenos Aires, Lunes 31 de Enero de 1966 — Nº 892 — $ 10.—

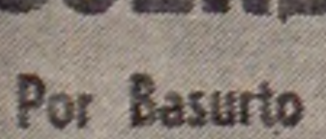
COMO DE VUELTA A LA VIDA. — Entornando la puerta, Osvaldo Canotto pareciera asomarse otra vez a la vida, luego que se salvara milagrosamente de morir baleado por su propio padre que enloqueció repentinamente. Todas las balas habían sido disparadas ya contra la esposa y el cuñado, quienes fallecieron.



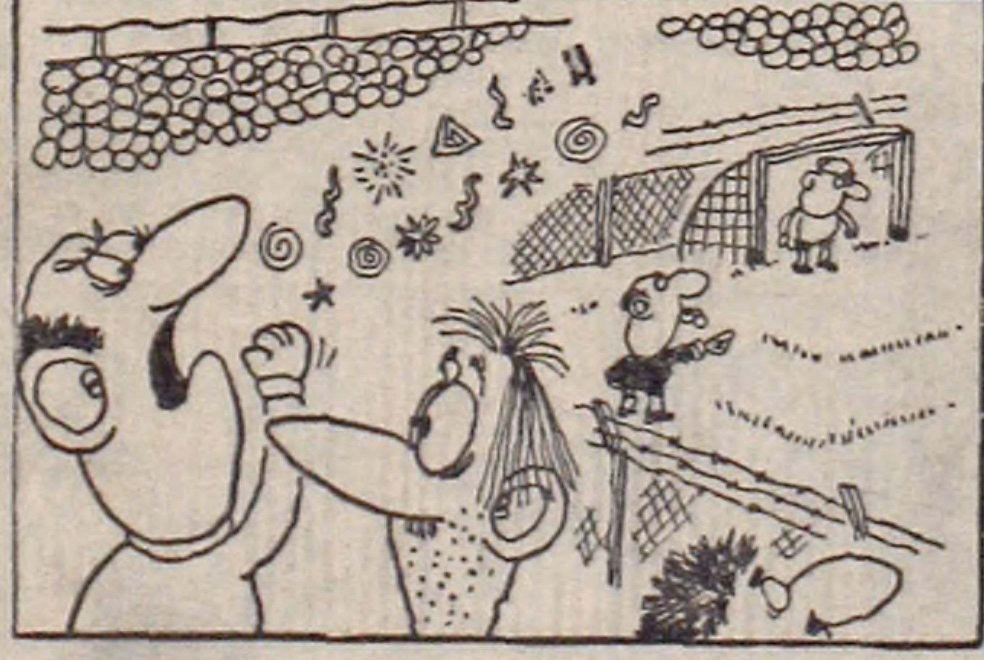
## TRIPLE CRIMEN DE UN DEMENTE

ESPOSA ASESINADA. — Un policía y un camillero proceden a retirar en una camilla el cadáver de Rosa Canotto, esposa y una de las tres víctimas de Eduardo Canotto, quien esta mañana, en alucinante raid de sangre, ultimó también a balazos a su concuñada y a su cuñado, suicidándose luego. (Inf. Págs. 12 y 13)

## AHORA QUE ME ACUERDO



Por Basurto







# LOS YANQUIS SE PREPARAN PARA REALIZAR EL PROGRAMA DE TV MAS GRANDIOSO DE LA HISTORIA: LA INVASION A LA LUNA

**CENTRO ESPACIAL, Houston, Texas, 31** (Associated Press). — Se efectúan preparativos para uno de los espectáculos de televisión más grandiosos y dramáticos de todos los tiempos, la transmisión virtualmente en vivo de la primera visita de los terrícolas a la Luna.

Se confía en que antes del fin de la década, cuando dos astronautas de los Estaos dUnidos exploren la superficie lunar, los televidentes en la Tierra podrán observar en sus casas este histórico acontecimiento.

Las imágenes pueden estar ligeramente borrosas en algunos momentos, pero Max Engert, director del proyecto de televisar la misión lunar de la agencia espacial, observó: "Es verdad, la imagen puede no ser tan buena como la que se recibe normalmente en la casa, pero creo que el público podrá ver bien la exploración. Y, todavia nos queda bastante tiempo, podremos aclarar las cosas aún más con una serie de equis ensayos".

Los científicos han trabajado durante algún tiempo para perfeccionar las transmisiones de televisión desde el espacio. Se han detenido en una cámara fuerte, de unos tres kilogramos de peso, para retransmitir a los habitantes de la Tierra los emocionantes momentos de la invasión del hombre de la Luna.

Se acordó un contrato a Westinghouse Electric Corporation por tres millones de dólares para construir la cámara y el equipo asociado, y ha entregado ya modelos para ponerlos en operación. Uno de los problemas más arduos es el limitado potencial de transmisión desde la Luna para proyectar las imágenes a través de una trayectoria en el espacio de 386.000 kilómetros hasta las estaciones receptoras de la Agencia Nacional de Aeronáutica y del Espacio (ANAE) diseminadas en todo el mundo.

Debido a las restricciones en el potencial de energía, las estaciones no recibirán imágenes adecuadas para los aparatos de televisión corrientes. Las imágenes a un promedio de diez fotografías por segundo, mientras que el promedio de los receptores comunes es de 30 por segundo. En consecuencia, se ha perfeccionado un sistema destinado a convertir la imagen compatible con las necesidades comerciales y entonces pasar el producto terminado por las principales redes de transmisiones para el consumo interno.

"Creo que se puede pasar la imagen adecuada al sistema comercial con menos de tres segundos de diferencia.

Casi simultáneamente con la transmisión desde la Luna". Comentó Engert. Gran parte de la travesía hacia la Luna, será también televisada".

"Cuando efectuemos el lanzamiento, la cámara estará montada para enfocar a los tres astronautas", explicó Engert. "Entonces cuando estén en órbita ,podrán sacarla de su soporte y enfocarla entre ellos, a los tableros de la cosmonave o mirando hacia afuera por la ventanilla".

# DRAMATICO SUSPENSO EN RESISTENCIA

## DOLAR: EN DESCENSO

**Descendió la moneda estadounidense. Al cerrar sus operaciones el Mercado Unico de Cambios, el dólar se cotizó a $ 189,30, o sea, 70 centavos menos que el viernes anterior. El resto de las monedas se cotizaron de la siguiente manera:**

| | | |
|---|---|---|
| Libra esterlina | $ | 530,75 |
| Dolar estadounidense | „ | 189:30 |
| Francos franceses | „ | 3.863,60 |
| Liras | „ | 30,30 |
| Pesetas | „ | 316,95 |
| Marcos alemanes | „ | 4.715.45 |
| Florines holandeses | „ | 5.228 45 |
| Francos belgas | „ | 380,85 |
| Fr ncos suizos | „ | 4.370,95 |
| Pesos mexicanos | „ | 1.516,30 |
| Pesos uruguayos | | s/cotiz. |
| Escudos portugueses | „ | 662,55 |
| Coronas danesas | „ | 2.748,65 |
| Coronas noruegas | „ | 2.652,10 |
| Coronas suecas | „ | 3.661,05 |
| Chelines austriacos | „ | 734.50 |

**En el Mercado Paralelo: El dólar se cotizó hoy con estos índices: Transferencias tipo comprador, $ 244; vendedor, $ 248. Billetes tipo comprador, $ 248; vendedor, 249 pesos.**

## INFORME DE JOHNSON A ILLIA

El canciller Zavala Ortiz formuló declaraciones a los periodistas, luego de su entrevista con el primer magistrado, concretada poco después de las 13. Dijo el canciller que había concurrido a informar al presidente acerca de la situación internacional "de acuerdo con lo que se recibe por vía de nuestras embajadas". Agregó que había puesto en conocimiento del doctor Illia una carta del presidente Johnson



## AMENAZA NUEVAMENTE EL PARANA SUPERIOR

RESISTENCIA, 31 (De nuestro corresponsal). — Un dramático suspenso viven las zonas ribereñas del Chaco, y de todas las provincias que baña el Paraná. En efecto, el Paraná Superior bajaba de nivel desde hacían cinco días, registrando ayer un descenso auspicioso de un metro y medio, pero la marca de esta mañana señala un nuevo repunte amenazador, que de persistir agravará la situación reinante. El nivel de las aguas en Puerto Iguizú aumentó esta mañana 26 centímetros, con un total de 19,76 metros. En la víspera la altura del río en ese punto era de 19.50. En Barranqueras el riacho solo descendió un centimetro en las últimas 24 horas.. La altura de esta mañana era de 6.81 metros. Se trata de una de las marcas más elevadas en la historia de esta zona desde que se conocen estadísticas. La creciente mayor que se recuerda se produjo en 1905, pero no hay datos precisos debido a que en aquella época no se efectuaban mediciones. La situación puede tornarse más dramática aún de lo que impera actualmente si vuelve a llover. El tiempo sigue caluroso y muy húmedo en esta capital e interior. La tierra está saturada de humedad por las últimas lluvias torrenciales, y por la crecida que ha desbordado ríos y arroyos en el interior.

El crecido caudal va aumentando la gravedad del panorama en Puerto Bermejo, localidad chaqueña sobre el río Paraguay. El problema es delicado por el constante aumento del nivel que experimenta el citado río. Hasta mediodía no se conocían nuevos datos sobre el nivel de las aguas que ayer acusaba una marca record de 6,95 metros.

El gobierno sigue manteniendo su actividad en auxilio de los damnificados, el gobernador de la provincia, señor Deolindo Felipe Bittel, acompañado por el presidente de la Cámara de Diputados recorrió esta mañana los sectores inundados de Resistencia, Barranqueras y Puerto Vilelas, observando los trabajos de socorro puestos en práctica.

El personal de la Casa de Gobierno resolvió aportar $ 100 como mínimo, por afiliado, para ayudar a los damnificados por intermedio del Instituto Provincial de Acción Social, (IPAS) organismo que concentra el suministro de alimentos y ropas.

### • En Santa Fe

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — El descenso de un centímetro del río en el puerto local, registrado ayer, no debe hacer alentar exageradas esperanzas, mientras sigan creciendo el Paraná superior, el Paraguay y el Iguazú. La altura de hoy es de 6 metros con 5 centímetros, con persistencia de los riesgos conocidos.

Desde San Javier el nivel ha llegado a 7.70, con aumento de 7 centímetros sobre la marca anterior, pero es normal la situación de las zonas ribereñas en la emergencia. La gran tormenta con fuertes lluvias provocó algunas alternativas inquietantes, entre otras el aterrizaje forzoso del avión de la provincia que realizaba un giro de inspección llevando a su bordo funcionarios y al jefe de Instrucción de Ingenieros del Ejército, teniente coronel Garrie Faye.

Con una altura de 6.34, en el departamento Garay fue indispensable prestar nuevos auxilios a los ribereños, informándose que a causa del desborde de los bañados de la laguna Setubal quedaron inundadas grandes extensiones de campo en Santa Rosa, con sensibles daños a la ganadería y agricultura de la zona.

En esta capital el tiempo continúa siendo bueno, pero son de un promedio de 50 milímetros las lluvias en el Norte.

## Habría Otro Paro de Transporte esta Tarde Se Estudian Sanciones a los Concesionarios

La población deberá soportar esta tarde otro paro de los servicios de transporte, similar a los que se han venido registrando éstos últimos días. En efecto, una versión recogida en fuentes allegadas a la Federación Argentina de Transportes Automotor de Pasajeros (FATAP) señala que, prosiguiendo con el movimiento de fuerza en apoyo de un nuevo aumento de tarifas, la entidad realizaría otro paro sorpresivo a partir de las 16, que finalizaría a la medianoche de hoy.

Mientras tanto, trascendió que en la secretaría de Transportes, se están estudiando una serie de medidas de emergencia a fin de contrarrestar nuevas medidas de fuerza de los transportistas. Las dos resoluciones más importantes que se adoptarían en tal sentido serían la caducidad de las concesiones a aquellas empresas que paralicen sus servicios y la elevación de las multas.

## TIEMPO

MAXIMA (hor.), a las 17:

30°5

MINIMA: 20°9, a las 5.40. **Pronóstico para mañana:** Bueno y caluroso. Nubosidad y humedad en aumento.

# ANTICANCER CON ACEITE VEGETAL: TODOS PRESOS

**CHICAGO, Illinois, 31** (ANSA). — Un malestar imprevisto de uno de los miembros del jurado, la señora Lois Clark, ha vuelto a dejar en suspenso la sentencia del principal inculpado del proceso del "Krebiozen", el producto vendido como sustancia anticáncer y que, según la acusación, solo contiene un anodino aceite mineral.

### • Inocente

Después de nueve meses de audiencias, el jurado declaró al conocido fisiólogo Andrew Ivy, ex vicepresidente de la Universidad de Illinois, inocente del cargo de haber colaborado conscientemente en el fraude, valiéndose de su prestigio.

También fueron declarados inocentes el doctor William Phillips, de Chicago, y el hermano del inventor del "Krebiozen". Marco Durovic, ex juez federal de Yugoslavia.

### • Sin Acuerdo

Sin embargo, el jurado no se puso de acuerdo sobre la responsabilidad de Steven Durovic, el estudioso yugoslavo que en 1949 vino a los Estados Unidos, trayendo consigo la sustancia anticancerógena, sobre la cual dice haber experimentado en la Argentina, país en el que residió, junto con su hermano. Durovic se había establecido en aquel país como prófugo político, provisto de una visa del Vaticano. Llegado a los Estados Unidos, logró que el senador demócrata Paul Douglas promoviera una ley especial del Congreso, por la cual se concedió la ciudadanía estadounidense a los dos hermanos.

Durovic llegó también a interesar inmediatamente al doctor Ivy en su producto. El conocido fisiólogo, entonces vicepresidente de la Universidad de Illinois y responsable de todos los laboratorios médicos de esa casa de estudios, había elaborado ya tiempo atrás una teoría, según la cual el organismo contiene una sustancia anticancerógena, que podría extraerse de los tejidos y usarse con fines terapéuticos. Durovic afirmaba haber extraído la sustancia de la sangre de caballo, sometida a un tratamiento especial. La había bautizado con el nombre de "Krebiozen", palabra griega que significa "lo que regula el crecimiento". El descubrimiento fue anunciado en 1951, en Chicago.

### • El Proceso

En el proceso, iniciado en abril del año pasado, el gobierno presentó 125 testigos para demostrar que el "Krebiozen" es un fraude. Steven Durovic, acusado de 40 delitos, corre el riesgo de tener que pagar 5.000 dólares por cada uno.

# MATRIMONIO A LA FRANCESA: LAS ESPOSAS PODRAN AHORA DISPONER COMPLETAMENTE DE SUS BIENES

**PARIS, 31** (France Presse). — A partir del primero de febrero, las mujeres francesas serán jurídicamente iguales a sus maridos. Podrán administrar y disponer enteramente de sus bienes, podrán realizar operaciones de bolsa con sus ingresos personales, por más que seguirá vigente la norma que impide a las señoras entrar en la bolsa durante las sesiones.

Adoptada en julio, la ley de reforma del régimen matrimonial establecerá dentro de dos días la más estricta igualdad legal entre los esposos, lo cual supone la inmediata entrada en vigor de un nuevo estatuto jurídico de la mujer.

Cada cónyuge administrará libremente sus propios bienes, sin necesidad del consentimiento del otro, y podrá firmar contratos que tengan por objeto el mantenimiento económico del hogar.

La mujer podrá abrir cuentas bancarias, postales o de la caja de ahorros sin el consentimiento del esposo, y ejercer libremente la profesión que prefiera.

En cambio, los matrimonios siguen jurídicamente ligados en lo que se refiere a los títulos de propiedad, alojamiento y muebles. A este respecto, aquel de los contrayentes que no haya dado su acuerdo en el contrato correspondiente, podrá impugnar la validez de éste.

La nueva ley supone la anulación del antiguo contrato matrimonial más frecuente en Francia, el de comunidad de bienes muebles y bienes gan nciales. Sin embargo, los esposos casados antes del 1º de febrero, seguirán conservando dicho régimen. A menos que mediante las formalidades necesarias, decidan atenerse al nuevo régimen antes del próximo agosto.

# ¡EH, PAREN! VINO A 65 PESOS

## CINCO MUERTOS POR EMANACIONES DE GAS EN UN PESQUERO CHILENO

**SANTIAGO DE CHILE, 31.** (France Presse). — A cinco subió el número de muertos en la nave pesquera donde se produjeron emanaciones de gases procedentes de pescado descompuesto, el pasado miércoles en el puerto de Iquique.

Fallecieron ayer en el hospital del puerto los dos últimos tripulantes de la goleta "Celita", donde los otros tres murieron el mismo miércoles.

El sindicato de pescadores de Iquique pidió una investigación y sanciones por la muerte de los cinco trabajadores, que se debió a la falta de máscaras contra gases nocivos.

## *Aumento de 100 % Piden Para la Uva*

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal). — El directorio de Bodegas Giol, organismo para-estatal que influye decisivamente en la fijación de precios para la uva y el vino, ofrece en su informe oficial dos alternativas a cada cual peor para la población. La primera opción es que el vino común (actualmente a $ 38,50), se vaya a 54 pesos. La segunda alternativa es fijar el precio en 65 pesos. En el primer caso, el aumento sobre el tope vigente oficial sería de un 43 por ciento. En el otro habría una suba de casi el 70 por ciento. ¿Cómo se compagina esto con la famosa **"incidencia del 2 por ciento"** que anuncia el gobierno nacional, y muy particularmente el ministro Pugliese?

Conviene señalar antes de continuar con la información, que los distintos factores vinculados a la industria del vino no toman en cuenta para nada lo que planea o resuelve el gobierno nacional. Recuérdese que a principios de diciembre el Poder Ejecutivo de Buenos Aires anunció con bombos y platillos un decreto rebajando precios para los artículos de mayor consumo de fin de año. Entre ellos se incluia al vino, que bajaba de 38,50 a 36 pesos.

Inmediatamente se movilizaron todas las fuerzas vivas de Mendoza y San Juan, e intervino hasta el ministro de Defensa Nacional de Illia, doctor Leopoldo Suárez. Conclusión: en 48 horas el decreto fue dejado de lado y el vino (el vino viejo), se quedó en 38,50.

Ahora se trata del vino nuevo. Según informa Bodegas Giol, se han "determinado" ya los aumentos para las uvas de la presente cosecha. Son "reajustes" de un 57,14 por ciento para las uvas tintas, de un 63,63 para las blancas, y de un 54 para las mezclas. Si se acepta esto —que tal como sugiere el ente oficial es el mal menor—, el vino se irá a 54 pesos el litro, "por lo menos", y sin contar el costo de la botella.

Pero no todos están de acuerdo con esta pequeña "incidencia", como diría Pugliese. Señala también Bodegas Giol que los productores reclaman la siguiente escala de aumentos:

Para las uvas tintas, 96,43 por ciento; uvas blancas, 127,27 por ciento, y mezclas 117,73. Con esta escala, el humilde vino de mesa, siempre sin contar el precio de la botella, se iría "como mínimo", a 65 pesos.

Así están las cosas. Ahora se dice que "habrá un estudio para resolver cuál de los dos precios es el mas justo".



## Inmovilizaron un Corazón 2 Horas y Media

**LONDRES, 31** (Associated Press). — El "London Clinic Medical Journal" cuenta hoy una exitosa operación en la cual los médicos inmovilizaron el corazón de un hombre durante 142 minutos, mientras le adaptaban dos nuevas válvulas.

El doctor Char es Drew, cirujano de Westminter Hospital, describió la o eración en un paciente de 46 años de edad al que le fallaba el *corazón* y se le concedían sólo pocos meses de vida.

El hombre se recuperó totalmente y regresó a su trabajo hace más de un año.

El cirujano dijo que el período de retención cardíaca ha sido la más larga que ha intentado. Empleó una técnica propia, denominada hipotermia, para inmovilizar al corazón.

Por este método la sangre del paciente es drenada a un depósito desde el cual es bombeada a los pulmones, para oxigenarla. Luego es retirada del cuerpo otra vez, enfriada y lanzada de nuevo a la circulación.

La temperatura del cerebro del paciente se disminuye de entre 36 y 37 grados centígrados a unos 10.

A esta temperatura las células cerebrales no sufren carencia de oxígeno cuando el corazón y la respiración se detienen.

Añadió el doctor Drew que todavía no se sabe con exactitud cuánto tiempo el corazón humano tolera la inmovilidad.



DEBER CIVICO. Con toda corrección y con serena decisión el pueblo jujeño concurrió a los atrios electorales de ayer.



NORMALIDAD. Los comicios jujeños fueron inobjetablemente normales. Esta nota gráfica tomada ayer por nuestro enviado especial, Raúl Armisen, muestra a un grupo de votantes aguardando turno para depositar su voto, departiendo con la custodia militar.

# JUJUY: APLASTANTE TRIUNFO PERONISTA

## SEPULCRO "BLANCO" PARA UCRP

**SAN SALVADOR DE JUJUY, 31 (De nuestro corresponsal). — Como si nada hubiera ocurrido en un año y medio de intervención radical, el peronista Partido Blanco de los Trabajadores repitió su actuación de 1963 con una victoria ahora más sensacional. Superó a todos los otros partidos juntos, consagró gobernador y vice a los señores José Humberto Martiarena y Guillermo Snopek, y conquistó el dominio de la nueva Legislatura. La UCRP, que esperaba alcanzar los 30.000 votos y ganar una elección discutida, tuvo que resignarse a las pocas horas de iniciado el escrutinio a pelear por el segundo puesto, lejos de toda esperanza con el resucitado ex gobernador Horacio Guzmán y su nueva agrupación llamada Movimiento Popular Jujeño.**

Esta mañana la ciudad parecía de fiesta, con un júbilo general que iba más allá de una simple victoria electoral. El clima era todavía más hondo en el interior de la provincia. Es que los jujeños ya habían votado así el 7 de julio de 1963, también eligiendo a Martiarena gobernador y abrumadora mayoría en Diputados. El veto al primero del anterior gobierno de facto, y la intervención de Illia con la disolución de la Legislatura, obligaron a una larga espera que ahora estalla en una legítima alegría popular. Todo el proceso previo a los comicios fue irregular, con una suspensión de la primera fecha (9 de enero) que hasta el Tribunal Electoral integrado por el gobierno nacional declaró ilegal y anticonstitucional. Después vino la invasión de un ejército de dirigentes, legisladores y expertos de la UCRP y el gobierno de Illia, con altos funcionarios, repartiendo toda clase de cosas e inaugurando decenas de obras "simbolicas" con una inversión calculada de 2.000 millones de pesos. El sábado a la noche comenzó a llover haciendo temer otra vez por las elecciones. Los caminos se pusieron intransitables, las comunicaciones imposibles. Pero al promediar la mañana salió el sol. Y al anochecer, con las primeras urnas, se supo que Jujuy seguía siendo peronista. En esta capital, donde más presión "captadora" hizo la UCRP, el oficialismo perdía cómodamente 2 a 1 con tendencia a la baja. En el interior, el PBT aumentaba su ventaja en la proporción de 3 a 1 y 4 a 1 y —en algunos casos—, hasta 5 a 1.

**• Panorama**

Esta madrugada se supo que el ministro del Interior había dispuesto suspender los cómputos en Buenos Aires y lo mismo se hizo aquí. Trascendió, no obstante, que el PBT había llegado a 40.319 votos contra los 13.002 de la UCRP y 11.727 del Movimiento Popular Jujeño. Las cifras correspondían a 401 mesas de las 499 ó 500 que funcionaron. Todavía no estaba claro si la UCRP lograría el segundo puesto. Se adjudicaban 18 bancas al PBT, 6 a la UCRP, 5 al MPJ y otra en discusión.

## LA PENA DEL PAYADOR DE BLANCO TIENE COLOR

*Por MEZZADRA*



Muchacho, mi pena enanco
Y en preguntarte me empeño:
¿Por qué, muchacho jujeño?
¿Por qué votaste a los blancos?

## "La Mayor Catástrofe Electoral"

**La derrota de la UCRP en Jujuy fue calificada hoy en los medios políticos y parlamentarios como "la mayor catástrofe electoral que haya sufrido nunca un partido en el gobierno". "No recuerdo —dijo a CRONICA un caracterizado dirigente de la vieja UCR, ahora enrolado en el MID— un desastre igual desde que se implantó el sufragio democrático con la Ley Sáenz Peña en 1916. El oficialismo ha perdido pocas veces, en cualquier circunstancias, pero jamás se había dado el caso que un partid opositor como el PBT, desde el llano, reuniera la mayoría absoluta y más votos que todos los otros juntos, relegando al partido del gobierno en el montón". Un legislador conservador dijo que el único precedente que le parecía digno de ser citado fue "la derrota de Yrigoyen en los comicios de diputados de 1930 en la Capital Federal". Pero, admitió que "por el despliegue con que planteó el oficialismo la elección de Jujuy, y los medios movilizados, esta derrota es mucho más grave". "En realidad —acotó un representante justicialista—, el peronismo ya había vencido al gobierno en marzo del año pasado, en todo el país y con un millón de votos de mayoría. Reconozco, sin embargo, que la UCRP logró "disimular" su derrota con la opción, apareciendo con votos que no le pertenecen. En Jujuy ha quedado desnuda. Ha invertido 2.000 millones de pesos para perder 3 a 1, con todo el poder en sus manos".**

**Mientras tanto, continúan repercutiendo en esta capital los resultados de Jujuy, esperándose para las próximas horas declaraciones de algunos dirigentes políticos.**

## Denuncia Muy Grave de Guzmán

**SAN SALVADOR DE JUJUY, 31 (De nuestro corresponsal) — Se conoció poco antes de las elecciones una carta pública del ex gobernador Guzmán al interventor federal en la provincia. Contiene la siguiente denuncia: "Ud. sabe, señor interventor, que altos funcionarios del gobierno de la Nación, hace cinco días me ofrecieron un importante cargo para traicionar al Movimiento Popular Jujeño. Lógicamente, rechacé con indignación la oferta".**

# TELEGRAMA DE BRAMUGLIA: LAS "62" Y ENTRETELONES

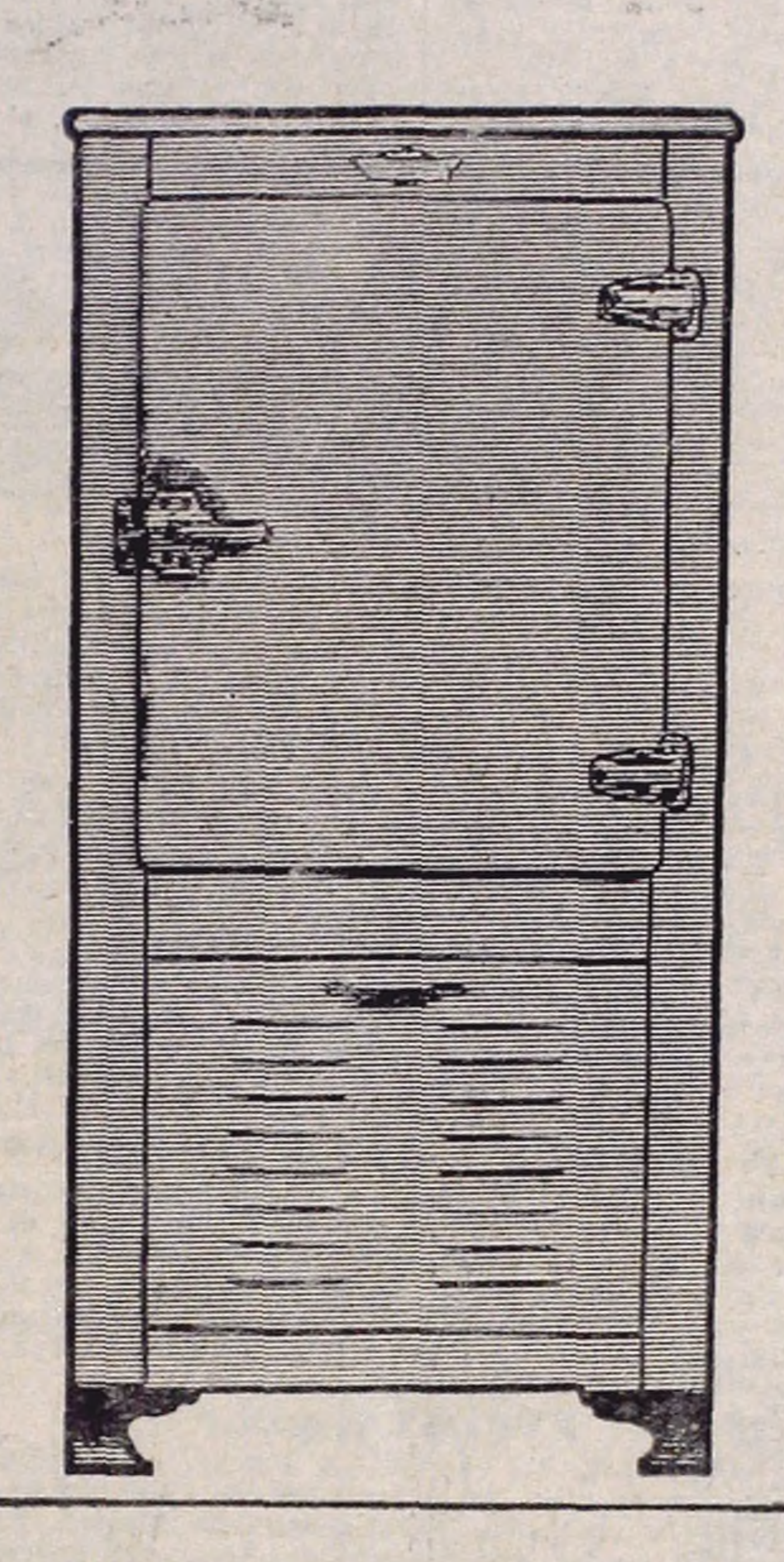
SAN SALVADOR DE JUJUY, 31 (De nuestro corresponsal). — El primer telegrama de felicitación al nuevo gobernador electo de la provincia, doctor José Humberto Martiarena, llegó anoche mismo, a las pocas horas de concluido el comicio. Lo envió el señor Carlos A. Bramuglia, presidente de Unión Popular, y dice entre otras cosas: "Nuevamente el pueblo noble y agradecido a Perón ha reconquistado la victoria. No olvida un pasado de felicidad y bienestar y, en la miseria, tras duros momentos de prueba, supo levantar las banderas redentoras de justicia social, independencia económica y soberanía política. A ustedes les queda la pesada responsabilidad de reconstrucción. Estamos seguros que la realizarán con vuestra probada honestidad y capacidad peronista". A propósito de Bramuglia se reveló recién ahora que fue uno de los dos factores que contribuyeron a disipar informaciones distorsionadas provenientes de Buenos Aires, impidiendo que los votos peronistas se dispersaran en 3 listas. Bramuglia, reciente viajero a Madrid, puntualizó la posición del ex presidente que canalizó la votación en el Partido Blanco. El otro factor fue la presencia aquí del dirigente metalúrgico Avelino Fernández, enviado por la Mesa Coordinadora de las 62, al producirse el intento divisionista en la capital. Avelino Fernández habló largamente con los directivos sindicales peronistas evitando que las disidencias porteñas incidieran en la dura lucha de unidad que venía librando el PBT, con los resultados que registra el escrutinio. Jujuy, según se sabe, fue una de las pocas provincias que no visitó Isabelita. Pero las noticias del enfrentamiento llegaron por vía de dirigentes de la UCRP que en la última semana intentaron tenazmente "informar" al peronismo de la presunta división. La gestión del señor Avelino Fernández, calificada de "misión secreta", estuvo destinada a contrarrestar los planes del oficialismo y se cumplió con tanto sigilo como eficacia. La organización del PBT hizo el resto para superar confusiones.

# EL COLMO: DETIENEN EN TUCUMAN A UN MINISTRO EN SU DESPACHO OFICIAL ACUSADO DE DEFRAUDACIONES

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — Nuevo record para Tucumán. El secretario técnico de la Gobernación con categoría de ministro, doctor Alfredo Solís, fue detenido en su despacho oficial y conducido incomunicado al Cuartel de Bomberos. Ordenó su detención el juez de Instrucción, doctor Roberto Sobrecasas a raíz de un sumario por defraudación y otros delitos cometidos. El proceso se inició al comprobarse manejos irregulares en la distribución de fondos del Casino destinados a obras públicas por medio de entidades vecinales o comunales. Según se ha sabido, se acusa al doctor Alfredo Solís, hombre de confianza del gobernador Barbieri, de emitir cheques destinados a asociaciones inexistentes que después eran cobrados mediante maniobras dolosas. Dos funcionarios menores, aparentemente implicados en el caso, también han sido detenidos. Solís, además de ministro sin cartera —así lo denominaba en términos técnicos— era subdirector del Consejo Provincial de Seguridad Social. Se sabe que Solís es asimismo amigo íntimo del presidente del bloque de Diputados de la UCRP, doctor Miguel Erimbauer, y juntos habrían organizado algunas de las entidades o asociaciones que recibían los cheques. El "affaire" se descubrió al publicar el boletín del Casino una nómina de los beneficiarios. Allí aparecieron organismos inexistentes y surgió el hilo de una investigación de consecuencias imprevisibles para mucha gente, incluso para el futuro del propio gobierno. Casi simultáneamente con la detención del ministro y hombre de confianza de Barbieri se había planteado en el Senado la necesidad de integrar una comisión investigadora. El arresto del ministro ha caído como una bomba, pero todavía hay asombro en los medios políticos. Una tormenta puede estallar en cualquier momento. El caso, es propicio a cualquier desenlace.




Esta es la heladera Siam más antigua: Una Siam Modelo Córdoba, equipo Nº 73, Serie 3443. Fué comprada el 14-11-1933 y funcionó en el hogar del señor Julio César Castro, en Villaguay, Entre Ríos, hasta la fecha.
Con el hallazgo de esta heladera, para la que Siam fijó un alto precio de compra, concluyó exitosamente la búsqueda de "la Heladera Siam más antigua"
Un auténtico exponente de la solidez y larga vida de los productos Siam para el hogar.

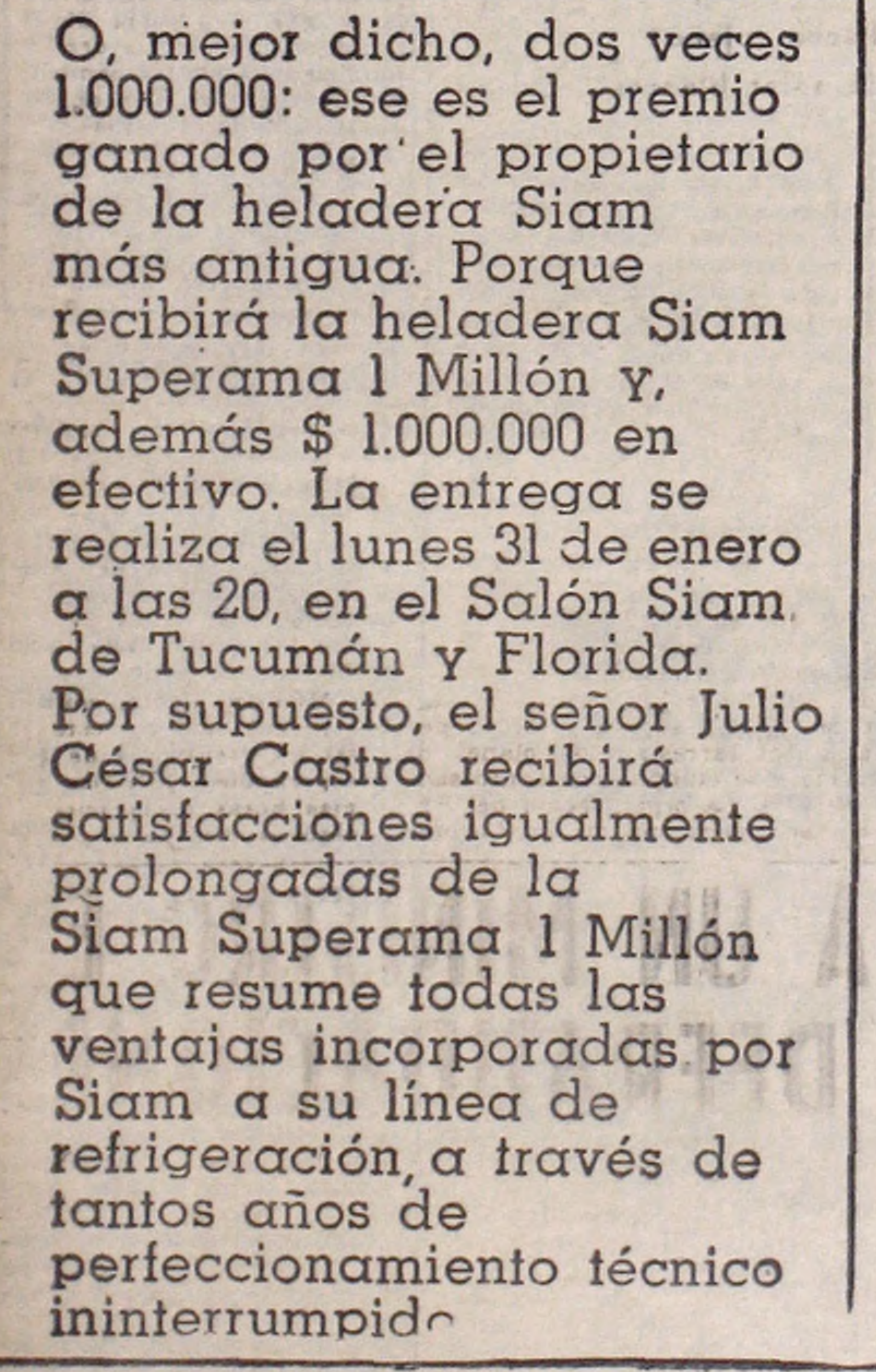


Agens

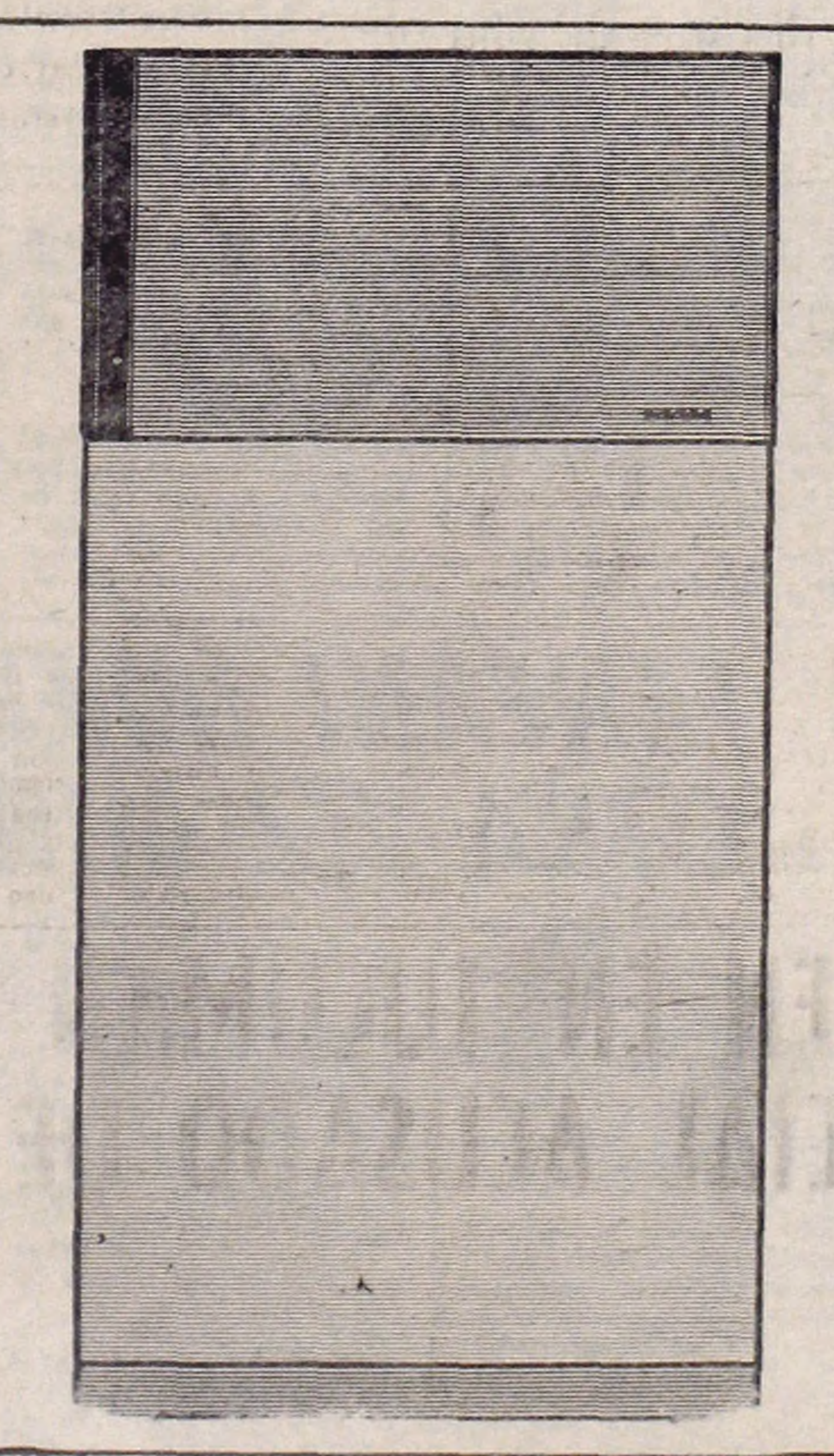
**Una demostración más de que la calidad Siam es calidad probada en uso.**



# 1.000.000



O, mejor dicho, dos veces 1.000.000: ese es el premio ganado por el propietario de la heladera Siam más antigua. Porque recibirá la heladera Siam Superama 1 Millón y, además $ 1.000.000 en efectivo. La entrega se realiza el lunes 31 de enero a las 20, en el Salón Siam de Tucumán y Florida. Por supuesto, el señor Julio César Castro recibirá satisfacciones igualmente prolongadas de la Siam Superama 1 Millón que resume todas las ventajas incorporadas por Siam a su línea de refrigeración, a través de tantos años de perfeccionamiento técnico ininterrumpido.



**Siam entró ya, en la producción de su segundo millón de Heladeras.**

# SE ALEJAN LAS ESPERANZAS DE PAZ

## Johnson Ordenó Reanudar los Bombardeos a Nordvietnam Pide se Convoque al Consejo de Seguridad de la UN

SAIGON, 31 (France Presse). — La trágica perspectiva de una posible ampliación de la guerra sostenida en Vietnam se alza de nuevo ante el mundo. Los bombarderos norteamericanos reanudaron hoy sus ataques contra Vietnam del Norte, poniendo fin a la "tregua aérea" instaurada la víspera de Navidad y liquidando de paso las últimas esperanzas que hiciera surgir la llamada "ofensiva de paz" lanzada por el presidente Johnson a escala mundial.

El estruendo de las bombas al norte del paralelo 17, vuelve a oírse 48 horas apenas después del llamamiento que lanzara en el Vaticano el Papa Paulo VI y al que la mayoría de los observadores concedieron por lo ulterior gran importancia. El Sumo Pontífice sugería un arbitraje de la UN y algunos opinaron que Paulo VI proponía al mismo tiempo su mediación directa en el conflicto vietnamita.

El presidente Lyndon Johnson caviló mucho sin duda antes de dar las órdenes de reanudación de la ofensiva aérea, pero las primeras reacciones comunistas insisten ya en su proclamada tesis de que la "ofensiva de paz" de Estados Unidos era una "grosera maniobra" para engañar al mundo.

Para los gobiernos de Hanoi, Moscú y Pekín la reanudación de los bombardeos hace patente la "mala fe" del gobierno de Washington las primeras reacciones de origen soviético señalan que la decisión del gobierno de la URSS de aumentar su ayuda militar a Vietnam del Norte está justificada plenamente.

Durante los treinta y siete días de la tregua aérea, Estados Unidos entró en contacto con ciento quince gobiernos y envió emisarios a una cuarentena de países, en vano completamente.

En su propio país, el presidente Johnson tuvo que hacer frente a violentas presiones de ciertos miembros del Congreso, y aun más de los militares, entre los cuales el general Wheeler, jefe del Estado Mayor conjunto, los que propugnaban la reanudación de los bombardeos desde el 17 de enero.

### • La Decisión de Johnson

WASHINGTON, 31 (France Presse). — Estados Unidos pedirá la reunión inmediata del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para someterle un informe sobre la situación en el Vietnam, así como el texto de una resolución capaz de abrir la vía a una conferencia de paz, anunció hoy el presidente Lyndon Johnson, en un mensaje radiotelevisado dirigido a la nación.

# Sigue en Uruguay la Huelga Sanitaria

MONTEVIDEO, 31 (France Presse). — Fracasaron las gestiones realizadas para solucionar la huelga de funcionarios y enfermeras de Clínicas y Sanatorios privados, que dura desde hace una semana.

El conflicto estalló cuando el gobierno resolvió impugnar un laudo salarial con distintas mejoras de sueldos, horarios y otras condiciones de trabajo. La propuesta oficial de no vetar los aumentos de sueldos y dejar pendientes de una nueva negociación las restantes cláusulas, fue rechazada hoy, por la mayoría de los huelguistas reunidos en asamblea.

En ella participaron también dos sociedades mutualistas de servicios médicos que acaban de unirse al paro. La asamblea decidió igualmente la afiliación a la Convención Nacional de Trabajadores del Uruguay, central sindical de izquierda, cuyo apoyo fue solicitado por los huelguistas.

Por otra parte, hoy se reunirán los médicos de los establecimientos en conflicto, para decidir su posición.

Se calcula que la huelga es seguida por unos seis mil funcionarios y afecta a unos 400.000 asociados de las instituciones paralizadas.

### • Por Honesto lo Amenazan

LIMA, 31 (EFE). — El alcalde del distrito de La Victoria, Alberto Rosas Puente, quien les dio 90 días de plazo a los propietarios de los prostíbulos de esta ciudad para hacer desaparecer el llamado "barrio rojo", denunció a la policía que lo han amenazado de muerte.

"Me llamaron por teléfono y me dijeron que me matarán a mí y a mi esposa", declaró nervioso el burgomaestre que ha sido felicitado públicamente por su reciente determinación.

La prostitución ha estado controlada en Lima desde hace varias décadas por maffias. La policía de investigaciones y la guardia civil han informado a través de sus voceros oficiales que el alcalde está bajo protección constante.

# crónica EN EL MUNDO

### DONO SUS AHORROS UN MENDIGO

ATENAS, 31 (Associated Press). — Spyros Alifrangis de El Pireo, de 82 años de edad, detenido hace tres años por mendigar, dio los ahorros de su vida 10.000 dracmas (3.300 dólares) en parte a obras caritativas y en parte para dotes de tres muchachas que se proponen contraer matrimonio.

### OTRA CABEZA AL MUSEO TAURINO

LIMA, 31 (EFE). — La cabeza del último toro que mató Joselito en Lima ha sido donado al Museo Taurino de la Plaza de Acho. El donativo ha sido hecho por la señora Luisa White, para sumarse al bicentenario de la Plaza que se cumple el 17 del mes entrante.

### LAS ESPOSAS HARAN UN MITIN

LIMA, 31 (EFE). — Las esposas de los guardias civiles y las hermanas de los que son solteros, han anunciado una demostración ante el palacio de gobierno, en señal de protesta porque los últimos aumentos decretados a los policías no están de acuerdo con el alza del costo de la vida.

### TIENE 14 HIJOS Y TUVO TRILLIZOS

LIMA, 31 (France Presse). — Un modesto matrimonio campesino tuvo trillizos, con lo que elevó a diecisiete el número de sus hijos. El triple alumbramiento ocurrió en un pueblo de Cajamarca, en el norte del país, y los niños, así como su madre, se encuentran bien de salud. El padre, Pedro Lucano, puso a los bebés el nombre de los reyes magos: Melchor, Gaspar y Baltasar.

### CESARA LA EXPLOTACION

MONTEVIDEO, 31 (Associated Press). — Dentro de cuatro años expirarán las concesiones de que largamente ha abusado la compañía norteamericana "United Fruit" en mi país y tendrá que alejarse del territorio guatemalteco, dijo el nuevo embajador de Guatemala en Uruguay, Roberto Lorenzana.

# Afirman que Lionel Crabb Está en Rusia

LAUSANA (Suiza), 31 (France Presse). — Lionel Crabb está vivo y reside en la Unión Soviética, ha revelado Georges Langelaan, que dice haber pertenecido a los servicios secretos británicos.

El hombre-rana Lionel Crabb había desaparecido el 19 de abril de 1956 cuando, al parecer, examinaba bajo el agua el crucero en el que terminaban de llegar a Londres Nikita Kruschev y Bulganin. Desde ese día no volvió a saberse de él. En varias ocasiones se dijo que había muerto, pero, en realidad, nadie supo jamás nada.

En declaraciones hechas a "La Tribune de Lausanne", Georges Langelaan afirma que Crabb se encuentra en perfecto estado de salud. "Ha vuelto a casarse —añadió— y vive en Odessa, donde es profesor de buceo".

### • "Mentiras y Calumnias"

CZESTOCHOWA, Polonia, 31 (Associated Press). — El cardenal Etefan Wyszynski insinuó esta noche que se han dicho mentiras y calumnias en el nuevo y vivo conflicto de la Iglesia y el Estado comunista polaco, pero declaró que los obispos católicos ni han mentido, ni han causado daño a la nación.

El primado de Polonia respondió así indirectamente pero con energía, las acusaciones del gobierno comunista en el sentido de que los obispos lesionaron los intereses nacionales de Polonia al enviar una carta conciliatoria a los obispos alemanes durante la última sesión del Concilio Ecuménico Vaticano. El régimen, por este motivo, ha prohibido al cardenal Wyszynski viajar al extranjero.

En un sermón que pronunció en el santuario de "La Madona Negra", que es la patrona de Polonia, el cardenal no se refirió a la discutida carta de los obispos, ni a la prohibición de sus viajes al exterior ni a los asuntos germano-polacos. Pero resultó evidente que su intención fue contestar los ataques de inspiración gubernamental que desde hace semanas vienen haciéndose contra él y los obispos.

# NAUFRAGIO EN PAKISTAN ORIENTAL: PERECIO UN CENTENAR DE PERSONAS

KARACHI, 31 (France Presse) — Un centenar de personas han desaparecido en el naufragio de un navío que chocó con otro barco el sábado pasado, informan esta mañana.

El accidente se produjo en la noche, en el río Meghna, cerca de Chadpur (Pakistán Oriental), y según las noticias recibidas el navío que zozobró transportaba más de 150 personas, una cincuentena de las cuales tan solo logró salvarse a nado y ser recogidas. Hombres rana exploran el lugar para encontrar los cadáveres.

### • Pesqueros

MEXICO, 31 (France Presse) — Cuatro marineros perecieron ahogados y se hundieron dos barcos de pesca en una violenta tempestad que azota desde hace días las costas del golfo de México, a la altura de Yucatán.

Según las últimas noticias llegadas de Progreso, al norte de Mérida, otros catorce pesqueros embarrancaron en la costa por idénticas causas. Se trata, según se dice, del huracán más furioso que se recuerda en esos parajes.

### • Un Avión

FRANCFORT, Alemania Federal, 31 (France Presse). — Falló en su despegue un avión Boeing 707 de la compañía norteamericana "T.W.A." al iniciar no al mediodía su vuelo del aeropuerto de Francfort con rumbo a los Estados Unidos.

Al llegar al final de la pista, el aparato siguió rodando 200 metros más hasta detenerse en el barro del prado limítrofe al aeropuerto.

De las 45 personas que se hallaban a bordo, sólo resultó con leves contusiones una azafata. El aparato sufrió bastantes daños.

### • En Perú

HUANCAYO, Perú, 31 (ANSA). — Cuatro personas perecieron anoche cerca de San Ramón al caer siete huaycos (masas de rocas) sucesivamente sobre dos viviendas construidas en la carretera que une a las haciendas Pantuyacú y Soliza. Durante el día de ayer cayó una lluvia torrencial en toda esa zona.

Al anochecer los huaycos destruyeron la vivienda de Benjamín Ibarra muriendo sepultados Guillermo Capcha Navarro y la menor Teresa Capcha de nueve años.

Poco después, otra avalancha de rocas cayó sobre la casa de Humberto Celestino Caballero, quien quedó sepultado bajo los escombros junto a su sobrino Moisés Arellano Celestino, de veintidós años.



# FANFANI QUIERE SER OTRA VEZ MINISTRO

ROMA, 31 (Associated Press). — El primer ministro designado, Aldo Moro, se reunió hoy con el presidente Giuseppe Saragat para informarle acerca de sus esfuerzos para formar un nuevo gobierno de coalición centro izquierdista y terminar con la crisis de gabinete.

Las perspectivas parecen buenas, pero Moro tenía aún una tarea abrumadora para organizar un gabinete aceptable para las facciones dentro de su propio partido Demócrata Cristiano y sus aliados, los Socialistas, Socialistas Democráticos y Republicanos.

Moro se propone realizar una serie de consultas esta tarde y por la noche con los líderes de los cuatro partidos. Moro, que provocó la crisis al renunciar hace once días, llevó buenas noticias al presidente. Durante el fin de semana tuvo el respaldo de tres partidos en la coalición con los demócratas cristianos, que le apoyan como jefe de un nuevo gobierno centro-izquierdista.

Por su parte, los demócratas cristianos habían estrechado el viernes bastante sus filas, seriamente divididas, como para asegurar a Moro su apoyo como primer ministro. Los líderes de su partido renovaron su respaldo a la coalición con las otras tres facciones políticas. Pero Moro recibió la promesa de apoyo de las facciones democristianas a un precio.

Amintore Fanfani, líder del ala izquierdista del partido, ha demandado carteras en el gabinete para sus partidarios. Moro puede verse obligado a ofrecer otra vez el Ministerio de Relaciones Exteriores a Fanfani. El ala derecha también ha pedido participación en el poder.

En los próximos días Moro tendrá que equilibrar su nuevo gobierno para satisfacer a los elementos disidentes dentro de los partidos de su coalición y presentar un gabinete que pueda lograr la aprobación del Parlamento italiano.

## CRUCES NAZIS EN LA HAYA

LA HAYA, 31 (France Presse). — Decenas de cruces gamadas con la letra "C" (inicial de Claus von Amsberg, novio de la princesa heredera de Holanda) han aparecido esta mañana en La Haya y en un pueblo de los alrededores. Una parte de la opinión holandesa reprocha a von Amsberg que hubiese pertenecido a las juventudes hitlerianas durante la segunda guerra mundial.

## Paulo VI Recibió a Jacqueline Kennedy

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (France Presse). — El Papa recibió esta mañana a Jacqueline Kennedy, viuda del presidente de los Estados Unidos.

Mrs. Kennedy había sido acogida en el patio de San Damaso por tres prelados, que la condujeron a la biblioteca privada de Paulo VI, donde conversaron durante quince minutos.

Seguidamente, la viuda del presidente visitó al cardenal Amleto Cicognani, secretario de Estado.

## ¡Salvajes! Apagaron con Vino un Incendio

BOLONIA, Italia, 31 (Reuter) — Los vecinos de la cercana aldea de Bombana, situada en los montes Apeninos, tuvieron que utilizar botellas de vino para reducir un incendio producido en una granja, debido a la escasez de agua.

Cuando llegaron los bomberos al lugar del siniestro, el fuego había sido apagado ya con tan precario líquido.

# EE. UU. SOPORTA FUERTES TEMPORALES

## *40 Heridos en Choques en Cadena*

**NUEVA YORK, 31 (Associated Press). — Azotada por una tormenta que dejó una espesa capa de nieve barrida por recios ventarrones, la costa oriental está hoy bajo una ola de intenso frío que se extiende desde la Florida hasta Maine. Las ventiscas y las temperaturas extremas en otras zonas, provocaron ataques cardíacos en 16 estados, entorpecimientos y choques en las carreteras.**

La severa tormenta azotó la costa durante el fin de semana y dejó tras de sí temperaturas congelantes y paralizó virtualmente el tránsito en las principales ciudades del populoso noreste, incluyendo la capital de la nación. Dos estados Delaware y Virginia, que fueron los más reciamente castigados por el temporal de nieve y viento, declararon un estado de emergencia. En algunas partes de Virginia cayó más de medio metro de nieve y las unidades de la guardia nacional debieron prestar ayuda en Delaware para despejar las calles obstruidas por la nieve.

Washington fue cubierto por una capa de nieve de más de 35 centímetros. La peor acumulación en la ciudad en 44 años. La tormenta acumuló unos 28 centímetros de nieve sobre una capa de unos ocho centímetros que había caído una semana antes.

Los empleados del gobierno federal y del municipio en la capital recibieron instrucciones de quedarse en sus casas en la mañana de hoy, salvo en los casos de emergencia. Sin embargo, el Congreso se propone reunirse hoy. Las escuelas fueron cerradas en muchos estados. Los caminos helados y la nieve levantada por los ventarrones fueron los principales peligros para los automovilistas, que se encontraron en algunas zonas con visibilidad casi a cero.

En uno de los peores accidentes de tránsito, 40 personas resultaron heridas anoche en una serie de colisiones en cadena en una supercarretera de Nueva York que va de Rochester a Búffalo.

## FIESTAS TAURINAS SE HARAN EN CHILE

**SANTIAGO DE CHILE, 31** (France Presse). — Habrá corridas de toros en Santiago durante un año a título experimental, anunció el veterano torero Raúl Rovira, empresario de la Plaza de Lima, según el diario "La Tercera" de Santiago.

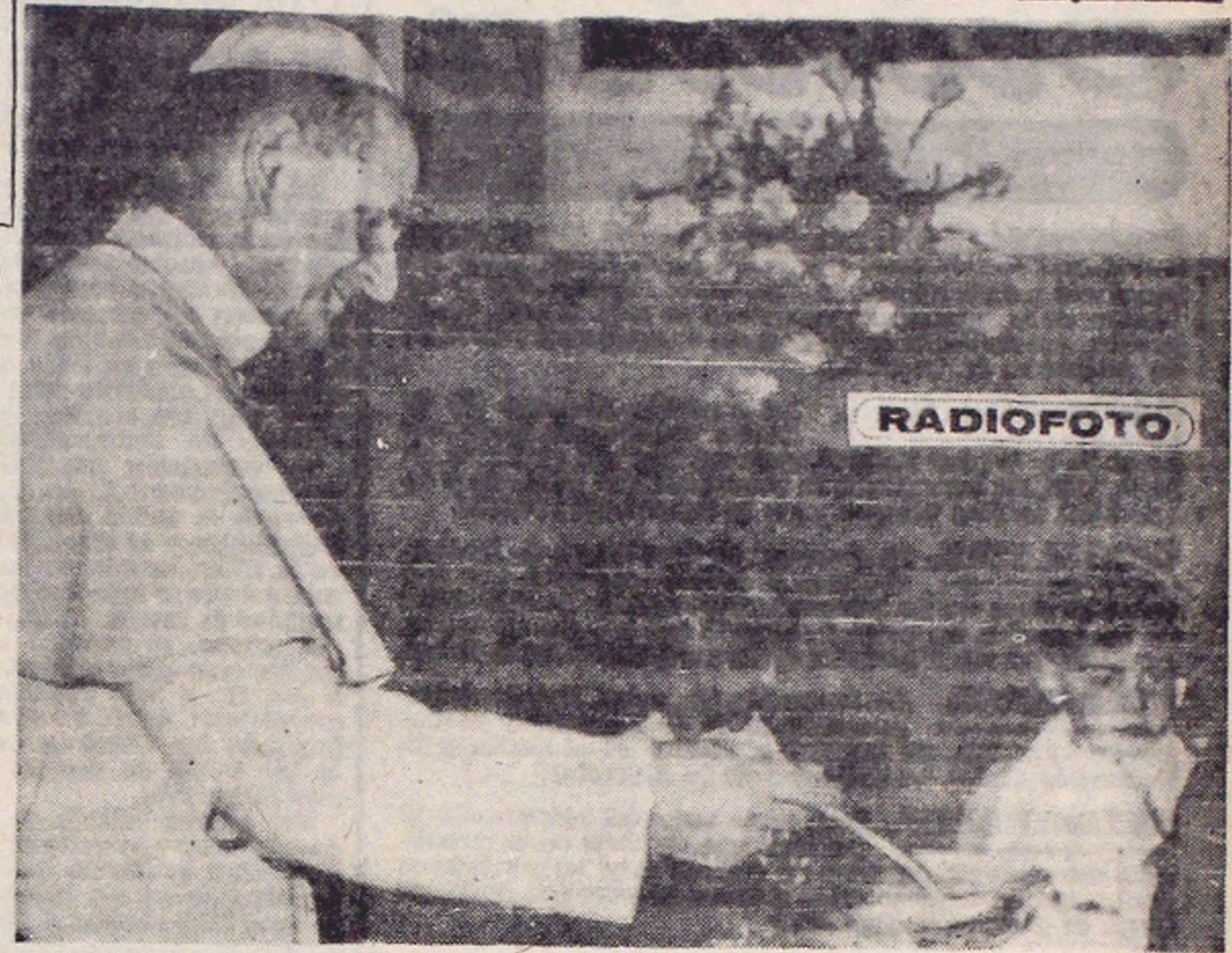
"Esta primicia la dio el torero Rovira a una alta autoridad de la ciudad de Arica, y señaló que contaba con el asentimiento del gobierno chileno para presentar la fiesta taurina en un ruedo capitalino" escribe el diario, que añade: "Según lo que el mismo Rovira contara en Arica, donó la suma de 20 mil dólares al "ropero del pueblo" para contribuir a las obras sociales de dicha institución que dirige la primera dama de la Nación. Esto fue en gratitud por haber obtenido del gobierno de Chile la autorización para instalar un ruedo en Santiago".

## EL PAPA HOMENAJEO A 30 NIÑOS ROMANOS

**CIUDAD DEL VATICANO, 31** (France Presse). — Por primera vez tuvo lugar en el Vaticano una comida, en la que los invitados de honor fueron niños.

Los invitados eran 21 niños y 9 niñas, de cinco a doce años, que ganaron un concurso de pesebres organizado por las parroquias romanas. Tras de haber visitado la basílica vaticana y asistido al Angelus que el Papa recitó, *como* cada domingo, desde la ventana de su despacho, los pequeños fueron recibidos por Paulo VI, en la gran sala del hospicio de Santa Marta.

Se había preparado una gran mesa, decorada con flores y pequeños banderines de la Santa Sede. Durante la comida, el Papa en persona sirvió la sopa a los niños.




BANQUETE INFANTIL. Paulo VI sirve sopa a treinta niños de Roma, Italia, que resultaron ganadores de los certámenes organizados en las parroquias para premiar los mejores "nacimientos" de Navidad instalados en sus hogares. (Radiofoto de Associated Press, exclusiva para CRONICA)

# "TORMENTA SOLAR" SOBRE LA TIERRA

**NUEVA YORK, 31** (Reuter) — La Tierra está en estos momentos atravesando una "tormenta solar" donde se producen "vientos" de 2.319.000 kilómetros por hora, según informó hoy la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio de Estados Unidos (NASA).

Esta tormenta parece señalar el final del período del sol tranquilo y el comienzo de otro de perturbaciones solares, que culminaría en 1969.

Esta información, basada en los datos proporcionados la semana pasada por la sonda espacial Pioneer VI, está respaldada, asimismo, por datos adicionales recogidos por estaciones terrestres dedicadas al estudio de los fenómenos solares.

La velocidad de la actual "ráfaga solar" (corrientes despedidas hacia el espacio por gigantescas erupciones producidas en la superficie del Sol) se aproxima a la medida anteriormente en el curso de otra tormenta, en la que las partículas solares se desplazaban hacia nuestro planeta a razón de 2.694.000 kilómetros por hora, según los datos provistos por el artefacto espacial "Explorer XXVII".

Pero ese registro fue captado el año pasado cuando las erupciones solares estaban decreciendo a medida que se aproximaba el final de su ciclo de once años.

"No sabemos hasta dónde pueden llegar las velocidades de *las partículas en las* tormentas solares, por cuanto nunca tuvimos una sonda en el espacio en los momentos en que era dable esperar un incremento de la actividad solar", manifestó el doctor John Wolfe, científico que intervino en la preparación del vuelo del Pioner V[illegible]














# LUZ Y FUERZA: AUMENTO REAL, 33 o/o

## Logróse Solución Satisfactoria

**Con el acuerdo suscripto en la víspera entre el gobierno y el gremio de Luz y Fuerza, los trabajadores obtienen un aumento real que alcanza a un 33 por ciento, tomando como base la categoría H, que requiere 10 años de servicios y es el promedio para la familia tipo. Los términos del acta firmada, establecen: 1º) Se fija un 15 por ciento de aumento que va a los salarios, trasladándose a tarifas un máximo equivalente a ese porcentaje; 2º) Se establece un anticipo de 2.750 pesos mensuales a cuenta de economías a realizar para todas las categorías; 3º) Se crea una comisión mixta entre las empresas y los sindicatos para efectivizar dichas economías y 4º) Esta, cada cuatro meses evaluará las economías realizadas, pudiendo cualesquiera de las partes denunciar el convenio si aquellas no hubieran sido efectivamente concretadas. La comisión durará seis meses en sus funciones.**

**• Mensaje**

A las 21 de anoche, por Radio Nacional, el secretario general de la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza, señor Francisco Prado, leyó el siguiente mensaje:

"El Secretariado Nacional, la Comisión Especial y la Comisión Paritaria, luego de las gestiones realizadas en la noche del sábado y prácticamente todo el país de hoy consideran haber llegado a una solución satisfactoria en la discusión del convenio colectivo de trabajo, lo que posibilitó un acuerdo suscrito en las últimas horas del día de hoy, ad referéndum de los cuerpos orgánicos que serán convocados a la brevedad, a fin de adoptar la decisión definitiva".

"Como este acuerdo, en términos generales, satisface lo que el gremio exigía como solución digna y decorosa, acorde con sus legítimos derechos, el Secretariado Nacional dispuso el levantamiento de las medidas de fuerza programadas por el 39 Congreso Extraordinario de la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza que debían culminar con el paro total de actividades previsto para el día 1º de febrero próximo, de no ceder las empresas en su actitud negativa sustentada en una política económica que no contemplaba la realidad de nuestras necesidades y las del país".

"En todas las gestiones sostuvimos que las empresas podían y debían realizar economías de las que surgieran los incrementos salariales que, significando una solución a nuestros problemas, no gravitaran sobre la economía de los usuarios en general. Estos principios se han mantenido inalterables y la firme actitud del gremio permitió arribar a este resultado altamente positivo, de manera entonces que al anunciar públicamente el levantamiento del paro total que por 24 horas debía realizarse el próximo 1º de febrero, en nombre del Secretariado Nacional, Comisión Especial y Comisión Paritaria me complace dirigir al gremio de todo el país el cordial saludo y el reconocimiento de los que somos circunstanciales dirigentes por la dignísima y férrea posición sustentada en esta emergencia, que hoy se traduce en un nuevo triunfo de la organización".

**• Anuncia Pugliese**

El ministro de Economía, doctor Juan C. Pugliese, dio a conocer anoche el siguiente comunicado relativo a la solución del problema laboral en el gremio de Luz y Fuerza. Dicho comunicado expresa textualmente: "La solución del conflicto originado en la renovación del convenio colectivo de trabajo de los sindicatos y Federación de Luz y Fuerza, satisface al gobierno en la medida que ahorra a la población todos los inconvenientes que se derivarían de un paro de servicio público de importancia como lo es el de la energía eléctrica. Por otra parte, se ha refirmado el principio de que los incrementos salariales solo pueden trasladarse a costos o a tarifas en un porcentaje no mayor del 15 por ciento. Los ingresos adicionales para los empleados y obreros deberán obtenerse de cláusulas de eficiencia, racionalización, productividad y otras que permitan no incidir sobre los costos y en la proporción de que tales economías se obtuvieron. Debo expresar también mi satisfacción personal por haber podido comprobar una vez más el grado de capacidad de nuestros dirigentes sindicales que, en este caso por ejemplo, lucharon duramente a favor de su gremio, pero jamás perdieron de vista los problemas generales del país.

# crónica

**ACTIVIDAD GREMIAL**

**CONSTRUCCION.** La Junta electoral del Sindicato Empleados de la Construcción informó que para los comicios a realizarse los días 10 y 11 de febrero se ha presentado solamente la lista blanca. Como se sabe, ese sindicato es filial de la Confederación General de Empleados de Comercio.

**GASTRONOMICOS.** La comisión ejecutiva de la Unión Trabajadores Gastronómicos de la Capital Federal, realizará hoy una asamblea en Salta 1301. Se considerará la renovación del convenio y la asistencia médica integral para la familia del afiliado.

**CANILLITAS.** El Sindicato de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines, comunicó que hoy vence el plazo en La Matanza para solicitar la estabilidad en las paradas. La entidad advierte que los que no hayan cumplido con esa disposición serán sancionados según la ley.

**VIAJANTES.** La Asociación Viajantes, Agentes y Representantes de la Industria y el Comercio (VARIC), de Corrientes, solicitó su afiliación a la Federación Unica de Viajantes de la Argentina.

**ESTIBADORES.** Esta tarde sesionará nuevamente la paritaria que entiende en la renovación del convenio colectivo de trabajo para los estibadores portuarios. La representación sindical la asume el Sindicato Unico de Portuarios Argentinos.

**UPCN.** La seccional 26 de Obras Sanitarias de la Nación, sindicada en la Unión del Personal Civil, emitió un comunicado en el cual "repudia la medida adoptada por el interventor en la Dirección General de Acción Social, doctor Manuel Castro, en virtud de la cual los facultativos no podrán atender a los pacientes en el domicilio de éstos después de las 20". Sostiene la entidad que esa disposición perjudica a los afiliados.

## SIAM REABRE HOY SU FABRICA DE AUTOMOVILES

**En el día de hoy deben normalizarse las actividades en la empresa Siam Di Tella Automotores, de Monte Chingolo, según la intimación del director de Relaciones del Trabajo. La Planta estaba paralizada a raíz de un conflicto originado por suspensiones y despidos de trabajadores.**

La intimación ministerial fue dada previo acuerdo entre la Unión Obrera Metalúrgica y el directorio de la firma, acordando las partes deponer todo tipo de medidas de fuerza. Al propio tiempo, se convocó a los sectores para mañana a las 11, a una reunión conciliatoria, habiéndose impuesto los términos de la ley 14.786 de conciliación obligatoria.

Ese establecimiento industrial estuvo cerrado varios días quedando momentáneamente sin trabajo unos 1.800 obreros, a los cuales se les abonará la última quincena según los anuncios de la empresa.

De esta manera se pone fin a un largo conflicto que había paralizado a esta importante planta industrial.

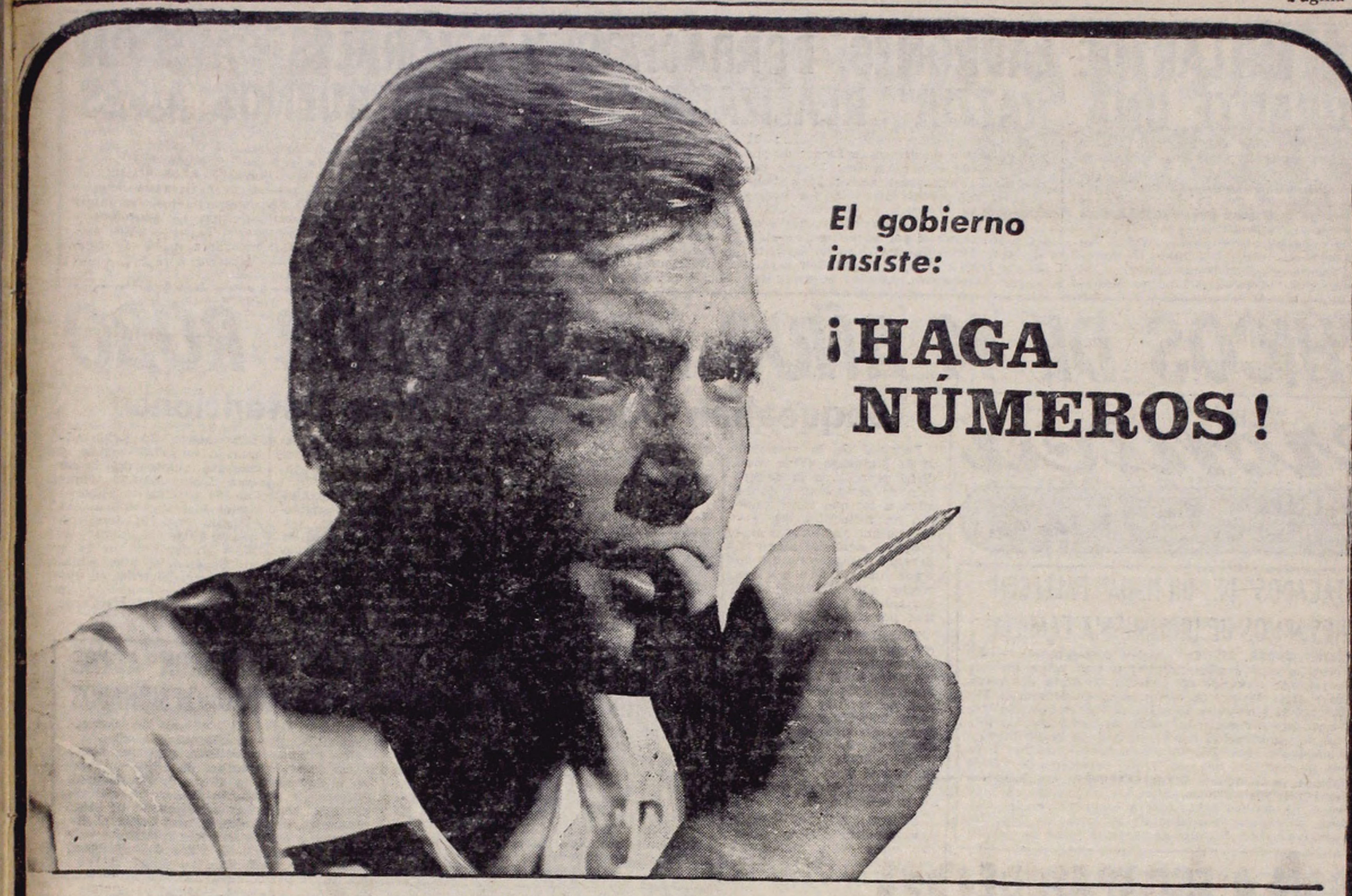
## Aumentos en Ferrocarriles

A partir de la 0 hora de mañana comenzarán a regir las nuevas tarifas en todos los ferrocarriles, de acuerdo con el decreto oficial que establecen distintos porcentuales de incremento sobre los precios actuales, según el tipo de servicio. Es así que en los trenes urbanos, suburbanos y de larga distancia habrá un aumento del 30 por ciento y un 40 en los servicios especiales en coches dormitorios, como así también para las encomiendas. Para los servicios de carga regirán incrementos de 26 al 39 por ciento y un 34 para el transporte de hacienda.

Para los servicios adicionales se establecieron las siguientes tarifas que se suman a las del boleto de viaje:

Camas: hasta 700 kilómetros $ 850, de 701 a 1.200 km. $ 960; de 1.201 en adelante 1.080 más 200 pesos de recargo ocupando la cama dos noches.

Semipulman: Hasta 380 kilómetros $ 340; de 381 a 600 kilómetros $ 440; de 601 a 1.000 kilómetros $ 560; de 1.001 a 1.300 kilómetros, $ 660 y de 1.301 en adelante $ 770.




## !EN ESTE AVISO SE ACLARA SOBRE EL 2 %, EL DESTINO DE LOS AUMENTOS Y EL COSTO DE VIDA!

*El gobierno ha demostrado que la incidencia de los aumentos tarifarios,* en el costo de vida, es inferior al 2 %. Esos aumentos se emplearán para incrementar los salarios hasta un 15 %, y para realizar inversiones que mejoren los servicios.

*Pero hay comerciantes que elevan sus precios más de la debido, y* culpan a los aumentos tarifarios de ese encarecimiento ficticio. El pueblo no debe dejarse sorprender en su buena fe, y tiene que defenderse de esos comerciantes especuladores.

Los aumentos sobre electricidad, transporte y combustibles —más el de las tarifas *de carga a regir desde el 1º de febrero—, inciden sobre el presupuesto familiar* de la siguiente manera:

### INCIDENCIA DIRECTA

| RUBRO | Porcentaje del presupuesto de gastos que se destinaba al pago de cada rubro, antes del aumento. | 20 % de aumento en cada rubro, por haberse incrementado 20 % el costo de cada servicio. |
|---|---|---|
| Electricidad | 2,07 % | 0,414 % |
| Transporte | 2,50 % | 0,500 % |
| Combustibles | 1,88 % | 0,376 % |
| | 6,45 % | 1,290 % |

TOTAL DE LA INCIDENCIA DIRECTA 1,29 %

### INCIDENCIA INDIRECTA

| TIPOS DE CONSUMO | Porcentaje del presupuesto familiar que se destina para cada tipo de consumo. | Incidencia de la electricidad, transporte, combustibles y tarifas de carga, sobre el presupuesto familiar, ANTES de los aumentos tarifarios. |
|---|---|---|
| ALIMENTOS Y BEBIDAS | 60 % | 1,50 % |
| *INDUMENTARIA* | 19 % | 0,57 % |
| OTROS GASTOS | 21 % | 1,00 % |
| TOTAL | 100 % | 3,07 % |

Considerando que tal incremento es del 22,50 % de promedio, se obtiene:

El 22,50 % de 3,07 es 0,69 %.

TOTAL DE LA INCIDENCIA INDIRECTA 0,69 %

### INCIDENCIA TOTAL
# 1,98 %
### ¡NO LLEGA AL 2 %!

| | |
|---|---|
| *INCIDENCIA DIRECTA:* | 1,29 % |
| INCIDENCIA INDIRECTA: | 0,69 % |
| Total de incidencia de los aumentos tarifarios: | 1,98 % |

### EL DESTINO DE LOS AUMENTOS

Los aumentos tarifarios serán absorbidos, en su mayor parte, por los incrementos salariales de hasta el 15 % —en promedio— previstos para el personal de las empresas del Estado. Y el grado de esa absorsión, que varia entre las empresas (llegando hasta el 95 % en algunos casos) permite reajustar dichos salarios. en el nivel apropiado a la actual situación.

SI EL GOBIERNO SE VE OBLIGADO A INCREMENTAR MÁS LOS SALARIOS, LAS TARIFAS AUMENTARÁN MÁS, Y EN LUGAR DE BENEFICIAR A UN SECTOR, PERJUDICARÁ AL PUEBLO... ¡Y A ESE SECTOR TAMBIÉN!

La porción restante de los aumentos, se destinarán a inversiones que posibiliten mejorar los servicios públicos, y elevar la producción de gas y petróleo, como medio de contribuir a un mayor bienestar general.

### EL COSTO DE VIDA

A los comerciantes inescrupulosos, que suben los precios más de lo justo, sólo el propio pueblo puede obligarlos a cambiar de conducta. El gobierno puede realizar una muy amplia vigilancia e imponer sanciones... que siempre serán insuficientes, si el mismo pueblo permite que le cobren precios abusivos.

Hay que desconfiar de aquellos que dicen "todo aumenta"... porque están justificando su propia maniobra.

La incidencia es 2 %. Esa cifra engloba todos los aumentos tarifarios. Menos el de los taxis; porque es un servicio que usa quien no desea viajar en los medios *colectivos. Excepto los que lo emplean en situaciones de necesidad. Y las situa*ciones de necesidad, que obliguen a usar del taxi, si están comprendidas en el 2 %

LUCHAR CONTRA LA INFLACIÓN ES TAREA DE TODOS Y DE CADA UNO.

¡Y EL GOBIERNO CUMPLE SU PARTE!

## *HAY QUE FRENAR LA INFLACION*

***PORQUE LA INFLACION ESTA FRENANDO AL PAIS***

**SIN QUE NADIE SE SACRIFIQUE Y CON EL ESFUERZO DE TODOS EN BENEFICIO DE TODOS.**

# UN MILLAR DE LADRONES, BORRACHOS Y AMORALES CAYERON DURANTE UNA "RAZZIA" REALIZADA EN EL GRAN BUENOS AIRES

Bajo la dirección del inspector mayor [V]icente Capparelli y de los comisarios [ins]pector Marcelo Ruckauf y Manuel José [...]ba realizó una intensa razzia por las dis[ti]ntas localidades de su jurisdicción el [pe]rsonal de la Unidad Regional de Lanús. [E]n la oportunidad participaron 912 efectivos de oficiales, suboficiales y tropa, que en 56 vehículos visitaron sitios de diversión y lugares públicos interrogando a 3.200 personas, identificando a 1.212 y labrándose las siguientes contravenciones: 11 por portación de armas de fuego; 44 por portación de armas blancas; 38 por vagancia; 21 por prostitución; 13 a punguistas; 179 por ebriedad; 89 por desorden 98 por ebriedad y desorden; 13 a amorales; 3 por admisión de menores en sitios impropios; 4 por admisión de ebrios; 163 por infracción al código de tránsito; 24 por infracciones varias, y 3 por negativa de documentos. Además se realizaron 8 procedimientos por contrabando, 16 por delitos varios, 29 por infracción a la ley.

Además se efectuaron razzias en jurisdicción de otras regionales en los que intervinieron un total de 4.818 agentes y se utilizaron 381 vehículos. Se identificaron a 8.161 personas, se requisaron 21.460 automotores, se visitaron 1533 hoteles y 2.998 talleres. Se realizaron estas contravenciones: 44 portación armas de fuego; 128 portación armas blancas; 77 vagancia, 180 prostitución, 47 punguistas, 575 ebriedad, 358 desorden, 391 ebriedad y desorden, 54 a amorales, 210 admisión menores, 137 admisión ebrios, 2560 faltas al código de tránsito y 205 contravenciones varias y 86 por negación de documentos. Se efectuaron 45 capturas, 2 procedimientos por contrabando, 77 por delitos varios, 75 por infracción a la ley de juegos y 10 por infracción a la ley 12.331 de profilaxis social.

# CHICOS DE 14 AÑOS PRESOS POR ROBO

## Saqueaban Domicilios; Otras Detenciones

Personal de la seccional 3ª de Matanzas (Villa Madero) procedió a la detención de dos menores de 14 años, a los que sorprendieron en momentos que salían de una finca cuyos moradores estaban ausentes, llevando bultos conteniendo ropas, una radio y otros efectos que confesaron haber robado después de entrar por una ventana.

Posteriormente se estableció que en varias oportunidades entraron en el comercio de la calle Alvear 5175, apoderándose de mercaderías por valor de 120.000 pesos. Los acusados habían conseguido una llave igual con la que entraban en horas de la noche, aprovechando que el dueño del local, Juan Giantaganalli, no viva en la misma casa.

Dijeron que desde tiempo atrás se dedicaban a vigilar las casas cuyos moradores se ausentaban para veranear y, por la noche, sin mayores precauciones, penetraban violentando las puertas o trepando por ventanas y banderolas. El monto de lo robado es muy elevado, y la policía trata de establecer quiénes adquirían a los precoces delincuentes los efectos malhabidos. Se iniciaron las actuaciones sumariales con intervención del juez de menores, quien dispuso la internación de los acusados en un establecimiento adecuado, ya que sus familiares no gozan de buen concepto.

**• Otra Pareja**

También en Matanza, en jurisdicción de la comisaría 1ª, fue arrestado Martín Javier Carte, quien confesó que en compañía de un tal Guillermo habían cometido robos en fincas de fin de semana o en otras cuyos moradores estaban ausentes.

En la casa de la calle Bermúdez y París, domicilio de Santiago Lasar, y en Pujol y Carabobo robaron dinero, alhajas y efectos, parte de los cuales fueron secuestrados. Se busca al cómplice del preso.

**• Una Bicicleta**

Antonio Barraza, domiciliado en Condarco 753, denunció en la comisaría 5ª de Avellaneda, que desconocidos le habían robado una bicicleta marca Riofer, que estimó en 35.000 pesos.

Tras rápida pesquisa, la policía detuvo al ladrón, que resultó ser Andrés Gervasi, al que le secuestraron la máquina.

**• Roban Cubiertas**

Las autoridades policiales de Los Polvorines, partido de General Sarmiento, lograron esclarecer el robo de las cubiertas de un camión propiedad del vecino Rómulo Geremías, quien las valuó en 80.000 pesos.

Se pudo establecer que el comerciante de la zona Roberto Muller las había adquirido en 27.500 pesos y que los autores del hecho eran Carlos Mirnos Pérez (a) "El Zurdoi", de 33 años; Angel Manuel Molina (a) "Murga", de 19; José Armando Pérez (a) "Tero", de 20, y Walter Arce, de 24, y un menor de 16 años, quienes fueron detenidos en distintos procedimientos, lo mismo que el aprovechado comerciante.

# Crónica POLICIAL

## ATACADOS DE DIFTERIA FALLECEN TRES NIÑOS DE UNA MISMA FAMILIA

RESISTENCIA, 31. (De nuestro corresponsal). — En hospitales de esta capital fallecieron tres niños de una misma familia, atacados de difteria. Se trata de Angel, Agustín y Olga Bruno, de la localidad de Margarita Belén, distante 25 kilómertos al norte de Resistencia. Se trata de uno de los casos más peligrosos que ofrece la difteria, según información del Ministerio de Salud Pública de la provincia, que adoptó rápidamente medidas para prevenir la extensión del mal. Dicha secretaría de estado anunció que se ha venido vacunando desde días atrás en la zona y que los menores fallecidos no habían recibido el suero. Unos dos mil niños fueron vacunados en los últimos días. Otros dos hermanos de los menores fallecidos están internados en Resistencia, aunque fuera de peligro.

## IBAN A ESCAPAR DE LA CARCEL MODELO

SALTA, 31 (De nuestro corresponsal). — Por séptima vez penados de la Cárcel Modelo construyeron un túnel que era una verdadera obra de ingeniería, con el propósito de fugar del penal. La entrada del mismo estaba debajo del ring, donde se realizan encuentros de boxeo, y tenía ya una longitud de 17 metros, con una profundidad de dos metros y un diámetro de 45 centímetros. Para el paredón y salir a la calle faltaban todavía 40 metros, pero los presos confiaban en llegar al final sin ser descubiertos.

Se calcula que han necesitado más de ocho meses de trabajo hormiga para realizar la excavación descubierta, y en consecuencia, pasaría todavía mucho tiempo hasta que se pudieran cumplir sus planes. Al llegar hasta el murallón, debían cavar en dirección vertical hasta los cimientos del mismo, que tienen 4.50 de profundidad. Diariamente hacían desaparecer por los desagües la tierra que iban retirando.

Personal del establecimiento que realizaba una de sus habituales inspecciones, observó que una de las tablas de ring estaba suelta. La levantó y advirtió montones de tierra, y poco después la boca del túnel. El ring está levantado sobre paredes de ladrillo de 1.50 m. de altura. Para cavar contaban con paletas de albañil y punzones. Un largo cable, conectado a la instalación eléctrica del cuadrilátero, les proporcionaba luz para el desarrollo de la difícil tarea.

El director de la cárcel, señor Pablo Meroz, dispuso una investigación para aclarar el caso e identificar a los responsables y establecer si contaron con cómplices dentro o fuera del penal.

## EN EL CAMINO GENERAL BELGRANO APEDREARON A LOS OMNIBUS ROMPIENDO VIDRIOS: NO HUBO LESIONADOS

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Informó la Jefatura de Policía, que en el camino General Belgrano, se produjeron diversos atentados contra vehículos de transporte colectivo. En jurisdicción de Quilmes, a la altura de Avenida Mitre arrojaron piedras contra coches de las líneas 68 y 69 de la Compañía Río de la Plata, rompiendo el parabrisas de uno de ellos y las ventanillas de otros.

Felizmente los pasajeros de estos rodados resultaron ilesos. Los autores de la agresión viajaban en una camioneta roja.

Los mismos, cometieron similares atentados contra los coches de dicha empresa en el camino a la altura de Berazategui. Alertada la policía, se dispuso especial vigilancia para evitar la repetición de estos atentados, de los que se hizo objeto el día anterior a coches de otras compañías procedentes de Mar del Plata cuyo personal no está en conflicto.

## OTRO EX FUNCIONARIO DE TUCUMAN ESTA DETENIDO

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal) — La policía consiguió detener a un ex interventor de comunas rurales que había sido exonerado por graves faltas, pero que no se lo podía localizar. Presentado el detenido al juez de instrucción de feria doctor Roberto Sobre Casas, determinóse que había incurrido en malversación de caudales públicos,

Se trata del ex oficial principal Salomón del Valle Azar, perteneciente hasta julio del año pasado a la Inspección General de Comunas Rurales. El nombrado tenía en esa repartición las funciones de inspector, habiéndosele confiado la intervención de varias comunas. Durante esas misiones recaudó impuestos y tasas de cuyos importes no rindió cuenta, siendo por ello conminado reiteradamente a presentarse ante la inspec[...] [...]rarse su comparendo, en vista de lo cual se lo exoneró en la fecha indicada, pasándose las actuaciones a la justicia.

Al ser detenido Azar se negó a declarar en la policía, pero lo hizo ante el juez Sobre Casas, admitiendo haber distraído en provecho propio unos 263.000 pesos de la recaudación que tuviera a su cargo en las comunas rurales.

En su descargo, según trascendió, manifestó que echó mano a tales recursos ajenos, por exigirle el ex inspector general de la repartición Roberto Tomás Agüero que le entregara 8 mil pesos, de los cuales no se le extendió recibo.

## Mató a un Hombre, Hirió a Dos Mujeres y se Suicidó

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — En la localidad de Matheu en jurisdicción de Escobar, ocurrió anoche un grave suceso que dejó como saldo dos muertos y un herido grave.

Pedro González, en un bar del lugar, utilizando un cuchillo de grandes dimensiones, hirió de gravedad a su concubina, Ramona Galván y la hija de ésta Yolanda Isabel Galván, de 14 años. Cuando trató de defenderlas Luis Pastor Pérez que las acompañaba, González le aplicó varias cuchilladas que le causaron la muerte. Cometido el hecho, el agresor se infirió una puñalada en el corazón.

Las mujeres fueron internadas, en estado grave, en un establecimiento sanitario de la Capital Federal.

## MUEREN 2 PERSONAS EN LA VIA DEL TREN

Esta mañana a las 6.20 en las vías del Ferrocarril Sarmiento a la altura de la avenida General Paz, ocurrió un accidente del que fue víctima un hombre que todavía no está identificado. El desconocido fue arrollado por un tren a la altura del palo 28, kilómetro 11, por un tren que corría de Mercedes a Once.

Su cuerpo fue destrozado y para retirar los restos intervino una dotación de bomberos. Se trata de un hombre de 40 años, regular grosor, que vestía pantalón gris y camisa a cuadros. La policía de la seccional 44ª, trata de individualizarlo.

—Un convoy de la empresa General Belgrano, que corría con destino a La Plata, en la estación Arturo Seguí embistió a Luis Alfredo Suárez, que vivía en la calle Arana a la altura de la localidad El Peligro. La víctima murió poco después a causa de las lesiones recibidas.

En Cañuelas, anoche, a las 20, el agente de la comisaría local Juan Carlos Casco, franco de servicio, conducía una ambulancia del hospital Municipal, en momentos en que, en el kilómetro 48 de la ruta 205, por causas aún no establecidas, se desvió bruscamente y volcó cayendo a una zanja. El donductor murió y resultó herido su acompañante N. Benadio. El enfermo que llevaban, un menor de apellido Alveraga, resultó ileso.



# UNA MUJER FEROZ ACUCHILLO A DOS NIÑAS

## UNA DE LAS CRIATURAS MURIO Y LA OTRA ESTA GRAVEMENTE HERIDA EN CAMPANA

CAMPANA 31 (De nuestro corresponsal). — El vecindario de esta ciudad fue conmovido ayer por un impresionante suceso ocurrido en el barrio Los Paraísos, en una finca de la calle Rawson a la altura del 1.500. Una mujer, con fines de venganza, armada de un cuchillo atacó a dos niñas de corta edad, que no son de su familia y les infirió varias heridas. Una falleció instantes después y la otra cuyo estado reviste suma gravedad quedó internada en el hospital de Niños de la Capital Federal. Se informó después del examen médico de la acusada, *que ésta no* es enferma mental y que resulta responsable de sus actos.

**• Cuestiones de Vecindad**

De acuerdo con las primeras averiguaciones realizadas por la policía local, Angélica Hernández de Mendoza, argentina, de 33 años, estaba enemistada por cuestiones de vecindad con la familia de Giménez que ocupa una casa frente a la suya. En distintas oportunidades habían discutido las mujeres y la Mendoza las amenazó, sin que dieran importancia a sus palabras. Así las cosas, ayer Angélica se introdujo en esa casa llevando un cuchillo de grandes dimensiones y, en forma sorpresiva atacó a las niñas Carmen Esther y María Elena Giménez, de 7 y 6 años, respectivamente a las que les infirió varias heridas.

Los gritos de las menores, atrajeron a sus familiares que vieron como la agresora escapaba, y se encerraba en su dormitorio.

**• Menor Muerta**

Se solicitaron auxilios y un médico concurrió desde el hospital local. Las dos chicas fueron llevadas a una clínica donde las atendieron, pero María Elena murió cuando le estaban practicando la primera cura. Carmen Esther fue trasladada después al hospital de Niños, donde quedó internada en estado gravísimo, al extremo que los médicos que la atienden temen que fracasen sus esfuerzos por salvarle la vida.

Entre tanto se dio aviso de lo ocurrido telefónicamente a la comisaría y poco después llegó personal superior de la repartición.

La acusada fue detenida secuestrándose el arma empleada. Es casada, madre de dos hijos que cuentan 1 y 5 años, que han quedado al cuidado de vecinos caritativos. El esposo es marino mercante y actualmente se halla navegando.

Cuando la interrogaron, dijo que había cumplido con una venganza que *había premeditado*, pero se negó a explicar las causas que provocaron tan tremenda reacción. El médico policial la examinó pues en el primer momento creyeron que tenía sus facultades mentales alteradas, pero éste *informó* que la acusada es normal.

Se prosiguen las indagaciones encaminadas al total esclarecimiento del hecho y se informó de la novedad al juez en lo penal de turno y al Tribunal de Menores.

## CAEN PASADORES Y CAPITALISTAS

Continúan los procedimientos realizados por personal de la policía bonaerense contra quienes infringen las disposiciones de la ley 4847 que reprime los juegos de azar.

En Morón, personal de la brigada de investigaciones arrestó al "capitalista" Benito Raúl Larroquette y al "pasador" de quiniela Ismael Tolino, a los que se les secuestraron jugadas por valor de $ 20.000 y 2.500. Por su parte, efectivos de la comisaría seccional aprehendieron al "capitalista" Guillermo Narciso Degenaro y al "pasador" Raúl Idaberry, quienes tenían en su poder liquidaciones de quiniela por valor de $ 110.000 y 9.450 pesos en efectivo.

A su vez, en San Martín, personal de la brigada Centro aprehendió a los "pasadores" Justo María Torres y Pedro Rodríguez, quienes tenían en su poder jugadas por valor de $ 4.600 y 5.000 y 1.600 y 650 pesos en efectivo, respectivamente.

En Bahía Blanca, personal de la Unidad Regional detuvo al "capitalista" Francisco Ramírez, al que le fueron secuestradas apuestas por $ 13.690 y 36.530 pesos en efectivo.

Por su parte, personal de la comisaría 1ª de Mar del Plata aprehendió al "capitalista" Martín Bouza, quien tenía en su poder jugadas de quiniela por valor de $ 52.800 y en efectivo 17.800.

Todos los detenidos han sido puestos a disposición de la justicia y se les sigue el proceso correspondiente por *infracción a la ley de juegos*. Los capitalistas arrestados, registran procesos anteriores.



### HALLAZGO MACABRO

**ESTA MAÑANA**, una señora que esperaba para viajar en la estación Ciudadela, del ferrocarril Sarmiento, advirtió que sobre un banco de la sala de espera habian dejado un paquete envuelto en diarios. Lo abrió, comprobando que se trataba del cadáver de una criatura. Avisó al personal de la estación y dio cuenta a la policía. El médico de la repartición que lo examinó informó que se trataba de un feto de cinco meses, aproximadamente. Buscan a la madre y a la obstétrica que secundó sus planes.

## TIRO AL BLANCO EN PLENA PLAZA

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal). — Dos jóvenes fueron detenidos por practicar un riesgoso hobby: estaban tirando al blanco con armas de fuego en una plaza pública. Los detenidos son José Godoy, chileno, de 20 años, y *Máximo* Lima, argentino , de 24, quienes estaban desarrollando un certamen de puntería contra un blanco emplazado en un grueso eucaliptus del parque que rodea al hospital Lencinas. La policía secuestró una pistola calibre 22 y 27 cápsulas servidas.

## ASALTOS

**LLEVAN DINERO Y AUTO.** Juan Carlos Arbuco, que tiene instalado un comercio en la calle Gaona 3999 denunció en la comisaría de la sección 50ª, que fue víctima de un atraco. Dijo que a las 21.40, *dos desconocidos* entraron en su local empuñando armas de fuego y le exijieron la entrega del dinero. Como se resistió le aplicaron puñetazos y puntapiés y lo despojaron de 20.000 pesos. Luego ocuparon el auto chapa 39.215 a cuyo propietario, Samuel Gutsmon obligaron a descender del rodado y se dieron a la fuga.

**DESPOJAN A UN CHOFER.** José García, español, de 23 años, conducía el auto de alquiler chapa 70989 cuando lo ocupó un hombre joven que al llegar a José Hernández y 3 de Febrero, lo amenazó con un revólver y lo despojó del dinero y el rodado. La víctima formuló la denuncia del caso en la comisaría de la sección 33ª.

**ATRACO EN UN HOTEL.** En la comisaría 21ª denunció Adolfo Castillo, argentino, de 46 años, en representación del Derby Hotel, instalado en la calle Bustamante 2534, que, en horas de la madrugada, dos desconocidos, luego de llamar a la puerta de acceso al ser atendidos por el encargado, Urbano Agustín Vega, lo *amenazaron* con armas de fuego y se apoderaron de 20.000 pesos. Luego huyeron en un automóvil y desaparecieron.

**ESTACION DE SERVICIO.** Benjamín González, argentino de 60 años, casado, domiciliado en Bahía Blanca 650, se hallaba desempeñando sus funciones de sereno en la estación de servicio de YPF ubicada en la calle Juan B. Justo 6401, cuando entraron dos hombres jóvenes que lo intimidaron con armas de fuego y lo despojaron de 17.300 pesos, producto de las ventas del día. Los ladrones huyeron después en un automóvil y el damnificado concurrió a la comisaría 43ª donde formuló la correspondiente denuncia.

**SE LLEVARON ROPA.** Dos sujetos entraron en el comercio de ropería que Carlos Laria tiene instalado en la calle Gaona 3198. Los maleantes se llevaron el dinero que había en la caja y ropas por valor de 34.000 pesos. Intervino con motivo del robo la comisaría 50ª.

## ASUSTO A LA CAJERA BAJANDOSE LOS PANTALONES Y LUEGO ROBO

TOKIO, 31 (Reuter). — Un individuo robó 115.000 yens de una tienda de Tokio con solo bajarse los pantalones, según informó hoy la policía.

Miss Kikuyo Hattori, de 28 años de edad, de la tienda Yazawa, dedicada a la venta de valijas, estaba anoche contando los ingresos del día poco antes de cerrar el negocio, cuando se le acercó un hombre de unos 35 años, quien le manifestó que se sentía mal.

Miss Huttori le preguntó qué le dolía. Entonces el individuo se bajó los pantalones y dijo: "Aquí me duele".

Mientras la anonadada y *azorada joven salía* corriendo del lugar, el ingenioso ladrón se apoderó de un buen manojo de billetes, se subió los pantalones y huyó.

## UN ALUVION ARRASO UNA BODEGA EN SAN RAFAEL

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal). — Un aluvión provocado por una intensa lluvia y granizada, causó destrozos en un galpón de una bodega en el distrito Rama Caída, de San Rafael. Las aguas socavaron los cimientos de un tinglado, a causa de lo cual se desplomó el techo de zinc de esa construcción. La bodega dañada pertenece a la firma Juan Mandrilli e Hijos y las pérdidas se estiman en poco más de medio millón de pesos.

Mientras tanto, el río Diamante continúa conduciendo por su cauce un caudal de aguas sin precedentes. Esto se debe al intenso calor que soporta la zona cordillerana, en donde el último invierno hubo copiosas nevadas y ahora se produce un veloz derretimiento.

Técnicos de irrigación señalaron que esta situación no ofrece peligro alguno, por cuanto el cauce del Diamante tiene amplitud suficiente para soportar grandes avenidas de aguas sin causar daños a las zonas pobladas o cultivadas. Se han adoptado medidas para evitar que por cualquier falla en los diques derivadores puedan producirse aumentos grandes en los caudales enviados hacia los cauces de riego, situación que —de producirse— podría ocasionar daños.

# UN LOCO MATO A 3 FA

## *Ultimó a Tiros a la Espo*

**Insólita tragedia en Alsina y Rincón: un hom go se pegó un tiro y murió. Todos explotaban queció y hubo que internarlo. Al retornar a liquidarlos a todos en pocos segundos. El hijo**



SE SALVO MILAGROSAMENTE DE LA MUERTE. Este chico es Osvaldo Canotto, hijo del victimario. Se salvó corriendo por la azotea y porque su padre gatillaba un revólver que ya habia agotado su carga. La tragedia ha conmovido profundamente al barrio, donde los protagonistas del suceso gozaban de generales simpatías. Canotto era una víctima de la guerra civil española. — No andaba bien de la cabeza y habia estado internado en un instituto para enfermos mentales.



EL HIJO. — El hijo del demente homicida se abraza desesperadamente como buscando refugio, y a la vez exteriorizando así su profundo dolor a un allegado de la familia. Su propio padre, lo quiso matar. Jamás se borrará de su memoria esa desgracia.

**Fue** escenario del trágico hecho de sangre el interior del restaurante y bar "El Español" ubicado en Alsina y Rincón. El negocio era explotado por el señor Pedro Rey, de 44 años y Eduardo Canotto, de 38. Este último estaba casado con Rosa, hermana de Pedro y Pedro era el esposo de Remedios, concuñada de Eduardo. Canotto tenía dos hijos, Osvaldo de 15 años y Anita de 10.

Por su parte, Pedro Rey era padre de una chica de 12 años, llamada Teresa. Hacía tres años que ambos se habían asociado para instalar el negocio y desde ese entonces la armonía que reinó entre ambos no dejaba prever de ninguna manera, el drama que acaba de consumarse.

**• Discusiones**

Como decimos, la total comprensión que unía a ambos socios era proverbial. Durante estos últimos tres años ello fue base para que el negocio marchara viento en popa.

Sin embargo, según pudimos enterarnos en estos últimos tiempos, los socios habían mantenido algunas discusiones, pero nadie de sus allegados dio importancia a las mismas, ya que privaba ante ellos la imagen que de dos excelentes amigos habían creado Pedro Rey y Eduardo Canotto.

**• Un Viaje**

Los vecinos y allegados no saben a ciencia cierto qué papel jugó en esta tragedia un viaje que Pedro Rey había proyectado hace tiempo a España, para visitar la provincia de Lugo, Galicia, de donde era nativo.

Según afirman algunos, Canotto no se oponía a dicho viaje, "aunque algunas de las discusiones podrían haber tenido su origen en ese asunto".

De todas maneras, a medida que fuimos profundizando en nuestro "chequeo" entre vecinos y allegados, la imagen de los "buenos socios", de los "buenos amigos" se fue deteriorando sospechosamente hasta dejar entrever y siempre de acuerdo con lo declarado por los vecinos y la clientela, que sí, que "a veces había líos, pero aquí nadie les deba mayor importancia a esas discusiones. Sin embargo...

**• La Tragedia**

**Nadie sabe explicar, con seguridad, lo que realmente pasó. De los relatos que se nos hicieron, pudimos reconstruir la tragedia de esta manera:**

**A la hora indicada, Eduardo Canotto apareció en el negocio —todos vivían en la misma casa—, empuñando un revólver Eibar, calibre 32 corto.**

**Estaba como loco. Su rostro estaba signado por un rictus de locura. De furia homicida. En sus ojos relampagueaba el odio, el crimen. El pelo revuelto, acentuaba aun más su imagen de hombre en el que se habían roto todos los diques de contención. Según lo que nos dijo una vecina de un hotel de la vecindad que pasaba por el lugar, Canotto, empuñando su revólver, vociferaba:**

**—¡Los mataré a todos! ¡Los mataré a todos!**

**Era el principio del fin. La vecina salió corriendo, despavorida, escuchando a sus espaldas varios disparos**

DESPUES DE LA TRAGEDIA. — la tragedia el cadáver de la cu cindario asiste consternado. N pero la realidad, a veces, estalla

**que sucedieron, uno tras otro, inmediatamente.**

**• Todos Muertos**

Canotto disparó primero contra su cuñado. En seguida lo hizo contra Remedios, hermana suya. Después, en su locura homicida desatada, disparó contra Rosa, concuñada.

Una vecina que vive enfrente, en un piso alto, escuchó los disparos, se asomó y vio que Osvaldo, el pibe, corría por la azotea, perseguido por su padre, el que empuñaba un revólver y lo gatillaba. Felizmente se

# Atenas: El Intendente Recoge la Basura

ATENAS, 31 (Prance Presse). — El alcalde de Atenas estuvo haciendo hoy oficio de basurero para dar el ejemplo a la población, ya que los servicios municipales están de huelga.

El alcalde con un grupo de voluntarios y sus consejeros municipales, anduvo desde las cinco de la mañana lo mismo que ayer, recorriendo las calles de Atenas al volante de un camión de siete toneladas, siendo calurosamente aplaudido por el público.

El alcalde ha anunciado que seguirá ocupándose personalmente de la recogida de la basura hasta que los empleados municipales vuelvan al trabajo.

La semana pasada, el gobierno había enviado por las calles de la capital destacamentos de soldados para reemplazar a los basureros. Pero ante las protestas de la opinión griega hubo que abandonar esta solución. Ahora son los propios habitantes de Atenas quienes se encargan de retirar la basura. Algunos pagan obreros para que hagan este trabajo.

Mientras tanto, ha finalizado la huelga de las telecomunicaciones y de los servicios agrícolas, mientras continúan las de los empleados municipales, panaderos, empleados de autobuses y la de los ingenieros estatales.

El tres de febrero, anuncian por otra, los albañiles iniciarán a su vez un paro y el 10 comenzarán una huelga los obreros de la metalurgia.

**• Viruela**

SANTIAGO, 31 (Reuter) — El sarampión, que siempre ha sido un importante factor de mortalidad infantil en Chile, ha comenzado a disminuir, según las cifras suministradas por el Servicio Nacional de Salud, según informó un vocero de dicho organismo. El número de casos registrados el año pasado experimentó un notable descenso. En cuanto a la viruela, el servicio de Salubridad informó que la población debe estar debidamente protegida contra el flagelo, pues constituye una amenaza constante mientras exista en los países limítrofes. Chile, virtualmente ha erradicado dicha enfermedad, de acuerdo con antecedentes preliminares respecto a la labor del Servicio Nacional de Salud. El año pasado se efectuaron más de 250 mil vacunaciones contra el sarampión, 1.800.000 contra la viruela y medio millón de vacunaciones contra la poliomielitis.

# UN REFEREE GOLPES POR

**LIMA, 31 (Associated P fútbol, murió a consecuencia Puerto Maldonado, a más de brasileña. El "Correo" infor Falconi Elguera, quien le ap pital y falleció poco después.**

# MILIARES Y SE SUICIDO

## osa, a una Concuñada y al Cuñado

mombre mató a balazos a su esposa, su concuñada y un cuñado. Lue-
tian un bar, 'El Español', y vivían felices, hasta que uno de ellos enlo-
ua la libertad, se peleó con sus parientes y esta mañana decidió
hijo se salvó porque se le terminaron las balas de su revólver.



— Momento en que en una camilla es sacado del escenario de cuñada del loco homicida, que fue una de sus víctimas. El ve- N pudo imaginarse que Canotto fuera capaz de lo que hizo, talla en locura y se producen casos como éste; sangre y absurdo.

le habían terminado las balas. Entonces llamó por teléfono a la seccional sexta, distante solo dos cuadras. La policía acudió inmediatamente, pero su intervención fue pasiva porque, salvo la señora, los demás —tres— estaban muertos. Canotto, después de asesinar a Pedro Rey y a su esposa Rosa y atacar a *su concuñada*, Remedios, mujer de Pedro, se pegó un tiro en la cabeza.

Murió quince minutos después, en la Asistencia Pública. Su hermana Remedios falleció más tarde. Tenía 33 años. Todos eran gallegos, de Lugo.

**• Estuvo Loco**

**Siempre de acuerdo con la declaración de los vecinos, Eduardo Canotto estuvo internado cuatro meses en un manicomio hace dos años. No había quedado bien de la cabeza desde que estuvo en la guerra civil española. Siempre recordaba sus combates en Gijón. Un día apareció un republicano —él estaba en el otro bando— a quien le habían ultrajado la mujer y tres hijas. Nadie supo de dónde salió. Lo real era que el hombre tenía la cintura llena de bombas y explotó con ellas, matando a media compañía enemiga. Ahí empezó el trauma de Canotto.**

**Era un trabajador infatigable —expresaron los vecinos— pero tenía un carácter extraño, aunque nadie jamás pensó en esta horrenda tragedia.**

**Los mismos vecinos suponen que había una diferencia entre los cuñados en cuestiones de intereses. El viaje que debía iniciar mañana Pedro Rey, su mujer y su hija a España, *para* visitar a parientes comunes, debió provocar alguna fisura rara en el delicado equilibrio mental de Canotto. Y de ahí a la tragedia solo medió un paso, dado con toda decisión.**

**—La única lucidez del loco —comentaba una vecina— fue la de matarse el también.**

**• Choque**

Cuando la policía de la seccional 6ª fue comunicada del sangriento suceso que se había cometido, de inmediato, y a toda velocidad, salió de la comisaría el patrullero para llevar personal de la misma al lugar del hecho. Pero al llegar a la intersección de las calles Moreno y Sarandí, pese a que éste venía tocando la sirena, cruzó en ese momento *el taxi patente N. 3299*, conducido por Juan Carlos Atles, argentino, de 24 años, quien, pese a que imprimió mayor velocidad al rodado, no pudo evitar ser embestido por el coche policial. A raíz del encontronazo el taxímetro se desvió y fue a estrellarse contra una finca de la calle Moreno, resultando con heridas de consideración el conductor del automóvil de alquilar no así el personal policial, ya que todos resultaron ilesos.

## LA COPA DEL "ESTRIBO"

**MELBOURNE**, 31 (Reuter). — Los residentes de esta ciudad con patentes señales de alivio tomaron hoy por última vez su habitual copa "del estribo" a las seis de la tarde, poniendo así fin a una época en la historia del *estado* de Victoria.

Desde hace 50 años han debido tomarse apresuradamente sus cervezas antes de las seis de la tarde. Ahora, en que cierrar los bares, *lo que no les permitía* mucho tiempo después de abandonar el trabajo para apagar la sed. A partir de mañana puede tomar sus copas tranquila y relajadamente, de acuerdo con una ley sancionada el año anterior por el gobierno estadual, los bares podrían permanecer abiertos hasta las diez de la noche.

A pesar de las advertencias de muchos antialcoholistas, de que mañana quedará grabada en la historia como "el martes trágico", la mayoría de los 662 hoteles con bares en Melbourne prevén una intensa actividad para mañana a la noche, y mucha gente se ha dado cita para celebrar la conquista del nuevo derecho.

## E DE FUTBOL, MUERTO A OR UN JUGADOR, EN PERU

**d Press). — José Augusto Mezquita, árbitro brasileño de cia de los golpes que le dio un jugador en un partido en de 950 kilómetros al sudeste de Lima, cerca de la frontera forma hoy que Mezquita cobró una falta al peruano Julio aplicó puñetazos y puntapiés. Mezquita fue llevado al hos- piés. Falconi ha sido encarcelado.**



CAÑON COLONIAL. Un marinero inglés de la fragata "Jaguar" muestra el cañón hallado en Mozambique, que data de hace 200 años. Es similar al secuestrado por los criollos cuando los antepasados de aquél invadieron nuestro suelo.

# LLEGO UNA MODERNA FRAGATA INGLESA CON UN CAÑON DE 200 AÑOS

Esta mañana arribó a dársena "A" del puerto metropolitano, la fragata inglesa "Jaguar", procedente del sur. Autoridades de nuestra marina de guerra y una banda aguardaban a la tripulación, cuyos miembros, en su mayoría, lucían pantalones cortos, y algunos una espesa barba.

Esa unidad de la Armada Real de Gran Bretaña está equipada con armamento antiaéreo, y a su bordo trajo al vicealmirante J. M. Gray, comandante en jefe del Atlántico Sur, a quien saludó el capitán de fragata Natalio Marani, *en nombre del comandante en jefe de la marina*, almirante Benigno Varela; el teniente de navío José Fabris lo hizo por el capitán de puertos, y el capitán de corbeta Ignacio Diego Maquilinch en su carácter de ayudante del comandante en jefe de la marina argentina.

No hubo público durante el arribo. Solo algunos curiosos al pasar se detuvieron junto a la dársena donde amarró la "Jaguar".

**• Viejo Cañón**

Llamó la atención de los periodistas un raído cañón en la popa de la *nave, que está* fuertemente amarrado sobre la cubierta. Preguntado un oficial, respondió que fue hallado en Mozanbique, cerca de Madagascar, y que al parecer data de unos 200 años. Expresó que será entregado al museo naval inglés para su real identificación.

Por otra parte, se informó que esta tarde, a las 17.30, el vicealmirante Gray y el comandante de la nave recibirán al periodismo.

**• Entrevistas**

A las 10,30, el vicealmirante Gray entrevistó al almirante Benigno Varela y luego al secretario de Marina, contraalmirante Pita. La otra visita protocolar fue al intendente municipal, señor Francisco Rabanal. A las 13,30, a bordo de la "Jaguar" se sirvió un almuerzo al que fueron invitadas autoridades de nuestra Marina y miembros de la embajada británica en nuestro país.

**• Características de la Nave**

La nave que nos visita es la más moderna del *tipo "41" de la Marina de guerra* ingesa. Fue construida en Escocia y botada en 1957, con el padrinazgo de la princesa Margarita.

Su capacidad de desplazamiento con carga normal es de 2.490 toneladas. Para su propulsión cuenta con ocho turbomotores Diesel de 1.940 *caballos de fuerza* cada uno que les permiten desarrollar gran velocidad. Mide 73 metros de eslora y 12,20 de manga. Su armamento consiste en cuatro cañones de 112,5 milímetros y consta de equipo de lucha antisubmarina.

# RATIFICAN LA CONFIANZA A PAILLAS

El titular de la secretaría de Marina dispuso no hacer lugar al pedido de un tribunal de honor y la solicitud de una investigación hecha por el prefecto nacional marítimo, capitán de navío (RE), Mario R. Paillás, a raíz de las imputaciones que le formulara el doctor Roberto Olejaveska, en una "carta abierta" que el citado profesional dirigiera al doctor Illia enjuiciando a diversos funcionarios de la administración pública.

**• Inexactitud**

En la resolución respectiva (que lleva el número 165/966), se expresa que "el capitán Paillás ha acompañado a su petición todos los elementos de juicio y las constancias patrimoniales y administrativas que demuestran de modo evidente y notorio la absoluta inconsistencia y la manifiesta inexactitud de las imputaciones formuladas".

Se subraya luego que "los nuevos cargos tienen también análogo carácter, como se desprende de la irrefutable documentación agregada *por el recurrente*", destacando además que "el suscripto en todo momento tuvo conocimiento y aprobó las medidas adoptadas por el prefecto nacional marítimo tendiente a asegurar el cumplimiento de las leyes de la República y a reprimir la evasión de los gravámenes fiscales".

**• No hace Lugar**

La *resolución* aludida establece: "No hacer lugar al pedido del tribunal de honor y a la solicitud de investigación requerida por el señor prefecto marítimo, capitán de navío (R.E.) Mario *Paillás*", a *quien se le ratifica*, finaliza, "la confianza que ha merecido al suscripto su gestión".

# BOCA COPO EL PAÑO CON SEIS PLENOS




FRENTAZO. Del destacado Zarich, mientras el arquero local pretende alejar de un puñetazo. Alfredo carga como él sabe, frenando al zaguero. (Foto de nuestro enviado especial, E. Capotondo)

## Cuatro Expulsados Tuvo el Match

**MAR DEL PLATA, 31 (Enviado especial). — Le resultó cómodo a Boca Juniors este match revancha. Pero eso sí, después de la media hora de la segunda etapa, cuando el cuarto tanto abrió el camino al definitivo 6 a 2 con que terminó el match. Y casi con mayor precisión, al quedar ambos equipos con nueve hombres, por expulsión de Silveira y Alfredo Rojas en Boca, y Soligo y Barreiro en los locales. Allí sí el ganador se agrandó y pasó decididamente a la ofensiva, generando el amplio score final.**

Comenzó bien el match. Con posibilidades de buen fútbol. Y de entrada, con la emoción del gol en Alfredo Rojas. Una gran jugada de Luna llegando al fondo para centrear rápidamente y toque de Rojas enviando con tiro corto a la red. Pero a partir de entonces, se generó la tensión, la marcación fuerte, la reciura. Ocurría que Boca, por desafortunada gestión de Sacchi, perdía el medio campo. Y los locales, jugando más que nada en permanente arranque desde atrás y abriendo constantemente a las puntas, llegaban con bastante facilidad. No extrañó por entonces las dos conquistas que dieron un vuelco fundamental al partido. Pero llegó el primer gol de Zarich, de tiro libre y casi de inmediato un penal cometido contra Alfredo Rojas, para que el mismo Zarich pusiera un 3 a 2 que permitió un respiro al término de la primera etapa.

La segunda etapa trajo aparejada varios cambios, casi todos ellos en Boca Juniors. Pero un detalle habría de cambiar la fisonomía del partido, y fue la salida de Sacchi y su paso como centromedio de Zarich. Allí consiguió juntarse nuevamente el visitante. Muy ubicuo, generoso, Zarich recorrió amplios sectores, pero su gestión más valiosa se concretó cuando consiguió juntarse con Angel Rojas. Entonces todo el equipo fue cambiando paulatinamente.

Lo crucial llegó al cuarto de hora. Silveira y Sóligo se agredieron. Pegó en el suelo el marplatense y se levantó Silveira, replicando. De inmediato ambos fueron expulsados. Y poco después se registraría un segundo incidente, estando los ánimos muy caldeados: Rojas y Pacheco tuvieron un violento choque intencional; originándose una serie de empujones, en la que intervinieron jugadores y algunos particulares. Posteriormente, el árbitro, equivocadamente, expulsó a Barreiro en vez de Pacheco, a quien acompañó al vestuario el "tanque" Rojas.

A partir de entonces, con nueve hombres cada uno, Boca hizo sentir su mayor capacidad individual. Zarich, ahora convertido en atacante por el repliegue local, buscó constantemente a Rojitas, y entre ambos lograron aumentar el score. Primero el entreala, rematando fuerte pisando el área y luego Zarich, cuando avanzó decididamente y como no le saliera marca, disparó en forma violenta desde 30 metros, sometiendo por completo al arquero. Dos verdaderos golazos. Que luego Aimonetti, aprovechando un rechazo parcial, aumentó a tres. Y el 6 a 2 fue un hecho, conseguido a fuerza de trajín.

### Boca 6 — Seleccionado Marplatense 2

**BOCA JUNIORS:** Pérez; Silvero (Sufraniezuk) y Marzolini (Ditro); Simeone (Alas), Sacchi (Zarich) y Silveira; Luna (López), Angel Rojas, Alfredo Rojas, Menéndez (Grillo) y Zarich (Aimonetti).

**SELECCIONADO MARPLATENSE:** Oscar Pérez (Tomé); Bonomi y Castro; Calandra, Barreiro y Pacheco; Pereyra, Soligo, Sangorrín, Avio y Berchik (Gonzalbe).

**Goles en el primer tiempo:** 5' Alfredo Rojas (BJ); 21' Berchik (SM); 28' Pacheco (SM); 30' Zarich (BJ); 40' Zarich (BJ), de penal.

**Goles en el segundo tiempo:** 32' Angel Rojas (BJ); 34' Zarich (BJ); 44' Aimonetti (BJ).

**Incidencias:** A los 15' del segundo período fueron expulsados Silveira y Soligo, por agredirse. A los 20' siguieron igual camino Alfredo Rojas y Barreiro, por una acción recia entre ambos.

**Cancha:** Estadio San Martín. **Juez:** R. Goicoechea. **Recaudación:** 1.700.000 pesos.



CRUCE. De Castro ante la entrada de Menéndez. Boca dominaba y buscaba el gol. (Foto de nuestro enviado especial, E. Capotondo)

# NACIONAL BEBIO EL PRIMER SORBO DULCE DE LA COPA

## CON BISONOS VALORES, DEMOLIO A PENAROL: 4 A 0

**MONTEVIDEO, 31 (France Presse).** — El campeón uruguayo de fútbol, Peñarol, perdió anoche estrepitosamente frente al subcampeón, Nacional, por cuatro goles a cero, en el primer partido por la Copa Libertadores de América. El período inicial terminó con el resultado de dos a cero.

Durante todo el partido, el campeón uruguayo desapareció ante un Nacional en pleno renacimiento. Además, el ganador había desertado a varias de sus figuras consagradas, incluso al argentino Sanfilippo, para hacer debutar a cuatro jugadores noveles.

Desde el comienzo del partido, el sistema 4-3-3 del subcampeón funcionó a las mil maravillas, principalmente el trío intermedio formado por Viera, Techera y Ramos.

El puntero izquierdo Morales abrió el marcador a los 19 minutos, aprovechando una entrada combinada de Viera y Virgili. A los 27 aumentó Techera con un remate desde 20 metros. En el segundo tiempo elevó la cuenta Virgili a los 17 minutos, tras una carrera solitaria, y colocando la pelota en un ángulo. A los 24 minutos completó Pérez mediante un tiro corto, y de una fuerza inusitada.

El partido se jugó ante unos 45.000 espectadores, y fue dirigido por los argentinos Bossolino, secundado por Pastorini y Spinetto, y los equipos se alistaron así:

**PEÑAROL:** Mazurkivicz; Lezcano y Varela; Forlán, Goncálvez y Caetano; Abaddie, Rocha, Silva, Spencer y Joya.

**NACIONAL:** Sosa; Manicera y Emilio Alvarez; Montero, Techera y Hugo Fernández; Pérez, Viera, Virgili, Ramos y Morales.

En el match preliminar, la selección intermedia de Uruguay venció al combinado de Argentina por 3 a 0. Al promediar el encuentro se originó un serio incidente a causa de una agresión del visitante Alvarez contra Vallejo, terciando otros players. Finalmente, el juez expulsó a los uruguayos Gallimares y Graffini y a los argentinos Alvarez y Freites.

**• Parten Mañana**

**MONTEVIDEO, 31 (ANSA).** — Mañana martes, a las 8, partirá desde Carrasco el avión que conducirá a los equipos de Nacional y Peñarol, a su primera etapa en la serie eliminatoria del campeonato de América, Bolivia. Allí enfrentarán al campeón y vice campeón boliviano, Deportivo Municipal y Jorge Wilsterman, para seguir viaje a Ecuador. Peñarol, recién hoy integrará la delegación, anunciándose que es muy difícil la concurrencia del centro delantero titular, Héctor Silva, que se desgarró anoche frente a Nacional.

# POR DOS AÑOS SERIA SUSPENDIDO GILMAR

**LIMA, 31 (Reuter).** — El futbolista brasileño Gilmar, guardavalla del Santos, fue dejado en libertad luego de haber sufrido arresto acusado de haber atacado al árbitro durante el partido jugado contra el conjunto local Alianza.

El incidente tuvo lugar cuando el árbitro, Enrique Montes, concedió un penal a favor de Alianza a los 31 minutos de juego, en momentos en que los brasileños iban ganando por 4 tantos a 0.

Gilmar protestó y atacó luego al árbitro, antes de ser retirado del campo por las autoridades policiales.

Ya en la comisaría se le inició sumario por riña. Montes no inició querella contra Gilmar, pero afirmó que daría intervención a la Federación Internacional de Fútbol.

**• Sería Sanción**

**LIMA, 31 (ANSA).** — La agresión del arquero de Santos, Gilmar, contra el árbitro peruano, Enrique Montes, le costaría al jugador brasileño una suspensión de dos años de toda actividad futbolística, ante la decisión de Montes de llevar a la FIFA el caso. Como se sabe el brasileño golpeó con sus puños al referee el sábado pasado durante el partido Santos-Alianza en Lima.

**• Ferocidad**

El mencionado árbitro presenta el labio superior hinchado y roto por dentro y además tiene la dentadura movida. La agresión de Gilmar por la espalda fue una respuesta a su expulsión por haber insultado al juez. Por otro lado, el presidente de la delegación de Santos, Néstor Pacheco Jr. anunció que el arquero regresará hoy al Brasil como [illegible] disciplinaria y que luego se contemplaría una sanción, aún no determinada.





ESTRELLA ROJA, de Checoslovaquia, que está a la espera de jugar mañana con San Lorenzo de Almagro, en field de Atlanta.

# Estrella Roja Jugaría Mañana con San Lorenzo

Sigue entrenándose en nuestro medio el equipo checoslovaco del Estrella Roja que, como se sabe, no pudo jugar el sábado en Atlanta contra el combinado de la divisional "B" de la AFA a raíz de que la instalación eléctrica de los "bohemios" no se hallaba en condiciones.

Ayer los cracks del equipo europeo que cuenta en sus filas con cinco jugadores internacionales, se entrenaron en la cancha de Racing, realizando una llamativa demostración que motivó el comentario elogioso de los aficionados que siguieron atentamente los movimientos del conjunto. Luego de almorzar en el mismo estadio, la delegación, tras someterse a la revisación médica obligatoria de los racinguistas, pasaron la tarde en las piscinas.

Es posible por otra parte, según lo anunció el señor Herran, empresario costarricense que trajo al equipo desde Centro América, que Estrella Roja juegue mañana por la noche en la cancha de Atlanta frente a San Lorenzo de Almagro, quien por su parte incluiría en el partido a los jugadores Calics y Chaldú, para el caso de que hoy se llegue a un acuerdo total con Banfield.

Para el viernes está previsto un partido en Rosario, frente a Rosario Central y el domingo en Santa Fe, con Colón y el 8 ó 9 de febrero nuevamente en Atlanta, ante Racing.

# RIVER Y OLIMPIA SE MEDIRAN EL JUEVES

El jueves próximo se jugará en la cancha de River Plate el partido internacional entre el equipo local y Olimpia, campeón de Paraguay, conjuntos que tienen pendientes el resolver en dos partidos la posesión de la copa "Feria de Calí", certamen que había quedado trunco en esa ciudad colombiana. Ambos clubes al igualar en puntos, dispusieron hacer estos partidos, realizándose la revancha en Asunción en fecha a fijarse y en caso de ser necesario un tercer cotejo, éste se realizará dentro de los 90 días, en Calí (Colombia).

**• Con Todo**

Tanto los paraguayos como los nuestros irán con todos sus efectivos a ese importante encuentro internacional, particularmente los "millonarios", que presentarán en Buenos Aires a sus nuevas estrellas: Prospitti, Guzmán, Vieytes y Bayo.

El encuentro está anunciado para la 1.30 y la entrada general para socios costará 100 pesos y 200 a los no socios.

El conjunto "guaraní" llegará a nuestra capital el miércoles, poco después del mediodía.

**• Reunión**

Esta noche volverán a reunirse en San Lorenzo de Almagro los dirigentes de esa entidad y los de Banfield, para dar un corte definitivo a los anunciados pases de Calics y Chaldú por Arean y una importante suma de dinero.

**• Buttice**

San Lorenzo inició gestiones ante Los Andes por el pase del arquero Carlos A. Buttice, que el año pasado actuó a préstamo en Huracán. Las prioridades por el guardavallas las siguen teniendo el "globito" y Ferro.

**• Racing**

El 4 de febrero próximo Racing se presentará en Formosa.

**• Olmedo**

Chacarita Juniors tiene la intención de concretar esta semana el pase del delantero Olmedo, de San Telmo, uno de los mejores valores de primera "B".

**• Pentrelli**

El veterano Luis Pentrelli se quedará en Racing y no irá a Colombia. Sería coentrenador con Pizzutti, sobre quien tiene gran influencia.

**• Unión**

El club santafesino pagó 800.000 pesos al club Almafuerte de Las Rosas por el pase definitivo del entreala izquierdo Antonio Vitale.

**• Mejoras**

Colón hará mejoras en su estadio. Por lo pronto levantará medio metro su alambrado olímpico, conforme a exigencias de la AFA; serán entubados zanjones de desagüe que corren frente a las puertas de acceso del campo de juego y se harán otros trabajos en los baños, boleterías y otras dependencias.

# AFA: COMIENZAN LAS CLASES



DE LA NUEVA HORNADA salió el chico Perfumo y como él hay otros buenos valores en la preselección. En seis meses se puede llegar a mucho.

## *En Inglaterra Será el Examen*

**Hoy comienza el "camino hacia Inglaterra". Es un crédito de los aficionados al equipo nacional que iniciará en la fecha su preparación con vistas al mundial que se librará en el país de la niebla y como es notorio, esta vez se advierte en todos los círculos futbolísticos la esperanza de que nuestros muchachos, ganadores o perdedores, cumplan con el objetivo propuesto de realizar en las gramillas inglesas una labor acorde con el prestigio del balompié argentino. Hay que ser optimistas y creer que los hombres que elijan Zubeldía y Faldutti se adaptarán al plan previsto y se salga con fe. Con lo mejor que poseemos y que a través de una buena organización el aficionado tenga la certidumbre de que no se ha trabajado en vano y que existe orden y criterio en todo este quehacer.**

No por ampliamente difundido dejaremos de destacar el plan de los dos directores técnicos. En el campamento que se instaló en el Colegio Ward estará la "escuela", que será dirigida por el citado binomio técnico y los preparadores físicos Cutrera y Daguerre. Tambien la parte médica y del kinesiólogo tendrá vital importancia, y de acuerdo con lo previsto, se pondrá en marcha mañana y durante 15 días un "trabajo fuerte" y se entregará los jugadores una vez por semana —los jueves— para que los utilicen sus clubes.

Durante ese lapso y hasta que comience el torneo oficial, previsto para su iniciación el 6 de marzo, las entidades no podrán contar con sus jugadores para ningún cotejo amistoso, ni aún en los partidos por la Copa América, salvo para la final, donde, por única vez, serán cedidos.

La lista de elementos que deberán asistir a estas prácticas, según lo aclarado oportunamente por Zubeldía, de ninguna manera es la definitiva, ya que durante el torneo oficial puede surgir uno o varios elementos, que de inmediato serán requeridos, señalándose también que aquellos jugadores que no se adapten al trabajo solicitado, serán separados inmediatamente del plantel.

**• Los Citados**

Los jugadores que estuvieron esta tarde a partir de las 14, para salir hacia la concentración de Ramos Mejía, son Diez, Griguol, Calics, Nelson López, Chaldú, Roma, Rattin, Alberto González, Pianetti, Roldán, Malbernat, Conigliaro, Berón, Ribaudo, Rols, Santoro, Ferreiro, De la Mata, Rolando Irusta, Perfumo, Artime, Lallana, Onega, Mas, Andrada, Mesiano, Albrecht y Ovejero.

Los sábados y domingos los jugadores podrán visitar sus respectivos hogares.



OSVALDO ZUBELDIA, junto con Antonio Faldutti forman el binomio que mandará en el equipo. Saben, son serios y no deben aflojar... ¡Eh ..!

# ROQUIÑO SIGUE TEMPLANDOSE EN UN TRAJIN SIN DESMAYOS

## crónica desde TOKIO

*(Textos y fotos de Tolentino Alegre Reyes, enviado especial)*

**TOKIO (Por cables). — Se ha cumplido casi un mes de nuestra estada en ésta... Y todavía larga es la espera para Acavallo. Pero el tiempo sigue su marcha en forma acelerada mientras nuestro crack, con sus puños apuntando a una fecha del almanaque: 1º de marzo —que sera gloriosa para nuestro gran muchacho y para todo el deporte argentino, no lo dudamos— sigue envuelto en la vorágine de un entrenamiento integral, fervoroso y sin claudicaciones. Y entonces toda esta forzosa y dilatada permanencia de Roquiño, lejos de sus seres queridos, de su ámbito familiar y lejos de la patria, hace que las lógicas nostalgias, se atenúen en cierto grado. Pero eso sí, sin que todo este enorme sacrificio disminuya un chiquito el temple maravilloso de quien habrá de acometer frente a Takayama una cruzada tan extraordinaria.**

Es que Horacio, haciendo profesión de fe, todo lo realiza —como es fuerza reiterarlo— con un admirable espíritu. Solo conviviendo con él durante todo este tiempo desde que salimos de Buenos Aires, puede pulsarse en plenitud su extraordinaria tenacidad y fuerza anímica. Es decir, dándonos ánimos a todos cuantos estamos junto a él; especialmente, a su director técnico Juan Aldrovandi. **"Esté tranquilo, Don Juan** —suele expresarle Accavallo al veterano y experimentado coach—. **Usted me conoce desde purrete. Sabe bien que no puedo defraudarlo".**

Y con su proverbial sonrisa a flor de labios, dirigiéndose a este enviado especial, subraya: ...**"Sí; tengo que romperme todo. No solo por lo que para mí personalmente resultaría conquistar el cetro... Es como un juramento... Como una obsesión. ¿Sabes? Porque sería cumplir ese dorado sueño de rescatar la reluciente corona para la Argentina, brindándoles un alegrón a todos mis connacionales. ¿Te imaginás qué linda emoción, para mí y para todo el pueblo argentino?... ¡Para mi madrecita buena, para mi querida novia y mis amigos de antes y de ahora!"**.. Calla Roquiño un instante. Una lágrima asoma en sus ojos claros, de mirada mansa, donde brilla un luminoso haz de esperanza que se ensancha día a día, más y más...

**• Paso a Paso**

Creo que este acopio incesante de noticias que les envío, ha de ser recibido por los lectores de CRONICA con agrado y ansiedad cada día renovada, pues así —y desde el preciso instante de haber partido de Ezeiza— todos pueden seguir paso a paso todo cuanto se relaciona con el quehacer de Roquiño en estas precisas circunstancias en que nuestro crack realmente "se rompe todo" como él dice gráficamente, para cristalizar la fabulosa empresa que ha de suscitar un paroxismo volcánico y pondrá su clamoreo de júbilo indescriptible en todos los corazones argentinos la noche memorable del 1º de marzo en que Horacio acometerá la portentosa hazaña, que ya va madurando hora tras hora.

**• Puente Afectivo**

Y nuestro diario, al tender este puente afectivo y cordial entre Roquiño y sus compatriotas de todo el país, cumplimenta también este contacto emotivo y espiritual que tanto reconforta a Accavallo, según sus palabras, preñadas de vivo agradecimiento para CRONICA **"el único diario argentino** —subraya— **que está a mi lado en estos momentos de tremenda prueba. ¡No saben cómo se los agradezco de alma!..."** Como colofón de todo esto, les digo que Horacio se templa cada día más, en la fragua de una preparación intensa y esmerada ¡Está hecho un roble!



RUMBO AL ENTRENAMIENTO. En la mañana luminosa, Roquiño se dirige a iniciar el trajín del día. Alegre, feliz .. como si fuese de paseo. Detrás suyo, Aldrovandi y su "famosa" pipa y E. Vaccari.

## *GENTO, WING DEL REAL SE RETIRARIA*

**MADRID, 31 (ANSA).**— El jugador Francsico Gento, wing izquierdo de Real Madrid, ha anunciado que es muy posible que se retire este año.

La noticia ha caído como un jarro de agua fría en los ánimos encendidos de los aficionados madrileños, especialmente entre la hinchada de Real Madrid, ya que se confiaba que Gento siguiese como veterano director de esa delantera joven, a la que se la ha llamado "Ye-Ye". En sus declaraciones, Gento precisa que no colgará los zapatos hasta que finalicen los campeonatos de la Liga y la Copa de España, pero que está firmemente decidido a no jugar ya la temporada próxima.

Entre las razones que aduce, destaca que lleva muchos años de fútbol.

## OTRA VEZ MARGARET TUVO A LA SUERTE COMO ALIADA

**SYDNEY, Australia, 31** (Reuter). — La campeona de Wimbledon, Margaret Smith, volvió a ganar el torneo de singles de Australia sin lanzar una pelota, pues la norteamericana, Nancy Richey, de Dallas (Texas), que iba a ser su oponente en la final, se retiró de la competencia debido a habérsele agravado una lesión en la rodilla, después del partido de dobles que disputó el sábado y de la semifinal de singles que jugó luego en la que venció, pero que a duras penas pudo concluir. Esforzadamente logró imponerse en esta oportunidad, con un fuerte vendaje en la rodilla, a la australiana Kerry Melville por 6-2 y 8-6.

Este es el segundo año consecutivo que Margaret Smith gana el título por abandono de su contricante El año pasado la brasileña María Esther Bueno cayó abatida por un calambre en la pierna en el tercer set de la final que estaba disputando en Melbourne. Por su parte, Roy Emerson ganó los singles y el doble masculino en pareja con Stolle, dando rotunda primacía al tenis australiano.

## *LOCCHE PELEARA CON CARLOS ORTIZ*

**SAN JUAN DE PUERTO RICO, 31** (ANSA). — El promotor Black May informó que había recibido un telegrama firmado por el promotor argentino Tito Lectoure, en el cual se confirma la pelea que sostendrán a fines del próximo mes de marzo el titular mundial de los pesos ligeros, Carlos Ortiz, portorriqueño, y el campeón argentino y sudamericano, Nicolino Locche.

En la pelea no estará en juego el título mundial. El combate se llevará a cabo en un estadio de esta capital.

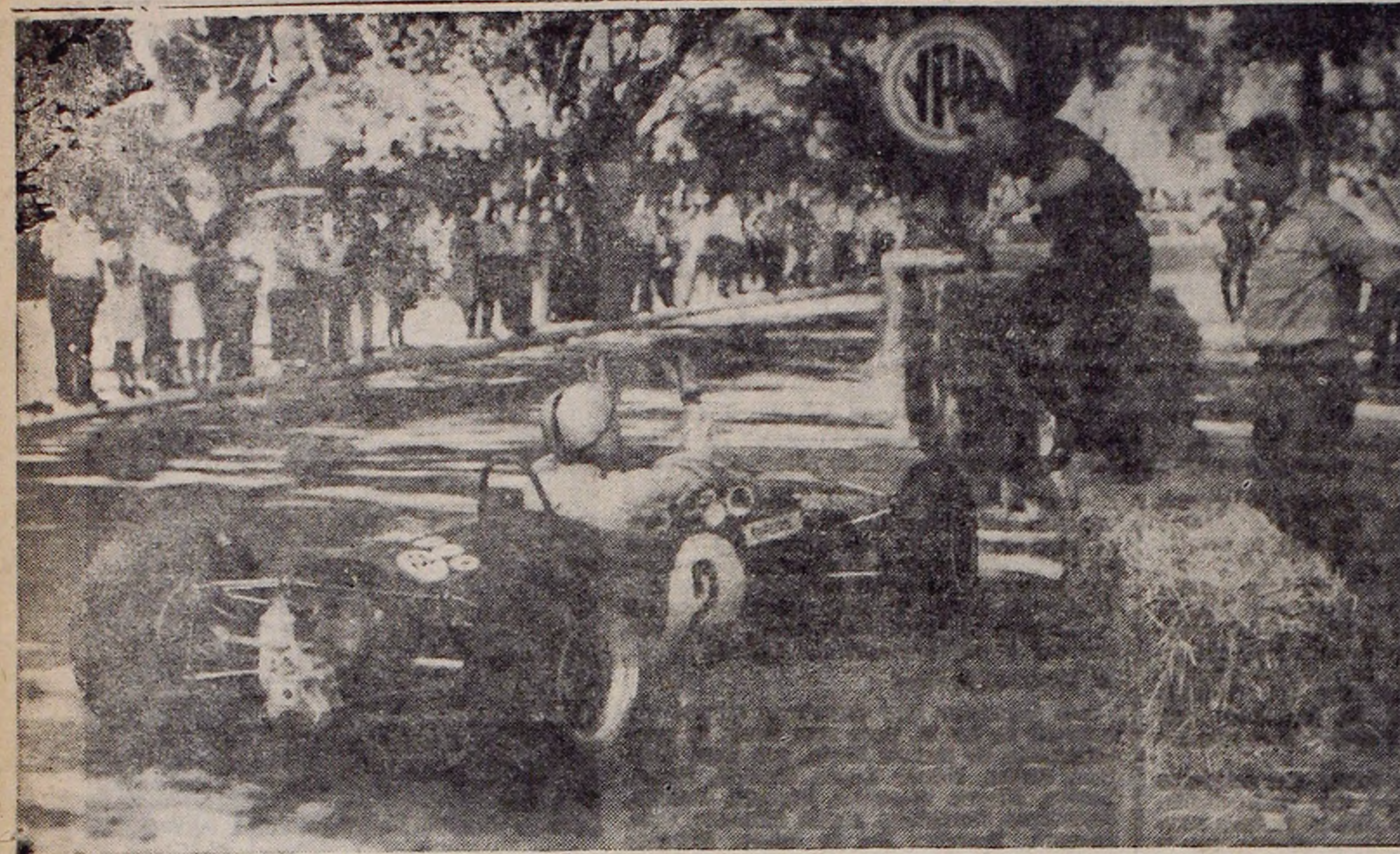
## *FERRARI VA EN BUSCA DE LA VENGANZA*

**DAYTONA, 31** (Associated Press).- Lo que buscan las Ferrari el próximo fin de semana en la carrera de 24 horas, es venganza... venganza de los Ford, que el año pasado acapararon los de la competencia.

En esa oportunidad se corrieron 2.000 kilómetros y la competencia duró 12 horas y 27 minutos.

Lloyd Ruby y Ken Miles, veteranos corredores, ganaron con un prototipo Ford. Este año se han inscripto con otro coche prototipo que ha sido probado a fondo en los últimos meses. Habrá tres coches más y posiblemente no menos de otros ocho Ford más.

Ferrari envía dos prototipos de fábrica, de 12 cilindros, y hay una docena de volantes inscriptos, independientes




¿ESTO ES IMPRUDENCIA O NO? ¿Qué hacen esos particulares dentro de la pista del Parque Independencia? No hubo accidentes graves por cosas del destino, y aquí vemos a Cupeiro, que sigue en la mala, protestando con las manos en alto.

EL "ENANO DE ORO", el suizo Silvio Moser luce la corona del vencedor. Su victoria no sorprendió a los que entienden.

# MOSER: REPETICION TRIUNFAL

## OTRA VEZ ESTEFANO, EL MEJOR DE LOS ARGENTINOS. DOS LARGADAS EN LA FINAL

Fotos exclusivas de nuestros enviados especiales H. Lazaridis, P. Sanjurjo y B Fernández.

**ROSARIO, 31 (Enviado especial). — Más de uno de los presentes dejó escapar un suspiro de alivio, cuando la bandera a cuadros se abatió frente al auto de Silvio Moser y sucesivamente del resto de los competidores del "Gran Premio Ciudad de Rosario". Es que el Parque Independencia se asemejó a un recinto letal, donde la tragedia podía aparecer en cualquiera de las innumerables curvas del circuito. Pero esto dejémoslo para tratarlo en otro lugar, tal como lo prometimos ayer, en nuestra sexta edición. Ahora vayamos al resultado o mejor dicho, al comentario de la segunda carrera de la temporada.**

### • Las Series

Ya hablamos ayer de la inutilidad de hacer disputar las series en la forma y con sentido —o sin sentido— que se corrieron, tanto aquí como en Buenos Aires. Si la razón es la de mantener u ofrecer un espectáculo para la "gilada", que ayer dejó más de diez millones de pesos en boleterías, se puede lograr la misma cosa haciendo correr series cuyos tiempos se acumulan y de esa suma extraer al ganador. De lo contrario e insistiendo en ese tipo de programación, solo se consigue exponer a espectadores, corredores y máquinas, a riesgos inútiles.

De los tres "baterías" disputadas, la primera resultó la más veloz y el promedio fue decreciendo en la segunda y la tercera resultó la más lenta. En contraposición, fue en la última donde se logró la vuelta más veloz, que estuvo a cargo de Nasif Estéfano con 1m. 36s. 9/10, a un promedio de 103,215 km/h.

En la primera serie, quedó demostrado que el belga Mauro Bianchi y la Alpine, encontraron en el trabado escenario rosarino, la pista ideal. El primero, pudo hacer valer su estilo conductivo (derrape controlado) y la segunda, se vio favorecido su menor régimen, que le permite entrar y salir con más fuerza en sus ruedas motrices. Ganó el belga de punta a punta (salvo una media vuelta inicial, en la que Pairetti estuvo al frente) y logrando la mejor vuelta, con 1m. 38s.

La segunda ofreció más lucha. Salió Moser en punta, pero poco a poco se fue acercando Grandsire a los puestos de vanguardia, de la que se apoderó en la octava vuelta y así llegó hasta el final, logrando de esa manera el segundo triunfo parcial para la Alpine.

La tercera serie fue la que brindó las mayores emociones, ya que desde el vamos salió en punta un representante argentino, Andrés Vianini. Pero lo sensacional vendría en la persecución de Nasif Estéfano, quien otra vez dio ventajas en el pique. El tucumano fue ganando paulatinamente puestos, favorecido por la deserción de Vianini y las pequeñas fallas que sobre el final acusó el coche de Regazzoni, que le permitieron ganar el parcial. Pero cabe aclarar que pese al detalle de los inconvenientes de sus rivales, Nasif ganó su serie manejando. La prueba está en el record de vuelta.

De las tres series, surgieron algunas sugerencias interesantes: Los argentinos anduvieron bien (Bordeu, Vianini, Estéfano y Pairetti); las Alpine estaban en su salsa allí (ganaron dos series y la tercera, la de Pairetti, anduvo un ratito primera hasta que acusó fallas); la máquina brasileña rindió más que en Buenos Aires (su motor es idéntico a las Alpine); lo realizado por Troberg en la clasificación, se confirmó en carrera (es mejor de lo que pareció en el autódromo Almirante Brown) y en ese circuito no se pueden hacer carreras de automóviles, si no se toman recaudos para proteger al público y se pone el pavimento en condiciones.

## MUCHAS VIDAS EN UN GRAVISIMO PELIGRO

En ocasión de realizarse en el Automóvil Club la conferencia de prensa en la que se anunció, oficialmente, la realización de la temporada internacional de fórmula 3, un cronista de este diario le hizo a Juan Manuel Fangio, coordinador general del negocio, una pregunta que en ese momento pareció ingenua y movió a una respuesta envuelta en sonrisa por parte del campeón. El diálogo fue más o menos así:

**Pregunta:** ¿Estarán los circuitos en perfectas condiciones para cuando se desarrollen las pruebas?

**Fangio** (sonriente): ¡Por supuesto, señor!

Ahora ha llegado el momento de pedir una aclaración sobre ese "Por supuesto". Para eso inquirimos: ¿El circuito del Parque Independencia estaba preaparado para un evento como el realizado ayer? La respuesta creemos que sería: "¡Por supuesto" que no!

¿O acaso arriesgar la vida de más de cien mil personas significa que todo estaba como debía estar? Además, un pavimento que por el calor derretido, hiciera que los zapatos quedaran pegados a riesgo de perderlos allí mismo. ¿equivale a una pista bien acondicionada?

La respuesta no es muy difícil. Ahora, si se prefiere jugar así con el entusiasmo y la vida de los espectadores, aquel sonriente "por supuesto" está bien. Pero nosotros creemos no estar equivocados si opinamos de muy distinta manera.

### • La Final

Tal como se preveía, todos los volantes cuyas máquinas estaban en condiciones, fueron de la partida en la final. Pero también esta serie decisiva sufrió los inconvenientes de la inadaptabilidad del escenario. El encargado de dar la suelta se colocó en un sitio en el que solamente era visible para una parte de los corredores. Por eso, al caer la bandera, solo una parte de los autos inició la competencia. El resto quedó plantado en su sitio. Se anuló la partida luego que Bianchi y Grandsire lucharan por la vanguardia y cuando pudo detenerse a los que habían partido, se tuvo la amarga sorpresa que a Grandsire se le había trabado la caja de cambios y debió quedarse sin final. Pero las dos Alpine habían mostrado las uñas.

Por otra parte, Vianini no corrió la final, pues la rotura del palier y la carencia de repuesto, así lo dispuso.

Ordenada nuevamente la partida, fue el pequeño Silvio Moser quien tomó la delantera, mientras que Estéfano volvía a partir rezagado, como parece ser su costumbre. Parecería que el tucumano puede andar solamente pasando autos y recuperando puestos.

Bordeau salió bien, entreverado entre los primeros, pero al promediar la carrera, un trompo lo alejó de los puestos de lucha. En tanto que Estéfano avanzaba. Pero la lucha entre Moser y Bianchi, quienes se alternaron en el comando del lote, significó un record de vuelta compartido, con 1m 33s, a un promedio de 105,885 km/h.

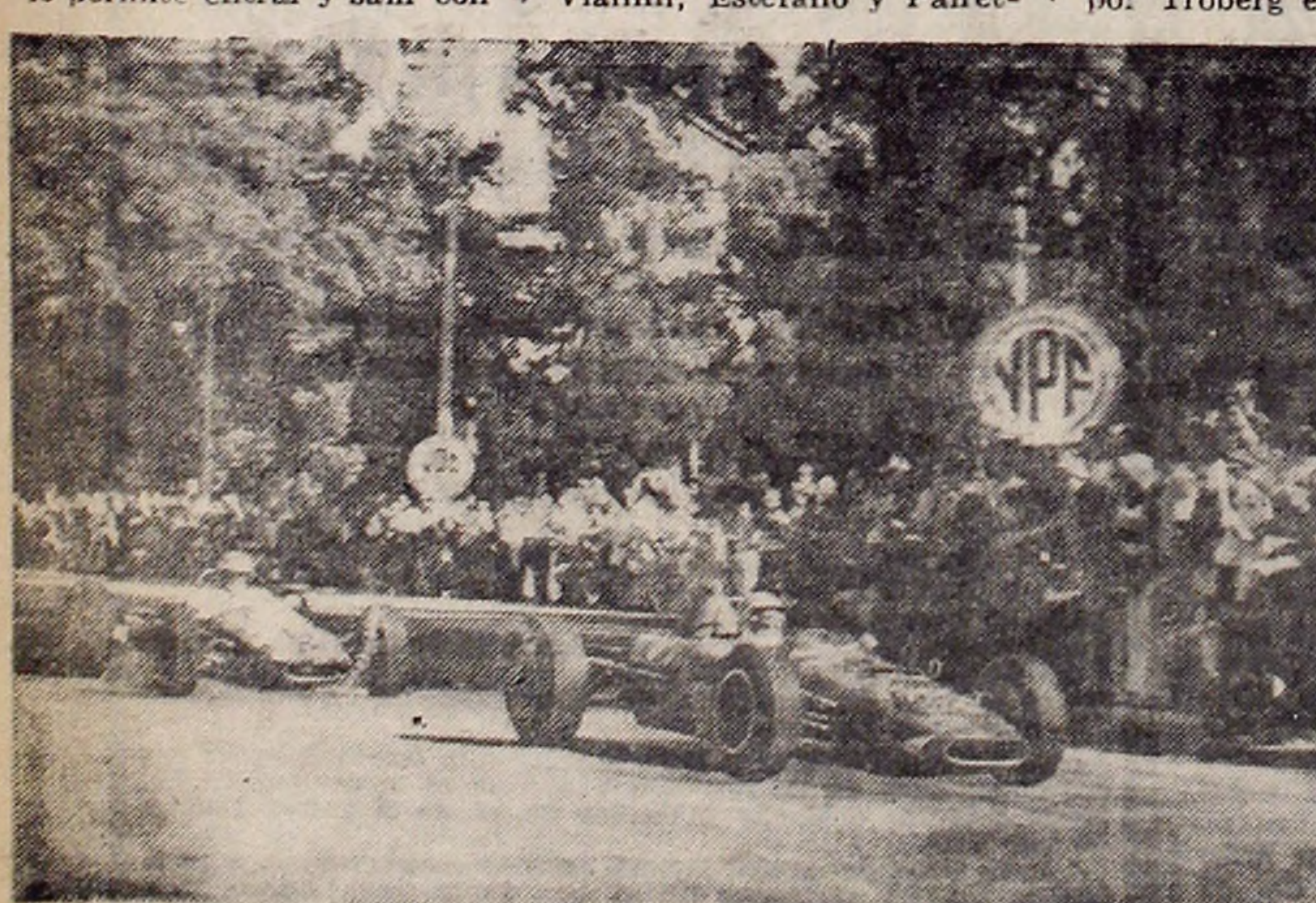
La ventaja que le llevaba Moser a Estéfano (17s cuando faltaba una vuelta) era indescontable y así, el suizo logró repetir su triunfo de hace dos años en Rosario, aunque en distinto circuito, ya que en aquella oportunidad se corrió en la Costanera.

A propósito del trompo que le hizo perder posibilidades a Bordeu y según declaraciones del piloto, se debió a que sus reflejos no actuaron con la presteza necesaria. Y ello tiene una sola explicación: falta de estado atlético. El automovilismo, especialmente en este tipo de coches de fórmula, exige una preparación adecuada, tanto técnica como física. Y si es cierto que hubo honestidad por parte de Bordeu al ponerlo de manifiesto, no lo es menos que ese importante detalle habrá que cuidarlo un poco más.

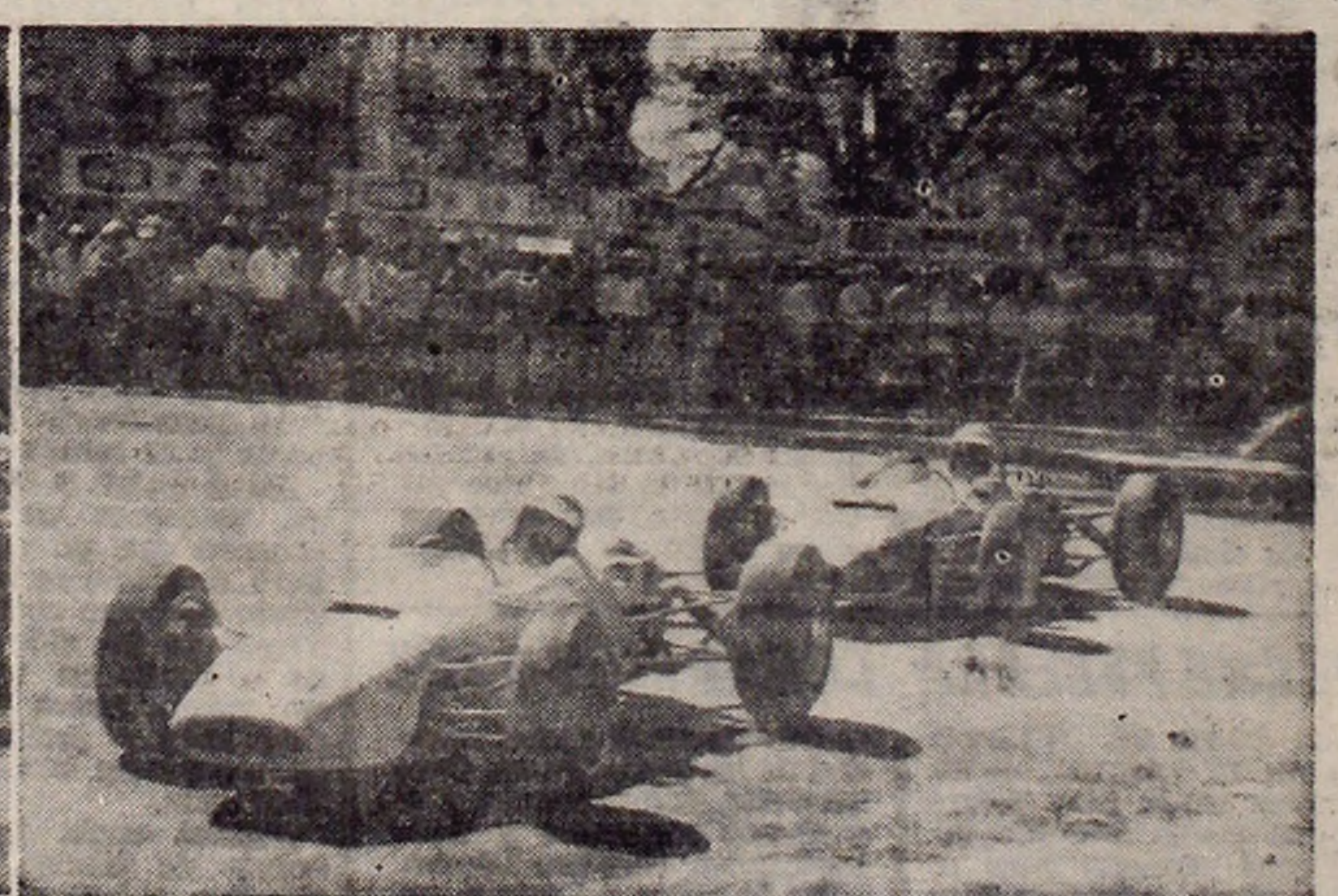
## NASIF, PRIMERO EN EL TORNEO

De acuerdo con la reglamentación de la temporada internacional, paralelamente a las pruebas, se está disputando un trofeo denominado "congresales de Tucumán", que se adjudicará el corredor que absorba mayor cantidad de puntos en las cuatro carreras, de acuerdo con una escala que otorga 9 puntos al primero, 6 al segundo, 5 al tercero, 4 al cuarto, 3 al quinto y 2 al sexto de cada competencia.

Sumadas las dos carreras disputadas, Nasif Stéfano encabeza el torneo con 11 puntos (3º en Buenos Aires, 2º en Rosario), seguido por Christopher Irwin y Silvio Moser con 9, John Stuart con 6, Mauro Bianchi con 5, Jonathan Williams y Picko Troberg con 4, Eric Offenstadt y John Cardwell con 3 y Jorge Cupeiro y J. M. Bordeu con 2.




REGAZZONI, suizo, que marcha adelante en esta nota gráfica, rompió la dirección y abandonó en la final. Detrás Estéfano, luego gran segundo.



EL 24 DEL SUECO PICKO TROBERG y el 22 del inglés John Cardwell hicieron buena carrera y finalmente se clasificaron cuarto y quinto, respectivamente.

# AVISOS AGRUPADOS

## DESPIDOS

METALURGICOS — SALARIO MINIMO
GASTRONOMICOS — SUSPENSIONES
CONSTRUCCION — FALTA DE PAGO
EMPLEADOS DE COMERCIO — ACCIDENTES
DEFENDEMOS OBREROS - TODOS LOS GREMIOS
CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS
Doctor SALVADOR CASAMENTO
PARANA 720. 2º piso. - De 8 a 20 hs. (Horario corrido)

**DINERO EN POZOS 368**
(1 cdra. Belgrano y Entre Ríos) Hor. de 9-20 hs. Sáb. de 9-13 hs ESPACIAL 45-1672. Sialhaj , pól., obj. varios, heladeras, grabadores. T V radio transistor , máq. esc., calcul., coser Compro oro

**ALQUILERES NUEVA LEY**
Reajuste de precios - Desalojos
Est. Jurídico Doctor SAIONZ
Consultas $ 300. Sarmiento 470, 1er. P Of. 111 (a una cuadra de Florida) de 10 a 12.30 y 15 a 19,30 hs.

**Dr. Julio A. García Martínez**
ABOGADO
EXCLUSIVAMENTE ASUNTOS LABORALES
Durante el mes de Enero consultas de 10 a 12 y de 17 a 19 hs
LAVALLE 1344, piso 3º — T. E. 40-150?

**J. LEON SUAREZ**
Frente al Club Alemán de V Ballester, sobre la Av. Bernabé Márquez y 9 de Julio. Lotes arbolados, con luz eléctrica y fuerza motriz. Diariamente sobre los terrenos. Más informes: 46 - 6430
Desde $ 3.800 por mes

PARA AVISOS en esta Sección pase por nuestras Receptorías o por RIO BAMBA 280. Publicidad

**Necesitamos**
Camiones regadores de agua para obra 100 Km. de Capital. Alsina 1450, 2º piso. T. E. 38-9678

**MUEBLES ¡¡LIQUIDAMOS!!**

| | |
|---|---|
| Sillas ............ | $ 200.- |
| Mesas ............ | " 500.- |
| Living 3 pzas. dde. | " 3.500.- |
| Camitas ......... | " 1.200.- |
| Dormitorios desde | " 9.500.- |
| Divanes ......... | " 1.500.- |
| Comedores ....... | " 5.500.- |
| Camitas American. | " 3.990.- |
| Sillones cama .... | " 7.990.- |
| Colchones desde .. | " 990.- |
| Roperos desde .... | " 3.500.- |

Oport. Muebles Sueltos
JOSE M MORENO 245

PARA AVISOS en esta Sección pase por nuestras Receptorías o por RIO BAMBA 280. Publicidad

EDIFICIO NUEVO. Piezas $ 100, 120, 160 por día. Cocina, Lavar y Planchar y radio. ADROGUE 547 Villa Domínico. 15 minutos de Constitución. (1 cdra. estación).

**Para su comodidad dicte sus avisos por teléfono llamando a los números: 23-5935 y 23-5877**

ALBAÑILES Con o sin peón por día trabajado o por tanto con pocas herramientas y tablas precisamos para zonas: V. Ballester V. Adelina M. Coronado Olivos. Béccar Tropezón También damos trabajo en todo el Sur y Oeste. Quilmes Berazategui, L. de Zamora, Longchamps. R. Mejía S. Justo Castelar Merlo. Lobos, etc. Trab. contin. pago seguro. Trat. 9-12 hs en Guardia Vieja 4176 y Gascón. Si precisa trabajar y no puede venir escríbanos y lo visitaremos.

**MUEBLES MANUEL**
Dormitorios, Comedores, Muebles sueltos.
Todo a Crédito
Alvarez Jonte 5512

**APRENDA BAILES**
EN SOLO 6 DIAS
RIVADAVIA 2235

**A Visitadoras**
Vendedoras domiciliarias
gane hasta $ 1.000 por día
PEDERNERA 608|12

SAN FCO. SOLANO: Compro lote, libreta atrasada PAGO CONTADO T. E. 83-3458

APRENDIZAS: 18/35 años. Mujeres. perspectivas progreso. Pres. Lunes 31 de 8/12 y 14/20 hs Corrientes 2322, Piso 7º. Of. 71

**MUTUAL JURIDICA OBRERA**
ABOGADOS - Director Dr. LUIS WARAT
**DESPIDOS**
CONSULTAS GRATIS
Indemnizaciones - Accidentes - Suspensiones
Lunes a sábados de 9 a 20 horas
Av. CORDOBA 652. Piso 8 "A" — T.: 31 - 2742

**CREDITOS**
SIN ANTICIPO
MUEBLES SELECT
Belgrano 2919

COLCHONES A RESORTE Fabrica repara a nuevo En el día. Garantizado. Acarreo gratis T. E. 59-1220 y 611-1164

NECESITO: Oficial y medio oficial albañil. — Presentarse RINCON 3330 (San Justo). Todo el día. Fabrica "Adamas"

APRENDIZ/A: $ 115. horar. corrido. Neces. Laborat. "Cosmética Moderna". En expansión. Gal CALLAO 182. Loc 41 subsuelo (De 8 a 12 y 17 a 20 hs.)

**¡AQUI CASARES!**
Cocina - Soledo - Parrilla: Horno
10 % A/F 10 % C/E y saldo en quince meses
Rodriguez Peña 10 Congreso
Horacio corrido de 8.30 a 19.30 horas T E 45-73..

PARA AVISOS en esta Sección pase por nuestras Receptorías o por RIO BAMBA 280. Publicidad

**¿Quiere Ud. Casarse?**
Agencia Matrimonial M B
25 DE MAYO 158 - 33-8906

DESEO RELACIONARME: Con fabricantes de artículos de venta domiciliarias. — Organización R O M I — T. E. 612-7796

**ABOGADOS**
**CONSULTE GRATIS**
DESPIDOS - ACCIDENTES - SUSPENSIONES
De 9 a 20 horas (horario corrido)
Doctor ROBERTO DAMASO PRIETO
URUGUAY 766 - Piso 6º Oficina 34

**DINERO** 45-0762
SIN RETENCION-LARGOS PLAZOS
Créditos Prendarios sob/art. hogar y maquinarias en gral., etc "LU VI" MAIPU 359 1er. piso, asc. Nº 1, de 15 a 20 hs.

**DORMITORIOS**
AMERICANOS: $ 40.000 — $ 30.000 — $ 25.000
y $ 19.500.-
*Planes de Crédito con y SIN ANTICIPO*
*MUEBLES "El Puente" de la BOCA*
Unica dirección: ALMIRANTE BROWN 1031

**EMPRESA METALURGICA ZONA SAN MARTIN**
Necesita
**AYUDANTE DE CONTADURIA**
Para industria. Muy práctico. Preferiblemente con conocimientos de contabilidad mecanizada Dinámico.
Presentarse de 8 a 10 horas en Almafuerte 723, San Martín (a 5 cuadras F.C.B.M.)

**DESPIDOS**
DEFENDEMOS OBREROS — TODOS LOS GREMIOS
CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS
SUSPENSIONES — FALTA DE PAGO — ACCIDENTES — ABOGADO ESPECIALISTA
ESTUDIO JURIDICO LABORAL — HORARIO CORRIDO: 10 a 19 HS.
BARTOLOME MITRE 1773, Piso 2º. Oficina 203, Frente a CONGRESO
PUEYRREDON 225, Piso 6º. Oficina 48, Frente a PLAZA ONCE

**TELEVISORES** y HELADERAS DESDE $ 10.000 Cangallo 1230 P B "A" 35-950?

**DINERO** 46-5339
SIN RETENCION O EN EL ACTO
Alhajas, T.V., máqs. escribir, calcular, artic hogar. "COMERCIAL SARMIENTO" De 9.30 a 13 y 15.30 a 20 horas SARMIENTO 1513 piso 2º oficina 9

**DINERO** EN EL ACTO
A empleados, particulares, amas de casa, etc. Sobre artículos del hogar, TV, Heladeras lavarropas, Máq., etc. Los artículos quedan en su casa. Financiera Camay - Corrientes 2322 - 3º p., of. 310 - Galería Internacional

A MAYORISTAS, REVENDEDORES Collares $ 49: llaveros $ 5: gemelos tipo Eibar $ 24; Bolígrafos $ 6: aros $ 7.50: muestrario $ 1.000 MUNDIAL Paso 511

**APRENDA A BAILAR**
**PEREZ**
388 - AYACUCHO - 388

**¡AHORA SI! QUE FACIL ES GANAR $ 30.000.-**
POR MES Y... EN SU CASA, FABRICANDO TRAPOS DE PISOS - REJILLAS - FRAZADAS Y OTRAS TELAS CON EL EXTRAORDINARIO TELAR VH 65 - SUPER
Compramos la producción por contrato
ENTREGA INMEDIATA
VAZQUEZ Hnos.: SEGURIDAD ECONOMICA EN SU HOGAR
NECESITAMOS AGENTES EN TODO EL PAIS

VISITENOS:
AVELLANEDA — Avda. PAVON 1928
MUNRO — Ing. MARCONI 4604
LA PLATA — Calle 47 Nº 630
CORDOBA — RIOJA 421

## PROFESIONALES

DENTADURAS inmediatas y reparaciones de urgencia Lunes a sábado, 9 a 21. Carlos Calvo 384. 2º P. "I" — 30-7084 y 30-7358 Odontólogo: Ovidio Ruiz Díaz

CIRUGIA PLASTICA
Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico)
Cons. todos los días 10-12 y 15-20 hs
CALLAO 449, 3 — T. E. 46-5265

VIAS URINARIAS PIEL
SIMON SPOLLANSKY Médico
De 9 a 21 horas.
LAVALLE 1619, 8º piso. 45-1561

**PIEL - VENEREAS SIFILIS**
Dr. LUIS ITZCOVICH. Médico
CALLAO 449, p. 3º T. E. 46-5265
Todos los días de 10 a 12 y 15 a 20

Doctor JAIMOVICH Médico
**PIEL**
Enfermedades de la
10 a 12 y 15 a 20.30 hs. 49-3835
Corrientes 1665, piso 1º 46-2974

# Nuestras Receptorías de Avisos

### CAPITAL

ABASTO: Corrientes 3144 T. E. 62-3487
AGRONOMIA: Condarco 4625 -T. E. 52-6261
ALMAGRO: Medrano 53 T. E. 83-6376 - Independencia 3629
BARRACAS: Av. Montes de Oca 890 T. E. 21-1096
BARRIO NORTE: Santa Fe 2450 Local 62 - T. E. 83-6586
Rio Bamba 827 - T. E. 84-2896
J. E. Uriburu 1371 T. E. 84-2896
LAS HERAS 1399 - T. E. 83-3471
BARRIO VARELA: Avenida del Trabajo 2401
BOTANICO: Santa Fe 3745 T. E. 72-4735
BOEDO: Boedo 1009 T. E. 97-3265
BELGRANO: Cabildo 2967, Local 28-29 - T. E. 701-7670
Luis María Campos 815 T. E. 771-2622
Cabildo 1849, local 10. T. E. 76-0814.
BELGRANO "R": Juramento 2767 - T. E. 73-3073
CENTRO: Uruguay 671 - T. E. 46-3484
Lavalle 742. Local 25 T. E. 32-1331
Córdoba 832 - T. E. 32-5423
CONSTITUCION: Hall Estación L. Maratón - T. E. 26-8203
Entre Ríos 2187 - T. E. 26-3794
CONGRESO: Entre Ríos 1027 -T. E. 27-8853
Rincón 613 T. E. 48-7553
CABALLITO: Rivadavia 4967, Local 1
CHACARITA: Av. Federico Lacroze 3863 - T. E. 55-8386
Corrientes 6167 T. E. 54-2379
FLORES NORTE: Gaona 2722 - T. E. 59-8112
FLORES: Ramón L. Falcón 2519 T. E. 612-6937
L. M. DRAGO: Nahuel Huapi 4395 - T. E. 52-8081
NUÑEZ: Cabildo 3734 T. E. 701-1680
ONCE: Rioja 202 (esq. Alsina) - T. E. 93-0455
Hall Estación Pueyrredón, Subte "B"
Bartolomé Mitre 2614 - T. E. 48-8845
PALERMO: Serrano 2272 T. E. 72-2470
Hall Estación Palermo Subte "D"
PARQUE PATRICIOS: Caseros 3330 T. E. 91-0881
PARQUE CHACABUCO: Directorio 600 T. E. 923-0132
PLAZA DE MAYO: Av. de Mayo 560, local 1. T. E. 34-4747
PATERNAL: Avda. San Martín 3191 T. E. 59-1260
PARQUE CENTENARIO: Díaz Vélez 4542 T. E. 88-7382
RECOLETA — Las Heras 2091. T. E. 84-5372
RETIRO: Hall Ferrocarril Gral. Belgrano T. E. 32-7936
SAAVEDRA: Cabildo 4619 T. E. 701-0353
SAN CRISTOBAL: Rioja 1028 T. E. 97-3546
SAN TELMO: Salta 899 - T. E. 23-3481
VILLA CRESPO: Corrientes 5225 - T. E. 54-7018
Jufré 53.
VILLA SOLDATI: Lafuente 2930 T. E. 922-4797
VILLA URQUIZA: Triunvirato 4489, Local 6 T. E. 51-3358
VILLA DEL PARQUE: Cuenca 3098 T. E. 50-0656
VILLA DEVOTO: Segurola 2062 T. E. 67-6729
VILLA LURO: Rivadavia 9841
VILLA PUEYRREDON: Albarellos 2506

### GRAN BUENOS AIRES

ACASSUSO: Eduardo Costa 1010 - T. E. 792-8134.
BECCAR: Garibaldi 1986 T. E. 743-9971
CASEROS: Rivadavia 201. T. E. 720-1330.
CIUDADELA: Ramón L. Falcón 198 T. E. 653-0424
HURLINGHAM: Eduardo VII 1378 - T. E. 655-0326
LANUS ESTE: 9 de Julio 1172. T. E. 241-4205.
LANUS OESTE: Coronel D'Elía 1795
LA PLATA: Calle 7 Nº 705 - T. E. 2-5704
LOMAS DE ZAMORA: Av. H. Yrigoyen 8555, T.E. 243-4436
LUJAN: Almirante Brown 799 - T. E. 657
MARTINEZ: Alvear 108, piso 1º T. E. 792-9639
MORON: 9 de Julio 137.
PIÑEYRO: Pilcomayo 1712 T. E. 208-2088
OLIVOS: Av. Maipú 2380 T. E. 791-9891
RAMOS MEJIA: Rivadavia 14052 T. E. 654-4728
SAN FERNANDO: Lavalle 1152 - T. E. 744-5637
TIGRE: Av. Cazón 22 T. E. 749-0814
Av. Cazón 1500 - T. E. 749-0425
VICENTE LOPEZ: Maipú 130, Local "F"
MUNRO: Vélez Sársfield 4946 T. E. 740-5010
QUILMES: Moreno 142 T. E. 203-2232
SAN ISIDRO: Belgrano 66 Galería Labrador
SAN MARTIN: Lib. Gral. San Martín 125 - T. E. 755-0241
Moreno 12 T. E. 755-0753
SAN JUSTO: H. Yrigoyen 2474 T. E. 621-2155
SAN ANDRES: Islas Malvinas 250
VILLA ELISA: Av. Arana y Calle 41 - T. E. 87-?77 (La Plata)
VILLA BALLESTER: Pueyrredón 40 T. E. 758-0130




Por LEO VANES

★ RODOLFO VALENTINO, SERA LA "NUEVA LUMINARIA" DE ESTE AÑO
★ ENZO VIENA Y WALTER VIDARTE, FELICES DE SER CONSIDERADOS TRANSFUGAS
★ JOVENES CANTANTES DEBERIAN SABER QUE "HAY QUE JUGAR EN PRIMERA"

### ★ Nuevo Don Juan Desde Italia

La nueva sensación romántica de la pantalla italiana se llama Gian Carlo del Duca. Además de una gran presencia física, dicen que es un buen actor. Acompañó a Claudia Cardinale en "Un paseo por Roma". Es, también, el galán de Sarita Montiel en sus dos últimos films: "La dama de Beirut" y "La mujer perdida". Recientemente le preguntaron que, habiendo hecho el amor en la pantalla a Claudia Cardinale y a la Montiel, cuál tercera estrella sería su preferida; y el muchacho respondió: "Sofía Loren. Y en verdad, ¿a quién no le gustaría hacerle el amor a estas guapas, aunque más no sea en la ficción?

### ★ Otro Más Para Punta del Este

Se unirá con Tato Bores y señora, Alberto Fernández de Rosa, que están trabajando, Brizuela Méndez, Rosita Quintana y Sergio Koghan, todos componentes de nuestra colonia artística que están veraneando en Punta del Este y paseando sus humanidades por lá pequeñita avenida Gorlero. A ellos se les unirá uno más, como comenzaba a contarles, se trata del ya muy delgado y tostado Sergio Renán —**raramente "vacío sentimentalmente" en estos momentos**— quien aprovechará no trabajar en algunos capítulos de la serie "Tres destinos" que comenzó en el Canal 13. Sergio Renán ha prometido a sus amigos ir a escuchar en "I'Marangatú" a "Los delfines" un nuevo conjunto integrado por uno de los "Los Shakers" también nacidos artísticamente a la fama en dicho local de Punta del Este.

## NOSTALGICO: RUDY VALENTINO...

Con membrete del Hotel George V, del número 31 de la Rue de Estats Unis, de París, me acaba de enviar un abultado sobre Antonio Prieto. Fecha la carta el día 24 y me dice que cuatro días atrás se había encontrado con Palito Ortega en Roma. Toño me ha enviado el programa, el long play y hasta una colonia de Piattelli de Roma, que se titulan todos "Ciao, Rudy", que es el nombre del nuevo musical que está revolucionando al mundo. Si el año pasado Yean Harlow y su biografía fílmica llenaron páginas, pienso que este será el año un poco nostálgico de Rodolfo Valentino. Pero dejando consideraciones a un lado, les transcribo la carta de Prieto: "... **aquí te envío el programa y el long play de la comedia musical más hermosa que he visto en mi vida. Asistí a su estreno... ¡Fue todo fantástico! Casi dos mil personas; Sandra Milo con uno de esos vestidos que dejan traslucir todo lo lindo que las mujeres tienen de la cintura para arriba. También Virna Lisi y su esposo Franco Pesce, Catherine Spaak y Mónica Vitti, deslumbrante del brazo de Antonioni.**

**Es el más reciente estreno teatral de Roma, orquesta y "play-backs" juntos al mismo tiempo y Marcello Mastrolani: ex-tra-or-di-na-rio. Me recuerdo tus palabras, Leo, cuando me decías que tenía que hacer un musical en Buenos Aires. Espero algún día estar lo suficientemente preparado para poder hacerlo allí y también en Europa. Te envío la muestra de la colonia "Cia, Rudy". Abrazos. Antonio".**

Y no me van a decir que Antonio Prieto no sería un Rodolfo Valentino con toda la apostura necesaria para interpretarlo entre nosotros, o en cualquier gran capital del mundo.

## ¿CONOCEN A LOS TRANSFUGAS?

Walter Vidarte cumplirá en estos días el sueño dorado de ver concretado el primer programa del ciclo televisivo "Los Tránsfugas" que saldrá por canal 13. El programa, que se efectuará a todo costo y cuidando los más mínimos detalles, ser a visto por la teleplatea al comienzo de la temporada televisiva para fines de marzo o primera quincena de abril. Enzo Viena será la otra figura joven del mismo. No sé si a estas horas habrá aceptado Angel Magaña ser el tercero de estos "tránsfugas. **En caso de no aceptar** el nombrado actor, estaban los nombres listos de Tincho Zabala y Ubaldo Martínez. Como se verá tres estilos completamente distintos para un mismo personaje, lo que seguramente quiere decir, que el mismo no está muy bien definido, y que mucho tendrá que poner de si el intérprete que lo incorpore a su galería de personajes.

### ★ A Punto de Estrenarse

Ya está completamente lista y a punto de ser estrenada, la película de intrigas policiales "Blindfold", (sin título definitivo aún en español). Está rodada en technicolor y es una coproducción Universal y Steven Pictures. Sus estrellas son Rock Hudson, quien pone toques de humor negro en este film y la deslumbrante Claudia Cardinale, quien encarna a la bailarina Vicky Vicenti, que muestra la casi "totalidad de su arte", en un club nocturno llamado "Go Go Go" —**¡como verán le repitieron una vez más la palabrita!**— haciendo los dos una nueva pareja, de futura proyección. Pero toda esta información no andaría por aquí a no ser que en el reparto del nombrado film, tiene participación destacada nuestro compatriota Alejandro Rey, interpreta el rol de Arthur Vicenti. Y es esta la primera vez que la pantalla de Hollywood le da una gran oportunidad, como ya se la ha dado la televisión, de demostrar su personalidad de actor. Veremos el film a mediados de esta temporada aquí en Buenos Aires. Y no sería complicado que Alejandro se hiciera una escapada para el estreno...

### ★ Buenos Aires Trasnochado

A pesar de su majestad: el calor, el carrousel de Buenos Aires sigue dando vueltas de noche. En "La Biga" se acaba de presentar una pareja de bailes integrada por Pedro Sombra y Pocha. Dos bailarines, bien conocidos por su actuación en distintos shows de televisión —**Pedrito Sombra tuvo el mejor momento coreográfico del show "La Revista de Dringue". Es un artista de un gran poder de asimilación, que no copia, sino que va adaptando los distintos estilos. Su paso al lado de Constanza Hool, Héctor Estévez, con cuyo ballet viajó a Europa, lo han hecho dueño de una personalidad danzante, cosa muy rara de conseguir**—. Pocha, al mismo tiempo que luce sus bien torneadas piernas —**cosa tan útil para el género**—, sabe también bailar y es poseedora de un no despreciable magnetismo.

# Surtidísimo

Ayer, domingo, fue el cumpleaños de: Sergio Renán, el tanguero José Basso y Gregorio Barrios, veterana figura de los tiempos del bolero. También en el extranjero los cumplió: John Ireland. Mientras que hoy, lunes, hay que felicitar a la inglesa Jean Simmons, a Daniela Bianchi —chica de James Bond; James Franciscus —el Mr. Novak de la TV— y a Joanne Dru. Para todos ellos y a todas partes del mundo van mis felicitaciones. ● Juan José, que poquito a poco se está convirtiendo en todo un muchachito, en estos momentos está actuando en Mendoza. Regresará para hacer cinco programas pendientes con el Canal 13, para Casino Phillips. En abril Juan José volverá a un escenario céntrico. ● Ahora me explico cuál es el motivo por el que los ingleses no gustan mucho de Rossana Schiaffino, parece que la bella actriz declaró: **"En Inglaterra nada está hecho para las mujeres, ni siquiera los hombres..."** ● No sé si recuerdan que cuando se estrenó, a fines del año pasado, "Cuando el amor se va", film dramático con Susan Hayward, Bette Davis y Mike Connors, les dije que una de las cosas que más me habían gustado era la canción del mismo título entonada por Jack Jones, y que lamentaba no se editasen los discos de este artista. Recién ahora lo podemos escuchar. El muchacho también cantó "Llámame irresponsable", tema ganador del Oscar de la especialidad en 1964. Ahora lo tenemos en un L.P. con temas de suceso permanente, y en otro simple con el cantable del film de Joseph Levine: "Cuando el amor se va". ● El jueves 3 de febrero se estrenará "Días de Otoño", film azteca, que le valiera a su protagonista Pina Pellicier el premio "Onix" de México y el de nuestro festival cinematográfico a la mejor actriz. El estreno será nostálgico, ya que Pina se quitó la vida voluntariamente. Compañera de Marlon Brando en "El rostro Impenetrable", los que tuvimos el placer de charlar con ella, jamás olvidaremos su humanidad y dulzura. **Y el carrousel de Buenos Aires sigue andando.**

## BRIGITTE BARDOT Y LA HISTORIA

● Contra lo que digan, Brigitte Bardot, ya tiene asegurado su nombre en la historia de la cinematografía. Ya está incluída en la Enciclopedia Británica, y también en el diccionario Larrouse, dos cosas que por sí solas bastarían para confirmar lo dicho. En cambio, se ha negado rotundamente a dar su nombre para una famosa casa perfumista, que quería sacar una nueva fragancia en su honor. Y hasta le hizo juicio a una revista europea llamada simplemente Brigitte, tal como quien está seguro que su nombre es pura propiedad privada.

● Las librerías del centro, abiertas hasta más tarde que los cines, muestran ya en sus vidrieras la edición de un librito de Simone de Beuvoir, titulado "Brigitte Bardot y las L[illegible] [illegible]demás de esto recuerden el samba brasileño "Brigitte Bardot", y la canción francesa "Brigitte Cherie".

# "QUERIDA BRIGITTE" O LAS ATRIBULACIONES DE UN PROFESOR

Fox Film adelanta para hoy el estreno de la producción extraordinaria de 20th Century Fox "Querida Brigitte", que se llevará a cabo en el Gran Cine Ocean y Cine Plaza.

Realizada en CinemaScope y Color de Luxe, bajo la dirección del veterano realizador Henry Koster, el argumento de "Querida Brigitte" se basa en una difundida novela de John Haase, cuya adaptación realizó Hal Kanter. Es la historia de un profesor de literatura, escritor y poeta, que brega por la reivindicación de las artes y de los elementos humanísticos en este nuestro mundo de ciencia y materialismo. Vive con su familia en un ferry-boat en un pintoresco barrio de barcaza en la bahía de San Francisco y entre sus muchos problemas, tiene una hija más interesante en romances que en la música y las letras, y un hijo de 10 años que sobrepasa en cálculos a toda máquina electrónica y que, además, está perdidamente enamorado de Brigitte Bardot, a quien escribe apasionadas cartas de amor.

Animan los papeles centrales James Stewart, como el atribulado padre del prodigio, Fabian, Glynis Johns, como la esposa, Cindy Carol, como la hija y Billy Mummy —el niño más pequeño de "Sammy, la foca loca"— como Erasmo, el juvenil genio de las matemáticas, que da repentina notoriedad a la familia del profesor. Completan el reparto Jack Kruschen, John Williams, Charles Robinson, Howard Freeman y Ed Wynn.

crónica EN EL ESPECTÁCULO



JAMES STEWART y Ed Wynn en una escena del film.

El Organismo Humano, Medio y Fin de una Singular Empresa:

# "EL VIAJE FANTASTICO"

En fecha próxima, Fox Film dará a conocer la superproducción de acción y suspenso "El viaje fantástico", una original realización de ciencia-ficción cuyo costo ha superado los seis millones y medio de dólares, constituyendo el presupuesto más alto destinado a una película de este tipo.

El argumento del film refiere la historia de un hombre de ciencia que es el único en el mundo que posee el secreto de la miniaturización, y desea entregarlo a Estados Unidos. Llega a salvo al aeropuerto, pero camino al Pentágono, saboteadores enemigos provocan un accidente automovilístico, resultando el científico con una herida en el cerebro, que, según los médicos, solo puede ser curada desde adentro. Se inicia entonces una carrera plena de suspenso para salvar la vida del talentoso hombre, utilizándose en la emergencia su propia creación, pues se le inyecta en la sangre un minúsculo submarino tripulado por cinco personas miniaturizadas que se encargarán de la difícil operación.

El sabotaje se presenta durante el fantástico viaje dentro del organismo del científico, con anticuerpos que luchan contra el submarino invasor, extraños remolinos en el torrente sanguíneo y otros medios de conservación dentro del maravilloso mecanismo. El enemigo está también entre los integrantes del quinteto, uno de los cuales se ocupa de dificultar la empresa de las más diversas maneras. La trama, en síntesis, mezcla fantasía y realidad, lo verdadero y lo irreal (pero posible en el futuro), y alterna un suspenso de creciente tensión con aventuras llenas de peligros, intenso drama y breves dosis de humor.

"El viaje fantástico" ha sido producida por Saul Davies y dirigida por Richard Fleischer, y reúne en su reparto a Stephen Boyd, Raquel Welsch, E. O'Brien, Arthur Kennedy, Donald Pleasance, Arthur O'Connel y William Redfield.

El libro cinematográfico de Harry Kleiner se basa en una idea original de Otto Klement y Jay Lewis Bixby, y el responsable de la fotografa es Ernest Laszlo, especialista tres veces laureado por la Academia de Hollywood.



# ¡SIEMPRE BRIGITTE!

**PARIS**, 31 (France Presse). — La última película de Brigitte Bardot, "Viva María", ocupa uno de los primeros puestos en el "Box Officie". Los productores esperan que esta cinta de Louis Malle batirá records de taquilla. Por su interpretación en este film, B. B. es una de las actrices que pretenden el Oscar que Hollywood concede en abril a la mejor intérprete del año. Si se lo concediesen, no sería más que justicia. En "Viva María" la estrella número uno del cine francés revela un talento y un encanto que hasta hoy habían quedado medio ocultos por películas de segunda categoría.

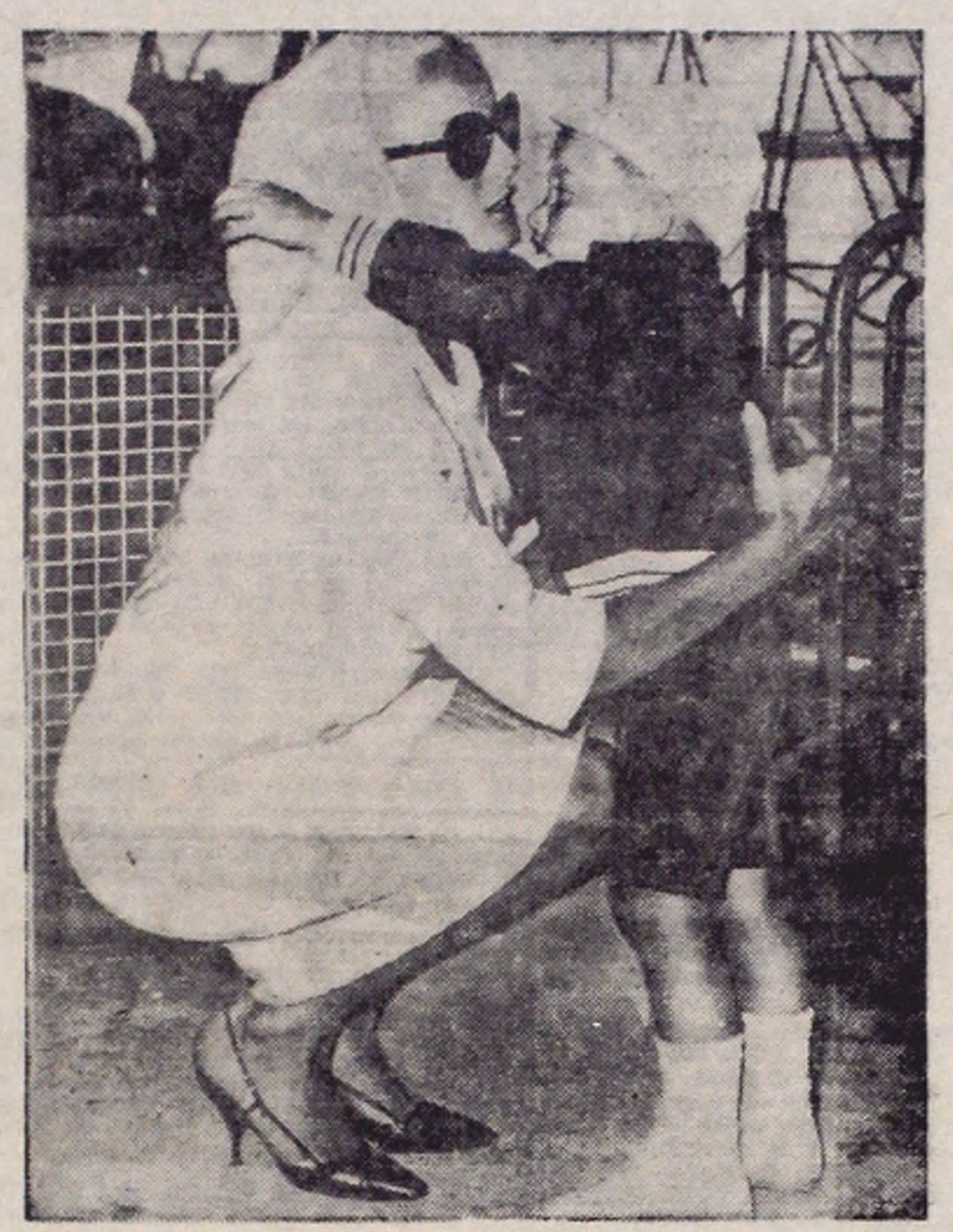


# VIRNA LISI: UNA ESTRELLA QUE NO HA DEJADO DE SER UNA MUJER NORMAL

## *Tendrá el Segundo Hijo "Cueste lo que Costare"*

Cuando Virna Lisi era una encantadora e ingenua "Blancanieves", el director Franceso Maselli le dio nada menos que el papel de bruja en "La mujer del día", su primer film. Los esfuerzos de Virna por aparecer pérfida fueron admirables, sin embargo, en algunos momentos daba la impresión de excusarse de ser tan mala. Virna Lisi —a quien veremos pronto en el episodio "El instante justo" de la película "Paranoia"— es rubia y de una belleza serena, tal vez un poco tímida, que mira al mundo con ojos románticos y que, no encontrándolo nada tranquilizador, prefiere afrontarlo junto a su marido, su hijo y su padre, a quienes idolatra.

La estrella de "Casanova 70" y "Cómo asesinar a su esposa", jamás se preocupa en la vida cotidiana por llamar la atención, y es tan sincera que cuando le preguntan por su edad responde la verdad. Se interesa por la gente y las cosas con una sonrisa amable, dulce, que la hacen distinta e ideal. Es fácil, realmente, imaginársela en un jardín romántico, deshojando una flor junto a una piscina, totalmente alejada de sus juveniles estudios de contabilidad en Gozzano. Pero su fragilidad es solo aparente, ya que no es de personas débiles alternar —simultáneamente— el cine, el teatro, la televisión, la vida de hogar, los viajes a Estados Unidos y el cuidado de su hijo. Virna es



**ESTA ES LA IMAGEN de Virna Lisi que ella adora: con su hijo Corrado.**

—o debe ser— como esos hilos finísimos de nylon que tienen una resistencia diez veces mayor que una cuerda de cáñamo.

La bella intérprete lloró mucho en sus primeras películas, y es que las lágrimas son las joyas que luce con mayor naturalidad. Pero como toda artista capaz ha sabido volcar su carrera hacia la comedia, en ágil parábola que habla de ductilidad artística. En la vida real, en cambio, es una mujer absolutamente normal, y rara vez tiene motivos para sufrir, ya que su mismo aspecto indefenso la defiende contra cualquier eventualidad. Si bien se dice que el balido del cordero enardece al tigre, no deja tampoco de ser cierto que el tigre tiene un corazón grande y es capaz de conmoverse ante dos ojos límpidos.

Virna jamás ha experimentado una crisis conyugal. Es sumamente feliz con su marido, Franco, y con su hijo, Corrado. Y será mucho más feliz cuando pueda brindarle a éste un hermanito. **"Yo vivo para mi hijo** —expresó la cotizada actriz italiana—, **es el bien más grande que he recibido en mi vida y para tenerlo he estado meses y meses inmóvil en el lecho. Una maternidad que casi me enloquece, pero, de cualquier manera, quiero tener otro, cueste lo que cueste".**

Virna Lisi reaparecerá dentro de breve plazo en el film ya mencionado, "Paranoia", una realización dirigida por tres avezados hombres de cine: Marco Ferreri, Eduardo de Filippo y Luciano Salce. M. Mastroianni tiene a su cargo el principal papel masculino de esta novedad en tecnicolor, que distribuirá European Films, y en la que también actúan Catherine Spaak y la norteamericana Pamela Tiffin.



# MARIANNA HILL, UNA "PIN-UP" FRANCESA

¿Hollywood vuelve a las "pin-up"? Si así no fuere, que mi mal gusto y la patria me lo demanden, porque Marianna Hill tiene el tipo y es prototipo de la clásica "pin-up". Esta bella muchacha, que al parecer está arrebatando en Hollywood, es la intérprete central, aunque debutante, de la película "Rojo 700... peligro". Howard Hawks dirigió esta película de presentación de la bella muchacha que fue elegida entre otras 50 aspirantas tan bonitas como ella.

# "NOCHES SEXUALES"

**UN SUGESTIVO PASAJE de la audaz realización de Bianchi Montero, que la distribuidora DIAL presentará el jueves próximo en esta capital.**

Razones de programación obligaron a aplazar el estreno de la producción en Cinemascope y Eastmancolor "Noches sexuales" hasta el jueves venidero.

Esta novedad, que presentará el selio DIAL en el cine Normandie, se adelanta como una cabalgata de la vida nocturna a través del mundo. Los distintos idiomas del amor y la pasión, enfoques originales del "strip-tease", famosos conjuntos musicales y de ballet, excéntricos, y la vasta gama de hombres y mujeres que amenizan las veladas del placer en las grandes capitales se dan cita en "Noches sexuales".

Bailarines negros del Africa, cultores del ballet egipcio, atrevidas desnudistas de París y bellas japonesitas que aprendieron la lección de las "sexys" yanquis ofrecen sus habilidades y sus encantos en este nuevo exponente de un género fílmico destinado a los viajeros inmóviles del ensueño en celuloide.

"Noches sexuales" fue dirigida por Roberto Bianchi Montero.

## PALABRAS CRUZADAS

**Horizontales**

1) Mujer hermosa del paraíso de Mahoma. 2) Amarra, liga. 5) Isla griega en el Mar Egeo. 9) Miguel —), mariscal de Francia. Siguió a Napoleón hasta Waterloo (1769-1815). 10) Sensación que producen en el olfato ciertas emanaciones. 11) Ropa larga y cómoda para usar en casa. 14) Antigua ciudad del Asia menor (Cicilia) 15) Arón, planta aróidea. 16 Mango de la taza. 18) Preposición. 20) V. de Francia, donde fue quemada Juana de Arco. 22) Garantizo por medio de aval. 24) Todavía. 25) Río de Francia, afluente del Rhone. 28) Fig. Mesurado. 30) Trenza de tallos de ajos o cebollas. 32) Levanto las velas. 33) Cólera, enojo vehemente. 35) Acción de carear. 36) Anona, arbolito anonáceo. 37) Nombre de mujer. 38) Yunque pequeño usado por los plateros. 40) Oxido de calcio. 43) Vocablo. 44) C. de Colombia, a orillas del río del mismo nombre. 45) Cuadrúpedo rumiante parecido al ciervo. 49) Planta liliácea cuyo bulbo se usa como condimento. 50) Pasar la vista por los escrito o impreso. 51) Hermana religiosa. 52) Barro o lodo, cieno.

**Verticales**

2) Planta anual umbelífera, de semilla muy aromática. 3) Mar. Pusiera tieso un cabo. 4) Persona encargada de criar o educar a un niño. Masc. 5) Símbolo del molibdeno. 5) Símbolo del ilineo. 7) Art. neutro. 8) Iniciales de un geógrafo francés (1837-19166). Fue uno de sus principales trabajos: "La Tierra a vista de pájaro". 11) Bs. Aires. Sigla muy usada por los ingleses. 12) Terminación de infinitivo. 13) Peinado y adorno de la cabeza, en las mujeres. 16) Insustancial, inútil. 17) Provinc. y México. Juego de muchachos que se hace con bolitas de barro, vidrio, etc. 19) Percibí un olor. 21) Unión Universitaria Regional. Sigla. 22) Ameos, planta umbelífera. 23) Ocasión, caso. 25) Se arrima la embarcación a tierra. 26) Me dirigiré de un lugar a otro. 27) Poét. Nave. 29) Metal precioso. 31) Apócope de santo. 34) Deseo vivo y pasajero. 39) Ave de rapiña usada antiguamente en cetrería. 41) Contrac. de prepos. y art. 42) Medida itineraria china. 43) Te mueves de un punto a otro. 45) Contrac. de prepos. y art. 46) Punto cardinal. 47) Infusión. 48) Terminación de infinitivo.




(SOLUCION ANTERIOR)





## ESPECTACULOS DE TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

| | | |
|---|---|---|
| 16 | 7 | Mujeres a la Hora del Té |
| | 9 | Popeye Club |
| 16.30 | 11 | Cine Aventura |
| 17 | 7 | Balcón a la Vida |
| | 9 | Bat Masterson |
| | 11 | Patrulla de Caminos |
| | 13 | La Novela Odol de la Tarde "Los hermanos". |
| 17.30 | 7 | Los Magníficos McKoy |
| | 9 | Rin Tin Tin |
| | 11 | Daniel, el Terrible |
| | 13 | Panorama Hogareño |
| 18 | 7 | Dibujos Animados |
| | 9 | Dos Caras del Oeste |
| | 11 | Pájaros de Acero |
| | 13 | Teleteatro Palmolive del Aire |
| 18.30 | 7 | Caza Submarina |
| | 9 | Nick Charles |
| | 11 | Lassie Serie de aventuras. |
| | 13 | Acción en Miami |
| 19 | 7 | Supercar |
| | 9 | Payada en la Playa Programa musical. |
| | 11 | El Llanero Solitario |
| 19.30 | 7 | Noticiero TV |
| | 9 | Rumbo a lo Desconocido |
| | 11 | La Ley del Revólver |
| | 13 | Sugarfoot |
| 20 | 7 | Richard Diamond |
| 20.20 | 13 | Noticiero 13 |
| 20.30 | 7 | Nuevo Show de Lucy |
| | 9 | El Especial Veranea |
| | 11 | Los Locos Addams |
| | 13 | ¿Quién es Quién? |
| 21 | 7 | El Santo |
| | 11 | Cancionisima |
| | 13 | Yo Soy Porteño |
| 22 | 7 | Noticiero TV |
| | 9 | Cuatro Hombres Para Eva |
| | 11 | Años sin Ley |
| | 13 | El Detective Millonario |
| 22.15 | 7 | Ciclo de Valores Artísticos |
| 23 | 11 | El Repórter Esso |
| | 13 | Telenoche |
| 23.15 | 7 | Doctor Psicoanálisis |
| | 11 | Hollywood en Castellano |
| 23.30 | 9 | Cine Mundial |
| 23.45 | 13 | La Hora Internacional |
| 1 | 11 | Palabras de Vida |
| | 13 | Un Momento de Meditación |

# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

**ABECE.** Corrientes 1743. 40-6100. — Programa A. Resnais, M. Duras (Hiroshima mon amour). Hoy y mañana: 13.30, 16.50, 20.10 y 23.30: Hace un año en Marienbad: 15, 18.20 y 21.40: Moderato cantábile, J. Moreau y J. P. Belmondo. (Prog.p|m|18|añ.)

**AMBASSADOR** Lavalle 777. 31-0700. REFRIGERACION 9º mes de éxito Con su gracia, alegría y juventu llegó Julie Andrews. 14.35 18.20 y 22 en:

LA NOVICIA REBELDE
The sound of music.

Sin restric Superproduc Primicia exclus de esta sala es pres en TODD-AO 70 mm., 6 bandas de sonido magnético y color de Luxe. 17.50 y 21.30 Show musical. Loc venta con 8 días anticip.

**ARIZONA** — Lavalle 727. 31-6967 12.45 14.30 16.15. 18. 19.45, 21.30 y 23.15 hs

VENUS PROHIBIDA

Los números de strip tease más audaces de todo el mundo Gran estreno en tecn y C'Scope (Proh men 18 años) Continuado

**ARTE.** Diag. Norte 1156. 35-9604. Refrigeración 16, 18.30, 20.45 y 23: LA PANTERA ROSA, con Peter Sellers.

**ASTOR** Corrientes 746. 45-5541. — 12.30 14.45, 17.05. 19.40 y 22.25 3ª semana de éxito de público M G M presenta a Sean Connery en un nuevo y sensacional personaje en el cual hace gala de sus innumerables dotes de gran actor, en

### "LA COLINA DE LA DESHONRA"

(P|m|18 a.)

**ATLANTIC.** Belgrano 1260. 38-2726. Playa de estacionamiento gratis. Llamas en la India; Vendetta Bárbara; Zorros del espacio. Continuad.

**AVENIDA.** A. de Mayo 675. De 11 a 24. Refrig. Not Dib. y Las 7 caras del Dr. Lao. Technicolor. $ 30.

**AUDITORIO KRAFT.** Florida 683. 31-2775. A las 16.50, 18.45, 20.40 y 22.4: ESPERANDO UN HERMANITO (cortometraje); DESPIERTA AFRICA Cont. (In|14|añ.) Refrigeración. Noche loc. numeradas.

**BIARRITZ.** Suipacha 482. 35-0156. El amor lo embriagaba más que el vino pero su mayor borrachera era la vida Anthony Quinn, Irene Papas, Alan Bates; 14, 16.50, 19.40 y 22.35: ZORBA EL GRIEGO: 13.40, 16.35, 19.25 y 22.20 hs.: Variedades. P|m|18|añ.)

**BROADWAY.** — Corrientes 1155. 22.45. ¡El éxito más cómico del año con un reparto multiestelar!

LOS INTREPIDOS Y SUS MAQUINAS VOLADORAS

Apta para todo público, en Todd-AO 70 color de luxe 19.15 y 22.15: Show musical Loc. vta. 5 d. antic

**CALLAO.** — Callao 27. 40-1898. — 14.30, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10 Ch. Schollin y J. Kulle, en:

MATRIMONIO SUECO

P|m|18 a): 16.15, 18.20, 20.25 y 22.40 Varied.

**CECIL.** — Defensa 845. 34-5461. Corazones heridos; Tamy y el doctor: Baila, linda baila

**CERVANTES** Belgr. 1820. 38-2698. 18.10 y 22.20 hs. Zorba, el Griego A. Quinn 16.20 y 20.30 hs. Un amor del otro mundo. E. Curtis Cont.: Proh. men. 18 añ.

**COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242 y 41 1115. Refrigeración. A las 16, 19.15 y 22.30 hs.

LA CARRERA DEL SIGLO

Con Tony Curtis, Natalie Wood y Jack Lemmon:

LA CARRERA DEL SIGLO

Una deslumbrante comedia que lo hará morir de risa. Realizada en panavisión y tecnicolr. (Apta para todas las edades); 15, 18.45 y 22: Suc. Argentinos. Localidades en venta con 3 d. antic.

**ECLAIR.** Corrientes 1428. 40-5017. Continuado. Sábado, domingo y lunes: EL HIJO DEL CAP. BLOOD y DUELO DE TITANES (Colores)

**ELECTRIC.** Lavalle 836. 35-1846. — Los piratas del Mississippi, estreno C'Scope y color; Kali-Yug.

**GLORIA.** Av. Mayo 1225. 38-6966. El señor doctor, Cantinflas, colores: La banda de los ocho, Pulgarcito.

**G. MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5591. El señor doctor, Cantinflas; La banda de los 8; Pulgarcito. Colores NO-DO.

**G. REX.** Corrientes 857. 35-70000. Refrigeración a las 14.40, 15.50, 18.10, 20.45 y 23.15: D. V. Dyke J. Garner y E. Sommer. Un pintor que vivía de ilusiones y un escritor que vivía del cuento. Traman la estafa más artística del año en:

EL ARTE DE AMAR

Inc. men. 15 añ. tecnic. Direc.: N. Jewison. A las 13.20, 15.40, 17.45, 20.25 y 23 hs. Sot. Argentino. A las 20.05 y 22.40: Show musical, con Los Continentales, canta Fernando Soler. Loc. en vta. con 3 días de anticipación.

**G. SPLENDID.** S. Fe 1860. 44-0808 15.30. 17.50, 20.25, 23 hs. A. Power y K. Novak en: Melodía inmortal cinemasc. y color. 15. 17.35, 19.55 22.30 hs. Variedad. sin rest.

**G. VICTORIA.** Av. Mayo 882. 34-1493 Extraordinario éxito, en 4ª semana. Copias nuevas. 14.10, 18.20 y 22.20 Dios se lo pague. Z. Moreno: 16.10 y 20.10: El último cuplé S. Montiel Tecnicolor

**GRAN UNION.** Independencia 2870 97-2565. Descuentos a jubilados y pensionados de cualquier Caja. Cuarto indiscreto; Armas de mujer; Amante prohibido.

**HINDU.** Lavalle 842. 35-1114. A las 13.10. 15.30. 17.50, 20.25 y 23 hs.: Sean Connery (J. Bond Agente 007

DE RUSIA CON AMOUR

P|m 18 añ Tecnic 13 15.15 17.35 20, 22.35: Notic y Show musical Sáb func trasnoche

**IGUAZU** Lavalle 940. 35-4431 REFRIGERACION 14, 16, 18.5, 20.30 22.50. LOS BEATLES:

¡SOCORRO!

Apta para todo público

**IGUAZU.** Lavalle 940. Función trasnoche 1.15 hs. ULTRAJE AL PUDOR, Jacques Perrin y Rosemarie Dexter.

**IDEAL.** Suipacha 378. Refrigerac. 14, 16 18, 22.05, 22.25 hs Sucesos Arg. y Erase una vez un ceniciento. S. restric. con J. Lewis. Fox. Siempre te amaré, D. Kerr R. Brazzi

**LORRAINE.** Ctes. 1551. A las 13.25, 14.50, 16.25, 18, 19.35. num. 21.20 y 23: Audaz documento de la vida sexual de los animales: EL AMOR BESTIAL (Vers. s|cortes). Mañ. El acorazado Potemkin.

**LOS ANGELES.** Ctes. 1770. 40-3742. A las 13,10, 15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23: ¡Super-Estreno 1966! en su ¡4ª semana de éxito! Otra hazaña de WALT DISNEY

### El Viaje Increíble

la película en tecnicolor que toda la familia verá con placer! De un famoso libro y el genio de WALT DISNEY.

### El Viaje Increíble

¡Plena de acción y suspenso! ¡Narrada en castellano!

**LUXOR.** — Lavalle 669. 31-3893. 14.45, 18.30 y 22.10: en 70 mm. y tecn.: El mundo está loco, loco, loco, loco, con un reparto multiestelar (Apto para todo público); 14.10. 17.55 y 21.40: Noticiario y Variedades.

**METROPOLITAN.** Ctes. 1353. — 40-0816 y 1064. Refrigeración, a las 13.10: Loc. sin numerar de W. Disney.

### Mary Poppins

Julie Andrews, Dyck Van Dyke, 15.45. 18.50. 22 hs. Loc numeradas, Noticiero Show de V. Gobbi,

### Mary Poppins

Galardonado con 5 óscares por la Academia cinematográfica de Hollywood. Brillante tecnicolor. Loc. en venta para hoy y 6 días subsig. Boletería 10 a 23 hs.

**MONUMENTAL.** Lavalle 780. Super refrigeración. A las 14, 16, 18.10, 20.30, 22.50; Sot. y la divertidísima comedia apta para todo público: LA NOVIA ERA EL se lo imagina... la novia era C. Grant.

**MUNDIAL.** Ctes. 959. 35-3545. Cont Refr. Chaplin, Gordo y Flaco 3 Chiflados, Dib. color Dep., etc.

**NORMANDIE.** Lavalle 861. Refrig. 12.10, 14, 16, 18.20, 20.40 y 23: Suc. Arge.; y Walt Disney:

EL VIAJE INCREIBLE

Una joya de arte, de Walt Disney, color. Sin restric. Aventuras y peligros. Jueves, est.: Solo contra Africa, Edward Robinson, color y C'Scope.

**OCEAN.** Lavalle 739. 32-1515. Refrigeración. A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.45 y 23.10, estreno;

MI QUERIDA BRIGITTE

Apta para todo público con James Stewart, Fabián, Glynis Johns y Cindy Carol, en Cinemascope y Technicolor. 20.15 y 22.40: Show Musical.

**OPERA.** Corrientes 860. 35-1335. — Refrigeración constante: 22 grados 13.20, 15.40, 18, 20.35 y 23.05:

### "ALTO BRILLA EL SOL"

un film británico de acción intensa, filmado en escenarios naturales de Creta, con Dirk Bogarde, George Chakiris y Susan Strasberg Panavisión y colores. (Inc|m|14|a): 13, 15.20, 17.40, 20.20 y 22.50 Suc. Arg.: 20.05 y 22.35: petit concert con Charles Wilson, el organista de las Américas. Próximo estreno, una obra maestra del cine italiano:

Hoy en trasnoche: Una gran obra maestra del cine italiano:

LAS HORAS DESNUDAS

con Rossana Podestá y Philippe Le Roy, una creación de Mario Vicario al estilo de LOS AMANTES

**PARIS.** Lavalle 769. 31-2916. — Refrigeración 15.45, 19.25 y 23 hs Círculo vicioso. C. Farell, 13.40, 17.20 y 21 hs.: Asuntos amorosos: F. Arnold Proh men. 18 añ. Cont

**PLAZA.** Corrientes 939. 35-7777. —

REFRIGERACION

14.05, 16.15. 18.30. 20.50 y 23:

EL RETRATO DE JENNIE

J. Jones y J. Cotten; 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 22.45: Var. (Apto para todo público)

**PREMIER.** Corrientes 1565. 46-2113. Refrig. 14.35, 17.05. 19.50. 32.35, Noticioso y

### "ALTO BRILLA EL SOL"

Inc. men. 14 añ D. Bogarde, G Chakiris, S. Strasberg en color 19.35 y 22.20 show. Próx. Las horas desnudas. METROPOLITAN: No deje de ver Mary Poppins.

**PRINCESA.** Suipacha 460. 35-1112. Hoy. Regrig. SAN EL SINVERGUENZA (Inc|m|14añ.) Tecn., Jack Lemmon.

**REAL.** Esmeralda 425. 45-3600. Continuado desde las 12 hs. TOM Y JERRY. Carcajadas a todo color Noticiarios.

**RENACIMIENTO.** Lavalle 925. — 35-1850. 13.40. 16. 18.20, 20.40, 23. P. Sellers. R. Scheider ¿QUE PASA PUSSYCAT? (Pr|men. 18 años) Tecnicolor, 1315, 15.35, 17.35, 20.15 .35 Notic y S musical.

**ROSE MARIE.** Corrientes 780. Tel. 45-6448. MUJERES CORROMPIDAS El comisario. (P|m|18|añ.)

**ROTARY.** — Corrientes 565. 49-7061 Refrig. Cont. Not.; La bugiarda (La mentirosa) (P|m|18|a), Catherine Spaak.

**SARMIENTO** Lavalle 852. 35-3338 Localidades numeradas.

REFRIGERACION

13.10, 15.30. 18. 20.35 y 23.10:

UN DOLAR MARCADO

en C'Scope y tecn..; R. Wood y E. Steward: 13, 15.15, 17.40, 20.05 y 22.45 Varied. Sáb. trasn 0.50

**SELECT LAVALLE.** Lavalle 921. 35-0235. Regreso del infierno, con A. Murphy, Cinemasc. y Techn. A las 13, 16.55 y 21 hs. (s|restric.) Espejismo, con Gregory Peck, Vista Vis. 15, 19.5 y 23.10 hs. (Inc|m|14|añ.) Platea $ 100. Continuado.

**TROCADERO.** Lav 820. 35-1455. — 14, 16.30, 19.5 y 22 hs Varied. 14.40 17, 20 y 22.55 hs. Melodía inmortal, T. Power y K. Novak, Tecnic Sin restric. Refrigeración.

**G. UNION** Indep. 2870. 97-2565. Descuentos a jubilados y pensionados de cualquier Caja. Felipe en México, Toque algo profesor, J. R Justice y Leslie Phillips, 55 días en Pekín, Ch. Heston, A. Gardner Sábado, trasnoche: Sam, el sinvergüenza, con J. Lemmon en tec

Nó deje solo al hombre que llegó a Alphaville! Podría ser terrible para todos nosotros.

ALPHAVILLE

Un mundo alucinante. La obra maestra de Jean-Luc Godard

Prohibida para menores de 14 años

Distribuye: Prodifilms

## ALMAGRO

**ALCAZAR.** Corrientes 4636. 86-3970. Los evadidos; La cigarra no es un bicho; La mujer desnuda.

**HOLLYWOOD.** Ctes. 4256. 86-4213. Cont. 17.40 y 22.40: Suc. Arg. y 2ª semana del gran éxito de Walt Disney, en Tech. EL VIAJE INCREIBLE; 15.45 y 20.45: La máscara del doctor Syn, en Tech.; 14.20 y 19.20: Los puentes del infierno (Documental) Men. tarde $ 70

**MEDRANO.** Ctes. 3975. 86-3502. En continuado: 14.40. 18.30 y 22.25 Suc. Arg.; R. Vaughn en: UN ESPIA CON MI CARA, en Metro-Color; 16.35 y 20.30: M. Rutheford en: Tres crímenes, un asesino. (P|14|a.)

**ROCA.** Rivadavia 3753. 87-1517. — Refrigeración. A las 15.45, 19.30 y 23.15: Un espía con mi cara, 14. 17.35 y 21.20: Tres crímenes, un asesino; 15.35, 19.10 y 22.55: Suc. Argentinos.

**P. DEL CINE.** Rivadavia 3630. — Cont. 16. 19.20 y 22.50

MATRIMONIO SUECO

Ch. Schollin y J. Kulle: 14.30, 17.50 y 21.20. Los maniáticos, W. Chiari y B. Stelle. (P|m|18|a).

## BANFIELD

**MAIPU.** Maipú 380. 242-0453. Hoy Piratería diabólica; Cow Boy; Rebelión en el Sudán.

**SAN MARTIN.** — Vivir es formidable; Una bella mañana de verano; Jean Paul Belmondo Metempsyco

## BELGRANO

**BELGRANO.** Cabildo 2356. 73-5691. Continuado. 14.15, 18.25 y 22.45, Antony Quinn en:

ZORBA EL GRIEGO

16.30 y 20.50: Un amor del otro mundo, con Tony Curtis. (P|m|18|a.)

**CABILDO.** Cabildo 2347. 73-3852. El señor Doctor, Cantinflas: Arenas en llamas, B. Lancaster Cont. Sin restricciones.

**G. BELGRANO.** Cabildo 2165. Tel. 73-7200 Continuado. 14.30: Variedades: 15, 18.50 y 22.45: El arte de amar; 16.55 y 20.50: Regreso del infierno. (P|m|14|añ.)

**GRAL. PAZ.** Cabildo 2702. 701-1212. Refrigeración: 15.30. 18.50 y 22.10: El mundo está loco, loco, loco, col. en 70 mm. (Apta para todo públ.) Noticiario.

**G. SAVOY.** Cabildo 2820. 701-1500. Refrig. A las 15.25, 19.15, 23.10: El arte de amar; a las 17.10 y 21.05 ESPEJISMO, G. Peck. (P|m|14 añ.)

**I. MONROE.** Monroe 3245. 73-7538. Crimen con aviso; La esclava blanca: sin coartada. (P|m|18 añ.)

**LIDO.** Av. Cabildo 3241. 701-2996. - Pagaron con su sangre; Grito de águilas; Variedades. Platea $ 40. (Sin restric.)

**MIGNON.** Juramento y Cabildo. - 73-3799. Estreno extr. Alto brilla el Sol, tecnic. Johny X, Cinemascope.

**PRINCIPE.** Cabildo 2327. 73-2781. Una maravilla de Walt Disney, en tecnicolor; Un viaje increíble; Caos en Scotland Yard.

**RITZ.** Cabildo 685. 77-0686. Hoy a las 17.40 y 23: ALTO BRILLA EL SOL, color; 15.20 y 20.40: Kali Yug, la diosa de la venganza, color; 14.15 y 19.40: La fiesta de Disney: El perro que se creyó Mapache y Dibujos.

## BOCA Y BARRACAS

**OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454 El pelo en el mundo; La idea fija: Extra conyugal. (P|m|18|añ.)

**SOCIAL.** Av. Montes de Oca 1643. 21-1166. Para atrapar un espía; Los tres desafíos de Tarzán; Ser malo fue su destino.

## BOEDO

**CUYO.** — Boedo 858. 97-6975. — 15.50. 19.25 y 23.05, en color de luxe

EL ARTE DE AMAR

comiquísima; otro gran suceso de D. Van Dyke (sensación en Mary Poppins): 14.10. 17.40 y 21.15 Sin miedo y sin tacha, en tecn. con J. Stepar. Men. $ 80.

**EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984 Hoy. Esclusivo en la zona: EL MUNDO ESTA LOCO... LOCO... LOCO..., Cinemascope y Technicolor, 160 minutos de diversión para grandes y chicos. Véala a las 14.55, 18.15 y 22 hs. Invitación a la India, a las 14.20, 17.45 y 21.25 hs. Continuado. Menores $ 80.

**S. S. JUAN.** San Juan 2540. 97-5908. Platea $ 40. Menores $ 25. Acción a granel: Cuatro proscriptos de Kansas; El maravilloso enmascarado (Episodios 9º y 10º); Romance de los 7 mares, J. Wayne; La escuadra del infierno.

**LOS ANDES** Boedo 777. 97-4234 Aecn Alto brilla el sol, D. Bogarde Johnny X, W. Bendix. Luna de miel con papá tecn

**MODERNO.** Boedo 937. 97-8001. Hoy LA BRUJA ROJA, J. Wayne; En el ochenta, sin ley; Angeles en el infierno. May. $ 30. Men. $ 20.

**G. S. JUAN.** San Juan 3246. 97-4293 Fui un ladrón. A. Relon; Como pescar un marido; Pronto que se derrite, H. Reynold, tecn.

## CABALLITO

**ASAMBLEA.** Asamblea 821. 923-3222 El puente sobre el río Kwai; Asesinos del Kilimanjaro; Mothra la indestructible.

**LEZICA.** Rivadavia 4622. Continuado. Extraordinario programa. A las 16.50 y 22: Marido a medias; 15 y 20 hs.: Marnie; 18.40 (solamente): Monstruo en la noche. (P|m|14|añ.)

**MORENO.** Rivadavia 5050. 90-4303. 14.30, 18.50 y 23 hs.: R. Vaughn como "Mr. Solo" en: Un espía con mi cara, techn..: 16.45 y 20.45 hs.: Grace Kelly en: Alta sociedad, tec. y Cinemasc. (P m 14 añ.)

**R. DE LA PLATA.** Parral y Gaona

MATRIMONIO SUECO

Ch. Schollin y J. Kulle. 16.45 y Cont 14.30, 18.40 y 22.30: 20.35: Los maniáticos, W. Chiari y B. Steelle (P.m.18.a)

## COLEGIALES

**A. THOMAS.** A|Thomas 841. 54-4999 Alma negra; La banda Casaroli; Muerte de un bandido.

**ARGOS.** F. Lacroze 3455. 54-0673. 15.45. 19.25, 24.10 hs.: Un film de intensa acción, UN ESPIA CON MI CARA, con R. Vaughn y Senta Berger en M'Color: 14.10 17.20, 21.05: Tres crímenes, un asesino; con M. Rutherford: 18.55, 22.40, S. Arg. Proh. men 14 añ. Próx. estr.: Las horas desnudas, con R. Podestá.

**REGIO.** Av. Córdoba 6056. 772-3350 Expreso internacional; Imperio de audaces; Dos sargentos en apuros. Platea $ 50. Niños $ 25.

**RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8764. — Cont. Niños $ 60. Primicias. 17.40 y 22.20: SOCORRO, Los Beatles, (Tec.); 15,50 y 20.35: Escuadrón 633; 14,50 y 19,30: El regreso del matón.

## FLORES

**C. DE FLORES.** E. Bonorino 50. 63-6181. Matrimonio sueco; Amarte mientras cae la nieve. Proh. men 18 añ.

**COLISEO.** Bonorino 36. 63-6181. Niños $ 60. Cont. 15.50, 18.20 y 22.50: UN DOLAR MARCADO, R. Wood (Tec.); 14.15, 17.35 y 21.05: Maciste contra el Sheik. Ed. Fury.

**CONTINENTAL.** Carabobo 945. Tel. 63-2218. Continuado. Alma negra; La banda de Casaroli; Muerte de un bandido.

**FENIX.** Rivadavia 7802. 612-8858. - Cont. 14.40, 18.30 y 22.45 hs.: Sigue 4ª semana con el toque magistral de Walt Disney:

EL VIAJE INCREIBLE

En tecn. Con S. Scott: 16,10 y 20.25 Caos en Scotland Yard,; 14.20 y 20 hs.: Variedades; 18.5 y 22.30: Sucesos Argentinos.

**FLORES.** Rivadavia 6661. 63-3701. Noche num. 14.35. Varied. 15.05, 19 y 23. La máxima comicidad!: EL ARTE DE AMAR, color, con James Garner, Elke Bommer; 17 y 21: Marido a medias, R. Hudson.

**GAONA.** Gaona 3263. 59-2551. Primera victoria, J. Wayne; Cuando mueren los malvados; Víctima de un chantaje.

**PUEYRREDON.** Rivadavia 6871. — 612-0389. Cont. Refrigeración. A las 15.25, 19.10 y 23: Un espía con mi cara, C. R. Vaughn, en tec.6 13.50, 17 y 20.50: Tres crímenes, un asesino; 18.55 y 22.45: Sucesos. (P|14) Hoy en función trasnoche: LAS HORAS DESNUDAS.

**R. INDARTE.** R. Indarte 54. 66-7500 S. Traccy: El mundo está loco, loco, loco: 14, 18 y 22; El regreso del matón: 16.50 y 20.50, con James Erown. (Prog. sin restric.).

**S. J. DE FLORES.** Rivadavia 7350. 611-5989. EL DOLAR MARCADO; D'Artagnan contra los 3 Mosqueteros. Niños $ 60

**SELECT DE FLORES.** J. B. Aberdi 2941. 61-8145. Continuado. Imperio de audaces; El rifle de oro; El hombre marcado.

## VILLA URQUIZA

**G. BOURG.** Monroe 5268. 52-6119. 17 y 21.45: El mundo está loco, loco, loco, loco, S. Tracy, C'Scope; 15 y 19.55: Un tercio de hombre, J. Druay. Men. tarde $ 80. Cont.

**25 DE MAYO.** Triunvirato 4438. — 51-1859. En tecn. Los Beatles en: SOCORRO!!!; Sacrificio sin gloria; La voz del revólver. Acción y aventuras.

# ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

**COLON.** — T. E. 35-5414. Temporada 1966 en el Teatro San Martín. (Sala Martín Coronado). Miércoles, 21.30 hs. Ballets: SUITE DE DANZAS, de Tchaikovsky-Petroff. Con: Agoglia, Tupin, Chaiquin, J. Serrano, Janeiro, Lisogorsky, Medina, Fontan, Pinto, Olmos, Nogales, Zambrana, Chayan, Guiloff, Miranda. DON QUIJOTE (Grand pas de deux), de Minkus-Oboukoff. Con: Ferri, Jommi. MALAMBO, de ESTANCIA, de Ginastera-Borowski. Con: M. Serrano, Schiafino. BOLERO, de Ravel-Milloss. Con: Truyol, Kristel, J. Serrano, B. Moreno, De Hirsching, Schiafino, Miranda, Del Busto Dir. de Orq.: Antonio Turiello Dir. Cpo. de Baile: Jorge Tomin. Cpo. de Baile Est. del T. Colón y Orq. Filarm. de Bs. As. Platea $ 150. Sup. Pullman $ 100. Loc. en venta desde mañana a partir de las 10 hs.

Jueves 3, 21 hs. ELIXIR DE AMOR de Donizetti. Con: Allerand, Nait, Mattiello, Tomaselli, Baleani. Dir. de Orq.: Vicente La Ferla. Regie: J. J. Brenta. Dir. Coro: T. Boni. Escenog.: B. García Orq. y Coro Est. del T. Colón. Pl. $ 200 Sup. Pullman $ 150. Loc. en vta. desde el miércoles. Hoy lunes la boletería permanecerá cerrada.

**A B C.** Esmeralda 506. 35-0506. — Lo que hay que tener, de Ann Jellicoe. Gran éxito del joven humor inglés. Hoy desc. Mañ.: 22.15.

**ALVEAR.** Corrientes 1659. 46-6076 Hoy: 19 y 22.30. Cía. N. Panizza T. Andreu, E. Kossi, I. Nador con F. Heredia, en RABANITOS PARA EL DESAYUNO

**ARTES Y CIENCIAS.** Maipú 466. 31-1306. 21 hs.: Juegos de soledad, pantomimas por Julio Castronuovo

**ASTRAL.** — 46-5707. Ultimos días! ríase con: EL GALLINERO. Cía M. De Sabatini, Enz Viena, Nelly Beltrán, Paulette Christian, elenco y Maurice Jouvet. Hoy, a las 19 y 22.15 hs. Pullman $ 100.

**BUENOS AIRES.** — 40-5680. — Hoy: 19 y 22.15 hs. Temporada para reír: EN VILLA BONETE HA SONADO UN COHETE. Cía. M. Bauza, S. Brunetti, A. Olmedo con O. Canónico, gran elenco y A. Irizar. Dir.: M. Bauzá. Precios populares.

**BOTANICO.** Las Heras 4000. Zelmar Gueñol, en CYRANO, con Nelly Meden, Juan José Edelman, Walter Santana. Hoy debut 22 hs.

**CAMINITO.** Lamadrid 580. 28-3256. Hoy 21.30 hs.: LA VERBENA DE LA PALOMA, direc.: Cecilio Madanes. 100 personas en escena.

**CANARO,** Fco. (Ex Solís). B. de Irigoyen 1433. (Pza. Constitución) 26-1487. ¡Gran éxito Compañía de espectáculos cómicos! JESUS GOMEZ. Hoy: 19 y 22.15.: Mil carcajadas con el suceso de risa EL PADRE RENATO... SANTO Y AVIVATO, de A. Botta. Ult. representaciones. Próximo estreno: Las cosas que hay que aguantar.. para poderse casar, de Julio A. Burón. Mañ.: Descanso de la Cía.

**CANDILEJAS.** Rivadav. 640. 34-9505. Hoy: 19 y 22.15. La obra más audaz del año: UNA NOCHE CON LOS DEMONIOS, Iván Grondona y Nora Massi Dir. Darío Garzay

**COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242. y 41 1115 REFRIGERACION. Ver cartelera cines.

LA CARRERA DEL SIGLO

**COMEDIA.** Corrientes 778. 46-4485. Hoy, a las 21.15 y 23.15 1000 repr. Consagración de un éxito: DELICIOSAMENTE AMORAL. Audaz, Atrevida, Moderna, Valiente.

**COMICO.** Corrientes 1280. 35-2108 CAMPOY-JOSE CIBRIAN con ESTEBAN SERRADOR y gran compañía en:

CUANDO EL CESPER TIENE BICHOS COLORADOS

Resonante éxito cómico. Mañana, descanso.

**DEL ALTILLO.** Florida 640. 31-5905. Grupo O. de Bs As. presenta: La Bronca, de María Cristina Verrier ¡Más actual y valiente que nunca! 2º año 200 repres. (Sala fresca). Hoy: 21 y 23 hs.

**EL NACIONAL.** Corrientes 960. — Hoy, a las 18 y 21 hs. RAFAEL CARRET, ALFREDO BARBIERI, JULIA ALSON, AMPARITO CASTRO y ALBERTO ANCHART

PIRUJAS Y CULANDRONAS

**GEITUBA 63.** Las Heras y Azcuénaga. Fac. Ing. 82-7371. LOS TITERES DE CACHIPORRA, de F. García Lorca. Direc. W. Mautone Aire libre. Hoy 22 hs

**INST. ARTE MODERNO.** Florida 659 E. Liporace y R. Ponte, en: HISTORIA DEL ZOOLOGICO, de Edward Albee. Dir.: M. Lavalle. A las 20 y 22 hs. (P|m|18|a).

**JARDINES MUSEO FERNANDEZ BLANCO.** Suipacha 1422. 41-6318. Hoy a las 22, función especial para invitados: DON JUAN TENORIO, de Zorrilla. Dir.: Benítez Sánchez Cortés.

**LARRETA.** Cuba y Juram. (Jardín) CIA. PAJUITA VEHIL-TINCHO ZABALA: 22 horas.

LA PICARA VALENCIANA

**LASSALLE.** Cangallo 2263. 47-9388. EL VICARIO, de R. Hochhuth. Mundialmente discutida. Hoy descanso Cía. Loc. con 5 días antic.

**LICEO.** Rivadavia y Paraná. 38-4291 Fu Manchú. A las 18, 21 y 23. La fantasía de la magia. ASOMBROS ASIATICOS. Suntuosa presentación Pullman $ 100

**LOS INDEPENDIENTES.** S. Martín 766. 32-5922. Hoy, a las 18 y 21.45. Popularísimo $ 100. PARA QUE SE CUMPLAN LAS ESCRITURAS, drama de A. Cuzzani. Música de A. Barletta Dir.: Onofre Lovero

**MAIPO.** Esmeralda 443. 45-4882. — Revistas. Extraordinario estreno: a las 18, 21 y 23. Mañana, Descanso.

### Ritmo - Turismo y Nudismo

DON PELELE, DORITA BURGOS TITO CLIMENT, YOLI LOGAN NORMA Y MIMI PONS, ALMA FERRARI, BARBIERI y MORENO NURI CID, LAIKA GONZALEZ y EDITH BARROS (Refrigeración

**MARCONI.** Rivadavia 2330. 47-0116. Cía. Elba Rsquellas con Delfor Medina. Hoy 22.15 hs. gran éxito cómico: EL AMOR... NO PIDE permiso. Estreno absoluto de A. Malfatti.

**PARQUE CHACABUCO.** Emilio Mitre y Asamblea. Presenta: Nuevo Teatro Bonorino en: VOLPONE o el Zorro, de B. Jonson. Hoy descanso. Mañ.: 22 hs. Precio $ 120. Transporte: 7, 26, 109

**PARQUE RIVADAVIA.** Rivadavia y José M. Moreno. 90-1975. NO CONSPIRES NICANOR, la comedia musical del año. Cía. Cortesina, Onetto, Quesada, Villalba, Kaiser. A las 22.15 horas.

**PEQUEÑO T.** — Bmé. Mitre 1259. 46-4181. Hoy: 19.30 y 22 hs. El éxito cómico 1965: UNA CAMA Y DOS MARIDOS, con su creador Agustín Castro Miranda. Mañana a las 19.30 y 22.

**REGINA.** (Casa del Teatro). Santa Fe 1235. 41-5709. Hoy, descanso de la Cía. Mañ.: 22 hs.

**LOS DIAS DE JULIAN BISBAL** de Roberto Cossa, con Juan Carlos Gené, Norma Aleandro, Emilio Alfaro, Pepe Soriano Direc.: David Stivel

**SMART.** 35-2592. — Cía. Hebe Donay y Delfina Jaufret. Hoy descanso. Mañana 22.15 hs. MAMA CON NIÑA, de Alfonso Paso. (Sin restr.)

**TABARIS.** Corrientes 829. 35-5509 Hoy, a las 19 y 22.30.

¿QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF?

de Albee (P|m|18|a), con Alba Mujica, Juan C Palma, Yeya Duciel Alejandro Holst Dir.: L. Mottura

**TEATRO 35.** Callao 435 (Subsuelo) 40-7654, Aire acond. Hoy: 19 y 21.30 A. P. P. de Olivari, presenta a J. Canosa, V. Leban, J. C. Chiessa J. Bianquet y S. Fabiano en el gran éxito policial del año: CACERIA DE UN HOMBRE, de J. M. Camps. Direc.: Oscar Castro

## VARIEDADES

### ITAL · PARK
AV. LIBERTADOR y CALLAO

EL PARQUE MAS MARAVILLOSO DEL MUNDO

Ya se ha inaugurado la temporada veraniega con los más sensacionales juegos mecánicos. Abierto todos los días desde las 15. Domingos desde las 10. Visite nuestra amplia confitería. Precios populares. Concurra.

**BALNEARIO "PINOCHO"** - Camino de Cintura Km. 16. Con servicio de confitería. Tres piletas de natación con purificadores de agua. Revisación médica previa. Goce de un día de fiesta con su familia. Medios de locomoción: Omnibus 123 y Empresa Reconquista.

**FERRO CARRIL OESTE.** Martín de Gainza 250. — Campeonato Nocturno de Motos Speedway y Autos Midget. Emocionante Sábado a las 21.30 hs. Popular $ 120. Menores $ 60

**LUNA PARK.** Corrientes 99. 31-1890, 31-5100 y 32-2135. EXTRAORDINARIO EXITO DE:

### Carnaval en el Hielo

Producción de Holiday On Ice de EE. UU. 21 cuadros, 85 artistas. Espectacular revista de patinaje sobre hielo. Maravioso show para toda a familia en una pista de hielo de 20x40 mts. De lunes a viernes única función 22 hs. Sábados, domingos y feriados, dos funciones 18 y 22 hs. Plateas numeradas en venta con tres (3) días de anticipación desde las 10 hs. Tribuna general en venta de lunes a jueves, el mismo día desde las 19 hs. Viernes, sábados, domingos y feriados, desde las 10 hs. Mayores $ 170. Menores desde $ 100.





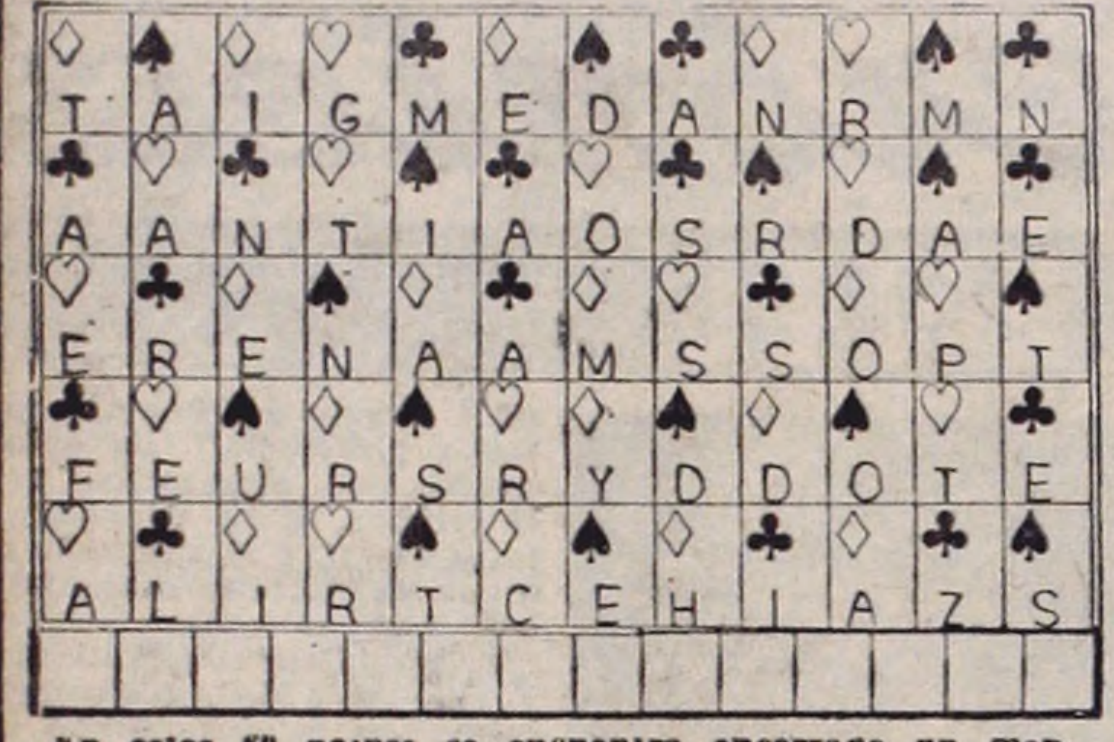










# SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ♢ T | ♠ A | ♢ I | ♡ G | ♣ M | ♢ E | ♠ D | ♣ A | ♢ N | ♡ R | ♠ M | ♣ N |
| ♣ A | ♡ A | ♣ N | ♡ T | ♠ I | ♣ A | ♡ O | ♣ S | ♠ R | ♡ D | ♠ A | ♣ E |
| ♡ E | ♣ R | ♢ E | ♠ N | ♢ A | ♣ A | ♢ M | ♡ S | ♣ S | ♢ O | ♡ P | ♠ T |
| ♣ F | ♡ E | ♠ U | ♢ R | ♠ S | ♡ R | ♢ Y | ♠ D | ♢ D | ♠ O | ♡ T | ♣ E |
| ♡ A | ♣ L | ♢ I | ♡ R | ♠ T | ♢ C | ♠ E | ♢ H | ♣ I | ♢ A | ♣ Z | ♠ S |

**En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector, este debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas que corresponde a la fecha que nació y escríbalas.**

# USTED Y LOS ASTROS

## ARIES

**(del 21 de marzo al 20 de abril)**

Se solucionan inconvenientes de trabajo, pero no permita retrasos. En amor, carta o encuentro feliz. Colabore con familiares en el hogar.

## TAURO

**(del 21 de abril al 22 de mayo)**

Es el momento de poner en práctica nuevos planes, la situación lo favorece. En amor, una agradable relación. Paseos o diversiones en familia.

## GEMINIS

**(del 23 de mayo al 20 de junio)**

Altibajos en asuntos de dinero, llegan ganancias, pero también surgen gastos. En amor, encuentro feliz. Evite compras o gastos innecesarios.

## CANCER

**(del 21 de junio al 22 de julio)**

Se aclara situaci4n con socios o superiores, pero evite discusiones inútiles. En amor, obre con prudencia. Buenas noticias de familiar ausente.

## LEO

**(del 23 de julio al 22 de agosto)**

Ligera inquietud por asuntos de trabajo, no se desanime ante aparente fracaso. En el amor, las circunstancias lo benefician. Evite el azar.

## VIRGO

**(del 23 de agosto al 22 de setiembre)**

Carta o noticia resultará de valor para su trabajo, no existen motivos para dudar. En el amor, una inesperada situación. Prudencia con familiar.

## LIBRA
**(del 23 de setiembre al 22 de octubre)**

Se cobran ganancias atrasadas, ponga en orden sus cuentas y no se extralimite. En el amor, buenas nuevas. Paseos o diversiones con amigos.

## ESCORPIO

**(del .. de octubre al 21 de noviembre)**

Active planes de trabajo, si no encuentra colaboración, continúe solo. En amor, evite escenas que a nada conducen. El azar le es favorable.

## SAGITARIO

**(del 22 de noviembre al 22 de diciembre)**

Buen día en asuntos de negocios, llega una buena noticia. En amor, no dé importancia a un desencuentro. Prudencia con familiares o amigos.

## CAPRICORNIO

**(del :3 de diciembre al 20 de enero)**

Se confirman planes de trabajo, incluya en ellos a buenos compañeros. En amor, no es el momento de intentar cambios. Cuide la salud.

## ACUARIO

**(del 21 de enero al 20 de febrero)**

Se adelantan asuntos de dinero, cobran una cantidad. En amor, cuidado con las escenas de celos. Se alejan preocupaciones con familiares.

## PISCIS

**(del 21 de febrero al 20 de marzo)**

Prudencia ante nuevos ofrecimientos de trabajo, no es momento de intentar cambios. En amor, encuentro feliz. Evite discutir con amigos.

## BIG BEN BOLT — Por: JOHN CULLEN MURPHY










## ROLDAN, EL TEMERARIO — Por: DON BARRY




## POPEYE, EL MARINO — Por: BUD SAGENDORB





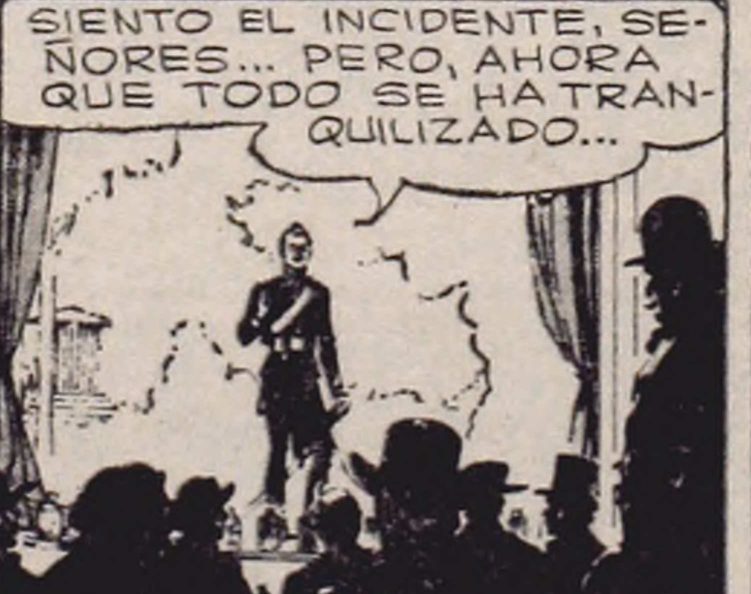








## CISCO KID — Por: JOSE LUIS SALINAS










## EL PATO DONALD — Por: WALT DISNEY










crónica — DIARIO DE LA TARDE
Registro de la Propiedad Intelectual Nº 700.200
Dirección, redacción, administración, publicidad y talleres: Río Bamba 280.
T. E. 45-8608 — 8926 — 5047 — 1072 — 1006 — 0058 y 0311. Director: Oscar J. M. Ruiz.


**CON BUEN RESULTADO** ensayó esta mañana Quiné en Palermo. Recorrió 2200 metros en tren de floreo y marcó 2'23"3|5. Si le hubieran apretado los tacos hubiera asombrado con un guarismo de excepción.

# LOS FAVORITOS FRACASARON EN LA REUNION DEL NORTE

**Por cierto que no es tarea muy fácil acertar a las carreras, pero por lo general un 40 % de aciertos logra la prensa especializada, o sea una proporción de tres ganadores como mínimo por reunión. Ayer fallaron los cálculos casi en toda la línea, ya que el único favorito que salió airoso fue Marcelo y no era por cierto el que mejores probabilidades tenía en el compromiso, ya que Beniamino era en realidad el que aparentaba ser una fija y por supuesto el más indicado del lote. Marcelo salvó a la cátedra de una derrota total y los pronosticadores, no se salvaron por conducto del eltado hijo de Cardanill II, sino por el triunfo de Carson en la última carrera y no todos por cierto, sino una parte de los que tienen a su cargo la difícil tarea de dar candidatos. Fue una reunión completamente adversa para los que juegan a la lógica, sin registrarse empero cifras muy elevadas en las ocho carreras, siendo la más alta la repartida por Arcabuz en la penúltima de la tarde: $ 22,20. Con el pupilo del joven y a la vez muy competente cuidador Héctor A. Vazón, quedaron fusilados los que no creyeron en sus probabilidades y se desparramaron a lo largo y ancho de la pista, las esperanzas con nombres de Sing Sing, Portogallo, Buen Busca y Kin, todos millonariamente jugados.**

De entrada sonó Porte Elizabeth que con La Burla, formaba la mejor combinada y se hizo a la inversa, ya que finalizaron quinta y cola. Ganó Ruempa y pagó bien: $ 19,90 y se salvaron los tablistas que se guían por el sistema de CRONICA, que la sostuvo en primer término con elevado guarismo. En realidad, Ruempa representaba estrictamente la lógica, pero no muchos le llevan el apunte a las matemáticas y orientan sus apuestas por los datos del reloj o de otro tipo y de ahí, que la mejor carta de la carrera dio casi veinte patacones. Fue un principio similar al de "Reyes" con las más indicadas a la zaga del lote, pero el público no le dio ninguna importancia, transcurriendo la reunión con los sucesivos fracasos de los favoritos que no justificaron con sus performances, las altas cotizaciones.

### • Finales Reñidos

Además de la satisfacción que llega con los aciertos, el carrerista se emociona, estremece y salta jubiloso frente a los finales reñidos. Es otro capítulo al margen de los trámites comunes, de comprar ilusiones y recibir realidades en las ventanillas de pagos. Es la salsa donde cada uno se siente bien a gusto y más aún, si en las apuestas que se cruzan al conjunto del trapo verde, rodeando el asta donde cuelgan los números del marcador, se toma al vuelo un envite y se consigue acertar de puro lince el orden de llegada.

Hubieron varios finales reñidos, pero ninguno más bravo que el registrado en el Clásico Italia, donde llegaron pegaditos como tapas de alfajor, Monumental por los palos, Repicado por afuera y el dulce de leche, que era Túnez en medio de ambos. Fue una cinchada dura y pareja en los doscientos metros finales que no se definían tan rápido como el nerviosismo de la gente lo esperaba. Fue un final de hacha y tiza hasta cruzar la raya y cuando esto se hubo producido, la duda rondó el ámbito del hipódromo, llevando en el aire las probabilidades de triunfo de los tres competidores, con ligera preferencia hacia Monumental por razón de perspectiva, ya que los que prefieren ver las carreras, algo distante del aro rojo que consagra los triunfos, ubicándose en el "paddock" o en la popular, creyeron en la victoria del pingo que actuaba cerca de los palos. Además, Túnez algo más chico que sus dos rivales, quedaba entre ambos, como una sardina en lata, y con un abridor firme en las manos del "paisano" Rodríguez que en síntesis ha sido el verdadero gestor del éxito al no impacientarse, cuando el puntero Corintio lo llevó hacia el centro de la cancha en el ingreso a la recta final, permitiendo a Monumental su deslizamiento rápido por el lado interior. Ni tampoco se inquietó cuando llegó el filetero Torres Benítez, agitando las argollas del filete con intensidad al exigir a Repicado. Nada. El hombre, tranquilo como agua e'tanque siguió cómodo y sin aspavientos dándole a su manera, que es a la criolla y al final, media "cucussa" a su favor. Su labor tuvo premio. Lo recibió un rato después de desensillar, justo cuando el hombre de poner los números, le dio el "spiante" al uno del primer casillero, para colocar el ocho del pingo de Boquín, pero igual se emocionó por llegar el estrépito de los aplausos hasta el vestuario, donde era felicitado efusivamente por sus colegas.

Otro final bravo se produjo en la séptima, entre Arcabuz y Bad Boy. Pérez Quevedo y Miguel Carranza se prodigaron al máximo en los tramos finales de la prueba, donde Bad Boy perdió su línea y con ello la carrera. Medio pescuezo fue la diferencia y medio mundo en la vía, no por la derrota del catorce que cuida Mario López, sino porque ninguno de los caballos con millones de boletos, figuró en el marcador. Es decir, uno se metió allí: Buen Busca pero como furgón de cola en el sexto lugar, casi cayéndose del casillero.

### • La Etica

Carson introdujo una frase poco común en el turf. Su triunfo anterior determinó la suspensión del joven entraineur Alberto J. Maldotti, por "ética profesional". La gente quedó algo sorprendida por el término. Etica simplemente es moral, y si buscamos el origen del término, encontramos algunas consideraciones que agrandan el significado, y aparece como costumbre, según los griegos, siendo el objeto de la ética, la moralidad, entendiéndose como tal la bondad y la malicia de las acciones humanas. Por esto último andaremos más próximo sobre el fundamento de la suspensión del joven Maldotti si tomamos el asunto como cosa maliciosa, sanción discutida por cierto, ya que Carson había llegado quinto a tres cuerpos de Chantajista al hacer su debut, descontándose que sin la contra del estreno podría ganar enseguida, como aconteció y como lo previó la prensa especializada al sostenerlo como candidato en una proporción del 50 por ciento, aproximadamente. Ayer volvió a ganar en evidencia de los progresos propios del entrenamiento, y entre sus vencidos quedo Chantajista, que en realidad estaba en situación desfavorable al darle seis kilos de ventaja. Carson ganó en el destacado tiempo [illegible] 1'48"2|5 y en forma terminante, de manera que no se justifica el castigo aplicado a Maldotti (junior), que fue reemplazado por su señor padre en la preparación del hijo de Don Varela. La ética aplicada en el caso Carson - Maldotti está lejos de justificar lo sucedido. Maldotti presentó a su pingo de buena fe y se defendieron los 4.406.850 ganadores que le fueron confiados en la reunión del 22 del corriente. Peor hubiera sido que esa montaña de boletos se hubieran incinerado por una malicia profesional. En lugar de un premio por honrado, lo colgaron por malicia, como dice la ética, pero todavía se está a tiempo para salvar el honor y poner las cosas en su verdadero sitio, ya que Alberto J. Maldotti no ha cometido ninguna infracción al reglamento de carreras, ni ha ido en contra de los intereses del público, y siendo así, habría que rehabilitarlo, que será justicia y será recibido con beneplácito general.

## crónica EN EL TURF


**RAMON RODRIGUEZ** se lució en la conducción de Túnez, con el que ganó en gran estilo el clásico Italia, disputado ayer en San Isidro.

## Fuera de Peligro el Jockey H. Pilar

**SANTIAGO DE CHILE, 31 (ANSA).** — Los médicos que atienden al popular jockey Héctor Pilar —quien rodó en el Derby de Viña del Mar, ganado por el potrillo Prólogo— señalaron que ya se encuentra totalmente fuera de peligro. Estiman asimismo que Pilar —sufrió fractura de clavicula y contusiones en los pies— podrá reanudar su labor el mes próximo. El jockey accidentado constituye una de las figuras más prestigiosas del ambiente hípico chileno, habiendo logrado innumerables triunfos en los hipódromos de Santiago.

# Quiné Hizo un Buen Floreo en Palermo; Marcó 2'23"3|5

**También en Palermo la actividad no fue numerosa esta mañana. La mayoría de los pingos dejaron pasar el lunes y esperarán mañana para cumplir sus corridas en forma, con vistas a los programas de la semana entrante y otros ajustarán sus formas para los encuentros del sábado y domingo próximos. Entre lo que pudo medirse esta mañana sobresalió Quiné, con una marca de 2'23" 2|5 de floreo, en 2200. He aquí el detalle de los aprontes controlados**

**Pista grande normal**

QUINE, C. Sauro, 2200 de floreo, en 2'23"3|5, últimos 1000 metros en 1'3"2|5 con 12"1|5 de final; EL CURACA, A. Pauleau a la par de BOM'BAL, E. Ríos, 1600 en 1'42" 4|5 con 12"4|5 de final, el primero dio tres cuerpos y dominó por dos de los 3000 a los 1400; TUCHIN, R. Rodríguez, 2200 en 2'2"2|5 con 13"1|5 de final; ATALI, T. Espino, 1200 de codo en 1'16", últimos 700 a la par de COLIRIO, R. Nístico en 44" con 13" de final; DON MANOLO, R. Nístico, 1600 en 1'45"2|5 con 12"4|5 de final; MIRTUCHA, C. Sauro, 800 de codo en 49"4|5.

**Ensayos de productos**

GORJEA, H. Benítez, a la par de RADIAL, V. Garay, 1000 en 1'1"4|5, con 12"4|5 de final de los 1800 a los 800; AZINCOURT, C. Sauro, a la par de RIANTON, T. Espino, 800 en 49"3|5 de codo con 12" 3|5 de final.

## HIPODROMO DE LA PLATA

**COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL VIERES 4**

**PRIMERA CARRERA**
**Distancia 1.500 mts. A las 17**
(COMIENZA LA DOBLE)
1 Tenida 56 kilos, X. X.
2 Bicky 56, X. X.
3 Certainly 56, no correrá
4 Lady Troth 56, J. Camaño
5 Rive Gauche 56, A. Pauleau
6 Pumpeline 56, R. Rodríguez
7 (Pastri-Cook 56, J. Gutiérrez
8 (Amoladora 56, J. Yalet
9 Ma Petite Cuya 56, X. X.
10 Diosa Negra 56, C. Sobral
11 Negra Mala 56, J. González
12 Ateneas 56, J. Fontela

**SEGUNDA CARRERA**
**Distancia 1.000 mts. A las 17.40**
(FINALIZA LA DOBLE)
1 Cachelinda 55 kilos, S. Maciel
2 Fleetsie 55, O. Barattucci
3 Fiore 55, J. Caamaño
4 Kennedia 55, H. Palavecino
5 (Comentada 55, X. X.
(Garaca 55, J. Corso
7 My Choice 55, P. Tárrago
8 Esquiliana 55, C. Sobral
9 Venenosa 55, no correrá
10 (Reina Josefina 55, Gutiérrez
11 (Givre 55, O. Tévez

**TERCERA CARRERA**
**Distancia 1.300 mts. A las 18.30**
(COMIENZA LA TRIPLE)
1 Gargantúa 56, H. Boquin
2 Vatinius 56, R. Tavella
3 Jarabe 56, M. Fernández
4 Refashion 56, F. D'Elía
5 (Shooting Star 56, J. Gutiérrez
6 (Biscuit 56, J. Domed
7 Bepantén 56, R. Gómez
8 Loyola 56, no correrá
9 Tout Blanc 56, N. Vismara
10 Pradillo 56, X. X.
11 King Dolphin 56, V. Cejas
12 Escocés 56, R. Di Nitto
13 (Rayobal 56, X. X.
14 (Rayko 56, M. de Marco
15 Sin Ruido 56, J. Yalet
16 Seylax 56, X. X.
17 Sud Americano 56, A. Real
18 Refundido 56, R. P. Rodríguez
19 Marigot 56, X. X.
20 Schiphol 56, C. Montenegro
21 Buen Partido 56, X.X.
22 Keen 56, E. Tadei
23 Relacionado 56, X. X.
24 Opus 56, O. Barattucci
25 Quebir 56, X. X.

**CUARTA CARRERA**
**Distancia 1.800 mts. A las 12.15**
(CONTINUA LA TRIPLE)
1 Harolda 57, J. González
2 Lively 57, D. Demilio
3 Red Lilly 57, R. Rodríguez
4 Maesta 55, X. X.
5 Isabelle 57, A. Sosa
6 En Lata 55, X. X.
7 Enfinta 57, J. Domed
8 Linda Rubia 54, J. Gutiérrez
9 Triada 55, F. D'Elía
10 Bobari 54, X. X.

**QUINTA CARRERA**
**Distancia 2.200 mts. A las 20**
(FINALIZA LA TRIPLE)
1 Se Coló 57 kilos, C. Buden
2 Eslovaco 57, N. Vismara
3 Slang 57, H. Intelizano.
4 Ponty 53, P. Sierra
5 Dochap 57, J. Yalet
6 Coyal 57, B. Arturo
7 Solacio 57, X. X.
8 Telefunken 57, X. X.
9 Vincit 57, J. Lago
10 Mimbre 55, O. Barattucci
11 Chilcan Milla 57, J. Corte
12 Pendaño 53, O. Richeri
13 Tuchin 57, R. Gómez

**SEXTA CARRERA**
**Distancia 1.200 mts. A las 20.45**
1 El Mixto 56 kilos, B. Arturo
2 Lord Bey 56, A. Real
3 Kusiy 56, F. Echagüe
(Rayobal 56 (1) no correrá
5 (Rayko 56 (1) no correrá
6 Dubonnet 56, J. Ortiz
7 Lucho Blanco 56, J. Wash
8 Sans Priver 56, N. Vismara
9 Arabe 56, X. X.
10 Fellagah 56, A. López
11 Metalizado 56, O. Barattucci
12 Mario Cayo 56, X. X.
13 Temperamento 56, J. Corso
14 Un Pirata 56, P. Sierra
15 Winchester 56, X. X.
(1) Condicional

**SEPTIMA CARRERA**
**Distancia 1.200 mts. A las 21.30**
1 Fide 65½, no correrá
2 Ardido 52, X. X.
3 Yesapa 49, X. X.
4 Blochero 59½, C. Montenegro
5 Etrurian 57, F. D'Elía
6 Oranés 59, B. Arturo
7 Una Luca 56½, no correrá
8 Huincas 54½, E. Lerda
9 Amarrado 59, V. Cejas
10 Tafilete 54, J. Ortiz
11 Soforito 52½, H. Palavecino
12 Yagues 58, A. D'Aponte
13 Patrifar 53½, J. R. García
14 Tinte Azul 53, dudoso
15 Fabulario 57½, J. Gutiérrez
16 Le Chapiro 53½, J. Domed
17 Cantalupe 53½, L. Camoretti

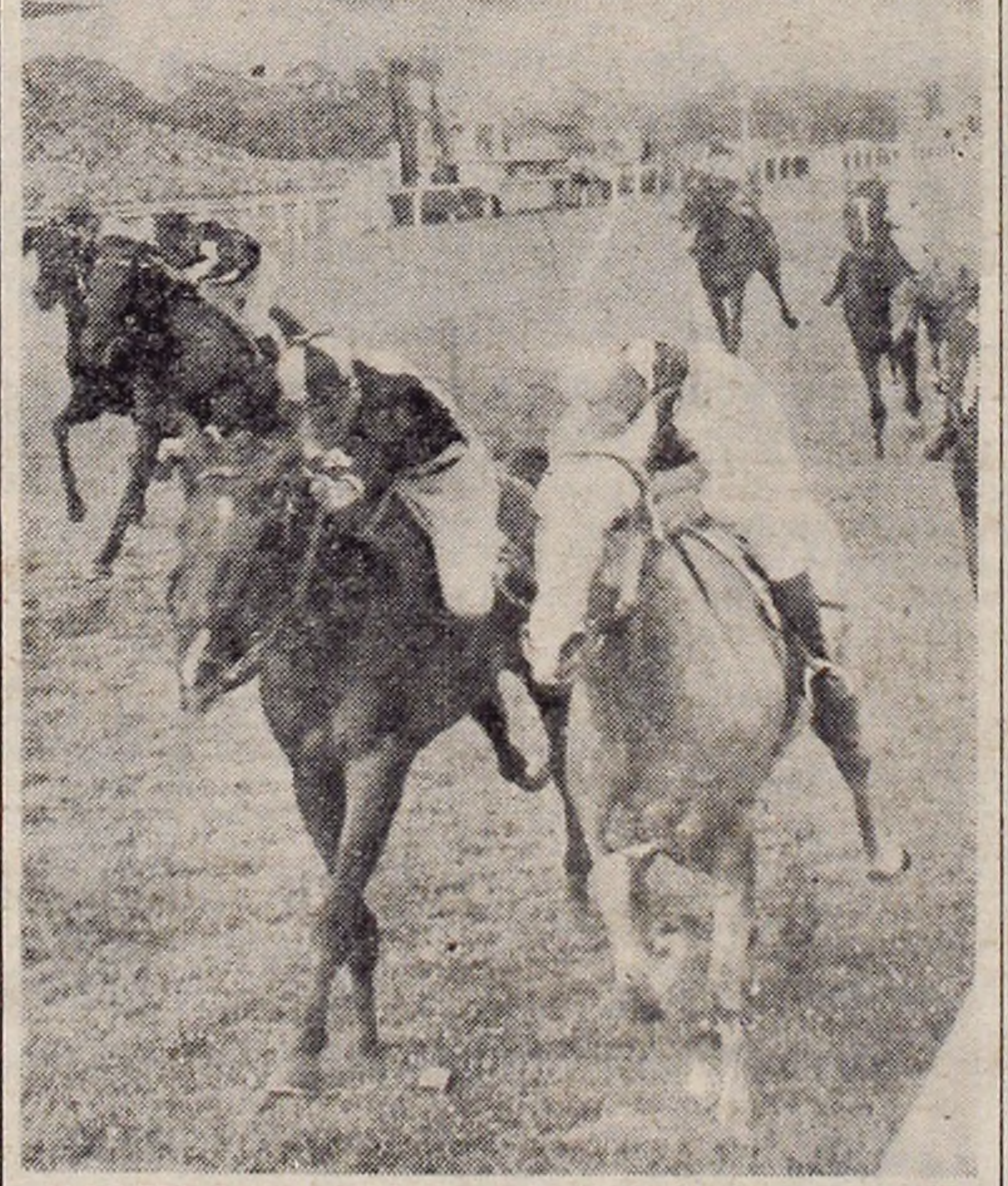
**OCTAVA CARRERA**
**Distancia 1.400 mts. A las 22.15**
1 Vivienne 59 kilos, R. P. R'guez
2 Little Filly 52½, A. López
Ruempa 51, A. Pauleau
4 La Bandida 57, N. Vismara
5 No Pregunte 51, J. González
6 Una Luca 55, J. Domed
7 Compositora 53½, P. Quevedo
8 Diezma 52½, J. Lococo
9 Atalí 54½, T. Espino
10 La Lila 53½, X. X.
11 Mi Muchacha 52, X. X.
12 Black Angel 54½, A. D'Aponte
13 Ambari 5[illegible]½, X. X.
14 Dote 54, O. Baratucci
15 Vitequeen 53, R. Sarfiel



## Adelántase la Fecha de un Internacional

**SANTIAGO DE CHILE, 31 (ANSA).** — Fue adelantada en una semana la disputa del próximo gran Premio Internacional de Chile, inicialmente previsto para el 24 de abril; se correrá pues el 17 de ese mes en la pista de grama del Club Hípico.

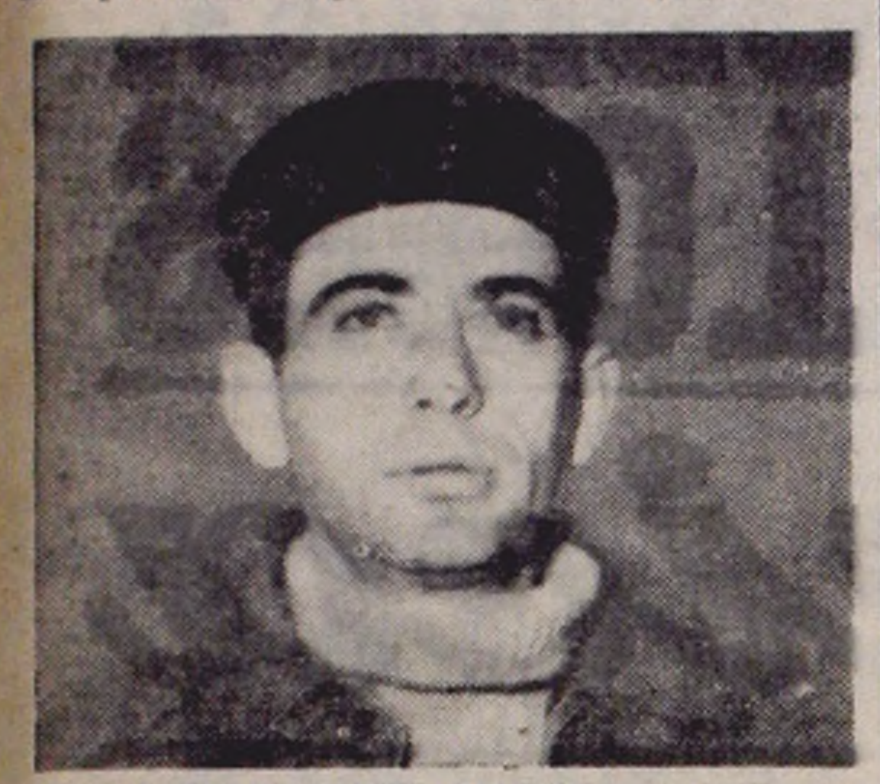
La modificación de la fecha se hizo a pedido de las autoridades hípicas brasileñas pues el 1º de mayo se disputará en Cidade Jardim el Internacional gran premio San Pablo, con la participación de caballos brasileños, argentinos, uruguayos y posiblemente chilenos.


**BLOCHERO** figura entre los anotados de la séptima carrera del viernes próximo en La Plata. El veloz tordillo que entrena Varela estará a gusto en la distancia de 1200 m. y será difícil ganarle.

# PANAPLES LOS DURMIO EN LA SALIDA

## HIZO SU PROPIO JUEGO EN UNA OPORTUNA DISPARADA

Los kilos jugaron un papel importante en la definición del handicap Poderoso, ayer en La Plata. Y tanto, que gracias a ellos, Panaples pudo concretar su triunfo, haciendo su propio juego y desbaratando las intenciones de Amok, que trató de seguirlo en la primera parte del trayecto. El hijo de Rianco se agrandó en la punta y en firme demostración de superioridad recorrió la milla, para mantener un cuerpo al trasponer la meta. Contuvo bien la aparatosa carga de Fragmento, que trató de hacerle pasar un mal rato en los momentos decisivos de la lucha, aprovechando el desgaste del piloteado por Héctor Rúa. Pero éste conservaba un poquito de pólvora, y cuando la "encendió" se le acabaron los cortes al de Torrilla y a la del pecoso Barattucci, que se estrellaron, para quedar dormidos tras el defensor del stud Cañuelas, que hizo valer los 52 kilos en todo el trayecto. Demostración que vuelve a colocaro entre el grupo más selecto de los valores en distancias intermedias, capaz de realizar hazañas mayores, por el magnífico despliegue y su admirable característica de puntero. Condiciones especiales para destacarse en este medio. Más si no encuentra resistencia en el primer tramo de la carrera, como ocurrió ayer. De esa manera, su empuje se hace más efectivo, permitiéndole mantener reservas para los momentos decisivos de la lucha. El jockey Héctor Rúa contribuyó eficazmente para que se concretara la hazaña de su piloteado. Lo dirigió con notable acierto, controlando bien sus bondades, sin perder un solo centímetro en todo el trayecto.



EL APRENDIZ JORGE ROMERO se lució con Maiquetía y logró ascender a primera categoría.

### • Sospechosa Actuación

Hubo de todo a lo largo de la discreta reunión de la víspera, donde el beeting no estuvo a la altura de las últimas reuniones. Y lo que más llamó la atención, fue la deslucida actuación de la favorita Gayness, en la quinta carrera. Quizás Rafael Nístico sea el más indicado para aclararlo. Lo cierto es que durante la mayor parte del trayecto éste nada hizo para mejorar la colocación de la zaina, que corrió entreverada, dando la sensación precisa que iba decididamente a menos. Y recién al ingresar en el tiro de las tribunas, Nístico la "movió" con las riendas, en una aparatosa maniobra, que no pasó inadvertida para los aficionados. De esa manera alcanzó a defender los placés, quedando tercera a tres y medio cuerpos de la ganadora. Nístico tendrá que aclarar la "performance sospechosa" de su piloteada, aunque ya tuvo su primer merecido con la larga chiflادura que debió soportar al ingresar al pesaje. Ahora la comisión de carreras tendrá que aclarar debidamente si hubo o no maniobra perjudicando los intereses del público.

Pocas veces hemos tenido a la vista un programa tan complicado como el de ayer. Y a ello se debió que en muchos casos hayan aparecido con elevadas cotizaciones elementos que poco justificaban el entusiasmo de la mayoría. Pero la paridad de fuerzas que se advertía en muchos encuentros, determinó la decisión de los aficionados, que no estuvieron muy acertados, por cierto, ya que solo tres favoritos lograron sobresalir a lo largo de la jornada. Chagrin fue el primer preferido de la cátedra que alcanzó el triunfo, y en muy buen estilo. Luego completaron el triplete Forjador, en la sexta y Marcos en la del desquite, éste con $ 3,70 de recompensa por cada dos. No fue generoso el saldo, pero tampoco desconsiderado, más si tenemos en cuenta que el programa era muy bravo, numeroso y con muchas cartas de triunfo parecidas.

### • No Hubo Dobletes

Los profesionales volvieron a repartirse los triunfos. Y entre los jinetes ganadores, se encuentra el aprendiz Jorge E. Romero, que llevó al triunfo a Maiquetía, en la tercera carrera y logró ascender a la categoría primera, beneficiándose en lo sucesivo con un kilo de descargo. El jockey Jorge Yalet también se reencontró con el éxito, poniendo en el disco a Forjador, en la sexta carrera.

### • Se Mantienen las Exclusivas

La Cámara de Comercio de La Plata inició una decidida campaña para que no haya carreras los días laborables. Ya en otra oportunidad, cuando se corrían los jueves, agitó con su protesta el ambiente y los directivos se hicieron eco de su pedido y suprimieron esa clase de reuniones exclusivas. Esta vez volvieron a insistir y agregaron nuevos argumentos, para justificar su pedido. La nota está a estudio de la Dirección de Hipódromos y mientras tanto, le salieron al "encuentro" los profesionales, refutando los términos de la misma y exponiendo los motivos por los que consideran que las reuniones en los días hábiles benefician, no solo a los sectores que hacen a la hípica en general, sino también al comercio, la industria y al país, por los amplios recursos que se obtienen. En la nota se deja constancia de los fuertes ingresos fiscales, favoreciendo los principios sociales, laborales, comerciales, económicos y es generosa contribución la que recibe el Estado. Numerosas consideraciones se hacen al respecto y finaliza diicendo que 25.000 personas viven del turf sin tener otros recursos, y que en las reuniones exclusivas, el aumento de recursos es ampliamente superior, por lo que piden se mantenga el régimen que permite realizar carreras los días viernes.



BONI retiró del pesaje vencedor a Forjador en la sexta carrera, que se impuso fácilmente.

## Tárrago Reprisará el 4

El jockey Pablo Tárrago se apresta a reanudar su actuación en las pistas. Y fijó el viernes próximo su vuelta a la actividad, tras tomarse unas vacaciones forzosas, cumpliendo la pena que le aplicó la comisión de carreras. El popular jockey actuará durante la reunión del viernes y ya tiene varios ofrecimientos de montas, con los que puede lucirse, reanudando su actuación en forma exitosa. La vuelta de Pablo Tárrago es uno de los motivos de mayor atracción que ofrecerá la reunión próxima en el hipódromo sureño.

## Fue Discreta la Venta

Discreta venta se registró ayer en el hipódromo de La Plata. Al término de la jornada se despacharon en todos los rubros, 27.665.700 boletos, constituyendo ésta una de las cifras menores en las reuniones mixtas. Corresponden de ellos, 17.681.625 boletos a las apuestas mutuas (ganadores y placés); 4.083.125 a las combinadas; a la doble, 1.142.400 y a la triple 4.759.150, y no se consignaron por separado los boletos procedentes de la agencia de Mar del Plata.

# EL JAPONES MAS AGRANDADO; ECHO 59" 4/5

**Muy animada estuvo la actividad esta mañana en el hipódromo de La Plata. Numerosos pingos salieron por la arena para completar su estado y no fueron pocos los que lo hicieron en forma satisfactoria. En especial El Japonés, que volvió a dar muestras de su gran preparación al recorrer el kilómetro en 59"4/5, con muy buena acción. Auteuil también anduvo muy a gusto con su marca de 1'14"3/5. He aquí el detalle de los trabajos controlados:**

EL JAPONES, D. Elías, 1000 en 59"4/5 RESOL, H. Gutiérrez, 2500 en 2'50"; SPUL, C. Montenegro, 2500 en 2'51"; PAPAGALLO, C. Montenegro, 1400 en 1'28"; SIN CHICO, P. Alvarado, 1300 en 1'25"2/5; DUBLIN, C. Montenegro, 1400 en 1'31"; TETOLOPEZ, C. Sobral, a la par de EXITO, C. Giani, 1600 en 1'45"3/5; NEW DEAL, R. Ledesma, 2100 de floreo; CONCERTO, N. Vismara, 1000 en 1'2"2/5; ZANCLA, D. Torrilla, 1000 en 1'4"2/5; AZUL, V. Cejas, 1000 en 1'2"3/5; QUEEN, C. Sobral, 1000 en 1'1"3/5; CORDIALE, P. Alvarado, 1000 en 1'3"; BRITON, C. Montenegro, 1400 en 1'29"3/5; BENEVOLENTE, J. Lagostena, 2300 en 2'39"; DIOSA NEGRA C. Sobral, a la par de SINCONE, G. Pina, 1000 en 1'2"2/5; AUTEUIL, A. Daponte, 1200 en 1'14"3/5, primeros 1000 a la par de REMINGUITO, G. Pina, en 1'1"2/5; BEAUTIFUL, R. P. Rodríguez, 1000 en 1'2"2/5; PINTINA, J. Gutiérrez, a la par de ANAQUEL, F. Calfupan y de EL PELUDO, R. Gomez, 1000 en 1'2"3/5; ESLOVACO, N. Vismara, 2000 en 2'15"; TIA MENTA, J. González, 1000 en 1'2"2/5; TUCAZO, P. Alvarado, 1000 en 1'3"; PREVENU, A. Real, 1800 en 1'57"3/5; SIRDO, C. Sobral, 1200 en 1'15"3/5; ROPARK, O. Brandi, 1600 en 1'45"3/5; HALAGUERO, J. Corso, 1000 en 1'2"; VITEX, F. D. Elías, 1600 en 1'43"; ANA ROSA, C. Giani, 1000 en 1'2"1/5; VIVIENNE, R. P. Rodríguez, 1000 en 1'3/5; FRONTON, J. Cano, 1000 en 1'4"4/5; NITROGENADA, C. Sobral, 1000 en 1'1"2/5.

## SAN ISIDRO DOMINGO

INSCRIPCIONES

**Pr. H. DE FUCHU — 1300 m.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Foxnina | 56 | Sif | 56 |
| Eternally | 56 | D. Electra | 56 |
| Malimba | 56 | Sister | 56 |
| Irrompible | 56 | Vogue | 56 |
| Egotista | 56 | Ramira | 56 |
| S. Record | 56 | Caledonia | 56 |
| Bellyful | 56 | Boitera | 56 |
| Iéna | 56 | Luette | 56 |
| La Mesquita | 56 | Texas | 56 |

**Pr. T. R. COURSE — 1600 m.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Frontón | 56 | R. de Aragón | 56 |
| Timok | 56 | Cuerpazo | 56 |
| Exito | 56 | Orgullo | 56 |
| El V'tanero | 56 | Distraigo | 56 |
| El Federal | 56 | Pompidou | 56 |
| Monticelli | 56 | Palo Grueso | 56 |
| Don G'eroso | 56 | Panormo | 54 |
| Salarnek | 56 | Beniamino | 54 |
| Huari | 56 | Astrakán | 54 |

**Pr H. DE PUNABASHI — 900**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Genteel | 55 | Happy | 55 |
| Romo | 55 | Dagre | 55 |
| Nicote | 55 | Inspe | 55 |
| T. Prince | 55 | Perfumado | 55 |
| El E'esario | 55 | | |

**Pr. N R. COURSE — 2000 m.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| P''simpática | 57 | Moyahuá | 54 |
| Ajaya | 57 | Neuilly | 54 |
| Triada | 55 | Jota Maja | 54 |
| Ma Griffe | 54 | Mordaza | 54 |
| Ardido | 55 | Tuyutí | 54 |
| Mosen | 54 | Lingotera | 52 |
| Qué Rico | 54 | Habilitada | 52 |
| Lord Ship | 54 | | |

**Pr. JAPON (Cl.) — 2200 m.**
(Handicap)

| | |
|---|---|
| Punisher | Moriah |
| Auteuil | Ruling |
| Prolijo | El Turco |
| Obán | Brindisi |

**Premio H. DE TAKARAZUKA**
1000 Metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ossobuco | 57 | Marvellous | 54 |
| Le Chapiro | 57 | Zorrero | 54 |

**Pr. H. R. COURSE — 1000 m.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| La Nobleza | 56 | Snow Moon | 56 |
| Good Life | 56 | Luna Bruja | 56 |
| Positana | 56 | Epopée | 56 |
| Real Corona | 56 | Celebrada | 56 |
| Braulia | 56 | Every | 56 |
| Mi Cielo | 56 | M. Piccola | 54 |
| Agileness | 56 | Paranita | 54 |
| Lectura | 56 | Windage | 54 |

**Pr. H. DE KYOTO — 1600 m.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Tahur | 56 | Trasvaal | 56 |
| T. de Flor | 56 | Rocamora | 56 |
| El Careta | 56 | Yacán | 56 |
| Chismero | 56 | No Noise | 56 |
| Tatita | 56 | Vigía | 56 |
| Lucanor | 56 | P. Gaucho | 56 |

## MONTEVIDEO

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1° | $ 1.000.000 | ..... | 10094 |
| 2° | " 100.000 | ..... | 15849 |
| 3° | " 20.000 | ..... | 14986 |
| 4° | " 10.000 | ..... | 4895 |
| 5° | " 10.000 | ..... | 14274 |
| 6° | " 5.000 | ..... | 2342 |
| 7° | " 5.000 | ..... | 5405 |
| 8° | " 5.000 | ..... | 8126 |
| 9° | " 5.000 | ..... | 10563 |
| 10° | " 5.000 | ..... | 15197 |

## SAN ISIDRO SABADO

INSCRIPCIONES

**Premio ARRECIFES — 1600 Mts.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Formalina | 57 | Ruca Malal | 57 |
| Anopsia | 57 | Egolatría | 57 |
| M. Stuard | 57 | Pink | 57 |
| S. Noemí | 57 | Bambalina | 54 |

**Premio MI SUEÑO — 2000 Mts.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Oída | 56 | Inania | 56 |
| Trackless | 56 | Sembrada | 56 |
| Siberiana | 56 | Luette | 56 |
| Soy Sola | 56 | | |

**Premio MADRIGAL — 1000 Mts.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| T'formado | 56 | Revonoe | 56 |
| Tarrito | 56 | Gilberton | 56 |
| Amarillo | 56 | Guatambú | 56 |
| S. Americano | 56 | Salarnek | 56 |
| Klin | 56 | M. Cantor | 56 |
| Alabanés | 56 | Puritano | 56 |
| B'capleitos | 56 | Zaragozano | 56 |
| El Timeo | 56 | Papagallo | 54 |
| Bambú | 56 | Batuquero | 54 |
| Ruca Malen | 56 | Somerset | 54 |
| Limosnero | 56 | Fly Off | 54 |
| Rumores | 56 | | |

**Pr. RAMUNTCHO — 900 Metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| R. Náutica | 55 | Alba Cuá | 55 |
| Maquita | 55 | Panoplia | 55 |
| My Choise | 55 | Chirlata | 55 |
| La Mosqueta | 55 | Tasiarca | 55 |
| Bromelia | 55 | Cholica | 55 |
| Mamba Cuá | 55 | Gorjea | 55 |

**Premio BOTAFOGO — 1400 Mts.**
(HANCICAP, Especial)

| | |
|---|---|
| Vivienne | Honeycomb |
| Tenda | V. Regina |
| Nell Gwynne | |

**Pr. TARTOWSKY — 2200 Mts.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alalá | 57 | Pacochini | 57 |
| Sirdo | 57 | Acestes | 57 |
| Papelero | 57 | Vencedor | 57 |
| Cataplún | 57 | Fitzgerald | 57 |
| Sulfatiazol | 57 | Quiné | 57 |

**Premio ALADINO — 1600 Metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| El Curaca | 58½ | Vitex | 55 |
| Estaño | 56 | Semifeo | 55 |
| R. Saom. | 55½ | Topo | 51½ |
| Surriento | 55½ | | |

**Premio PILERO — 1000 Metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| El Japonés | 56 | Nonevero | 56 |
| Bartolo | 56 | Honeycomb | 58 |
| Acertado | 56 | Petrolero | 53 |
| Viandante | 56 | Adivino | 53 |
| Red Scottie | 56 | Arabe | 53 |
| Queltehué | 56 | Dubonnet | 53 |

# AUSTRALASIA SE MOVIO MUY A GUSTO EN EL NORTE; 1' 14" 4/5

**No fueron muchos los pingos que salieron por los campos de entrenamiento del hipódromo de San Isidro, para ponerse a tono y animar las próximas reuniones. Y entre lo poco que alcanzó a medir nuestro cronometrista, se destacó Australasia, que echó 1'14"4/5 en 1200 metros, con 12"2/5 de final. Moriah volvió a lucirse con Leguisamo en una pasada de 1'18", dejando entrever que sigue al pelo. Este es el detalle de los trabajos medidos por nuestro vichador.**

**Pista de arena normal**

AUSTRALASIA, J. Martino, 1200 en 1'14"4/5, con 12"2/5 de final; MORIAH, I. Leguisamo, 1200 en 1'18", cómoda; WARMAIR, J. Romero, 1000 en 1'2"1/5; AMARILLO, D. Demilio, 1400 en 1'30"4/5; ROCAMORA, J. Torres, 1600 de floreo en 1'46"; ACADINA, J. Romero, 1600 en 1'44"3/5; LASKMI, I. Leguisamo, a la par de JACKIE JAINE, C. Sauro, 1300 en 1'23"; PETROLERO, L. Pacheco, 700 en 42"; QUERELA, C. Armando, 1200 en 1'15"3/5; ESTAÑO, J. Martino, 700 en 42"2/5; VIDUÑA, C. Armando, a la par de MANZANAR, A. Gaetan, 1000 en 1'3"4/5; PACOCHIN, J. Ortiz, 2000 de floreo, en 2'15"

**Ensayos de productos**

LIMBO, I. Leguisamo, 400 en 23"; ITALIANITA, D. Demilio, 500 en 30"2/5.

## MURIERON UNOS SESENTA CABALLOS EN MARYLAND

BOWIE, Maryland, 31 (Associated Press). — Unos 60 caballos de carrera murieron hoy en un incendio que cundió en 5 caballerizas, en el hipódromo de Bowie, cubierto por la nieve.

Otros 150 ó 175 caballos fueron soltados por sus cuidadores. Algunos de ellos resultaron con lesiones tales que, probablemente, tendrán que ser sacrificados.

## Muy Mejorado se Halla Fagin. Baldo en su Casa

El aprendiz Francisco Hugo Fagin, que rodó el sábado en San Isidro, conduciendo a Yahusita, se encuentra fuera de peligro. El citado jinete había sufrido contusiones en el cráneo y herida en la lengua. No obstante encontrarse bien, los médicos aconsejaron su permanencia en el sanatorio de San Isidro. En cuanto a Julio O. Baldo que rodó con Sembrada, está en perfectas condiciones y se halla en su domicilio.

## Brindisi Correrá el 6 el Clásico Japón

El cuidador Alfonso L. Salvati nos informó que su pupilo Brindisi hará su reaparición en público en oportunidad de disputarse el clásico Japón el domingo próximo, en el Hipódromo de San Isidro. La prueba de referencia se correrá sobre la distancia de 2.200 metros y el hijo de Branding tendrá especial oportunidad para reencontrarse con el triunfo, en otra prueba de su magnífica calidad, que pondrá en juego con no pocas probabilidades.

# LUZ Y FUERZA: HAY SATISFACCION EN EL GOBIERNO; NO HABRA AUMENTOS EN LAS TARIFAS ELECTRICAS

El presidente de la Nación recibió esta mañana al titular y vicepresidente de SEGBA, señor Jorge Núñez y contraalmirante Pedro Favarón, respectivamente. Al término de la reunión, que se prolongó por espacio de treinta minutos, el señor Núñez manifestó que habían informado al doctor Illia acerca de la solución del problema con el personal de Luz y Fuerza y "por el cual todos estamos satisfechos". Por su parte, el contraalmirante Favarón dijo que "ignoraba si esta tarde se firmaría el acuerdo, dado que está supeditado a que la asamblea del gremio apruebe el acta firmada ayer. Mientras tanto —añadió—, continuaremos con la paritaria discutiendo los problemas de detalles para adecuar el trabajo a las soluciones propuestas". Seguidamente se le reiteró si los aumentos al gremio ocasionarán incrementos en las tarifas eléctricas. **"Bajo ningún aspecto —respondió el contraalmirante Favarón—, eso está bien claro. No sobrepasará el aumento del 15 por ciento que ha determinado ya el gobierno como cifra máxima que pueda afectar a las tarifas, que ha sido tenido en cuenta para establecer las tarifas de 1966".**

# OTRO PROCESO A LOS TODRES: UNA ESTAFA DE 500 MILLONES

crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año III — Buenos Aires, Lunes 31 de Enero de 1966 — Nº 892

## *Sus Esposas Están Comprometidas*

**El Juez de Instrucción, doctor Pedro Medina Olaechea ordenó el procesamiento de Abraham Todres, Catalina Aisenberg de Todres, Julio Aisenberg, Isaac B. Todres, Samuel Israel, Raquel Bursack de Todres y Margarita Garbich de Todres en virtud de una denuncia formulada por el Banco Central acusando a los nombrados de los delitos de estafa y defraudación en su carácter de liquidador del Banco Israelita del Río de la Plata. Las mujeres están comprometidas.**

Abraham Todres, cuya libertad bajo caución real había sido ordenada por la Cámara del Crimen la semana pasada, en la causa por estafa al Banco de la Provincia, continúa aún detenido e incomunicado, juntamente con Catalina Aisenberg de Todres y Julio Aisenberg, mientras que los restantes procesados no han sido aún detenidos y pesa sobre ellos orden de captura.

Este nuevo proceso iniciado contra los tres hermanos Todres y sus respectivas esposas y otros familiares está vinculado a presuntas maniobras cometidas por la firma SACINIE, cuyo juicio de quiebra tramitó en el Juzgado del doctor Alberto Zambrano y se sustancia actualmente por disposición de la Cámara de Apelaciones en lo Comercial ante el Juzgado del doctor Julio A. Quinterno.

No obstante el secreto del sumario, podemos informar que la denuncia del Banco se formuló a fines de noviembre último, y da cuenta del traspaso ilegal del inmueble de Corrientes 2330|42, donde funciona la Galería Internacional, que era de propiedad de SACINIE, a una sociedad colateral manejada por el grupo, hecho que habría ocurrido en noviembre de 1959, y que informa eventualmente de otra maniobra en una ejecución hipotecaria contra la finca de Corrientes 2368|72, también de SACINIE, y de la que serían responsables los Todres.

Esta ejecución fue iniciada por la sociedad constructora Avenida, de la que era socio solidario Samuel Israel. Cabe consignar que el monto estimado de esta nueva defraudación, que perjudicaría al Banco Central de la República Argentina, asciende a alrededor de 500 millones de pesos.



TODRES. Nuevamente los Todres son noticia. Esta vez parecen también implicadas sus esposas. La foto muestra a Abraham Todres en Tribunales.

# YPF PERFORARA 153 POZOS

En el salón de licitaciones de YPF, se procedió a la apertura de las ofertas presentadas en tres licitaciones hechas por esa empresa para la perforación de 323 pozos petrolíferos. La primera licitación, para la perforación de 153 pozos de petróleo en la zona de influencia de Plaza Huincul, obtuvo la presentación de 6 empresas, a saber: Astra For, SIAT Pérez Companc, Quitral Co, Deorld, Drilling Co. y SNAM.

Todas ellas, con excepción de SIAT, que no cotizó, hicieron distintas ofertas para la explotación de 33 pozos en el yacimiento Centenario, de la provincia de Neuquen, y SNAM ofreció la perforación de 72 pozos en el yacimiento Señal Picada, de la provincia de Río Negro.

La segunda licitación, que lleva el número 59, se abrió a las 15, y comprendió la explotación de 45 pozos en el yacimiento de Vizcachera, provincia de Mendoza. Se presentaron tres empresas: SIAT, que no cotizó; Tenicagua C.A., que ofreció la explotación de 45 pozos, y Trans World Drilling Co., que efectuó, en realidad, una oferta de equipos y maquinarias que quedaron inactivos en virtud de la anulación del contrato que tenía con YPF, y que se llevó a cabo el 13 de noviembre de 1963.

## Pontoni se Accidentó en la Ruta

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Nueve heridos de consideración se registraron en un grave accidente ocurrido en la ruta nacional número 2. A la altura del kilómetro 227 (General Pirán), donde chocaron de frente el automóvil Peugeot, chapa Capital Federal 672.190 y el Fiat 1.500 patente Capital Federal C-0054.429

**• Uno de los Autos**

En el primero de los vehículos viajaban Beatriz Leticia de Ramos, domiciliada en José Bonifacio 2210; Marcelo Carlos Ramos y Julia Bossio de Ramos (Dobias 327); Jorge Montoya, de Bogotá 4210; Susana A. Faia, Dean Funes 1209, todos de la Capital Federal.

**• René Pontoni**

En el Fiat 1.500 viajaban René Pontoni (ex jugador de Newell's Old Boys y San Lorenzo), la esposa del ex futbolista Mario Boyé, cuyo nombre no fue suministrado; Alejandro Pérez y Matilde Luquez. Todos los heridos fueron trasladados, para su atención, a clínicas particulares de Mar del Plata y Coronel Vidal. La policía no pudo establecer, hasta el momento, las causas del accidente.

# CGT: REPUDIO POR EL RETIRO DE PERSONERIAS GREMIALES

**En su comunicado de la fecha la CGT critica duramente al ministerio de Trabajo por el retiro de las personerías gremiales a los sindicatos del calzado, farmacia y municipales (Córdoba), medida que acaba de ser dispuesta por el titular de dicha cartera de Estado. En ese sentido la Central Obrera "denuncia una vez más el atropello" y reclama "la devolución inmdiata "de las citadas personerías. Dice así:**

"Ha vuelto el ministerio de Trabajo a su vieja práctica de interpretar la ley 14.455 de acuerdo con sus conveniencias. Recordamos lo que ha venido ocurriendo el último año en materia de personerías y el intento de controlar en primer término a los sindicatos por la parte financiera, transformando el control en investigaciones. Ahora reitera lo ocurrido con los gremios de gastronómicos y caucho, resultando los sindicatos del calzado, farmacia y municipales (Córdoba) los que caen bajo el dictado del señor ministro".

"La CGT denuncia una vez más el atropello de que fueron objeto esas organizaciones y reclama la devolución inmediata, conjuntamente con el respeto que debe el Gobierno y el señor ministro de Trabajo, a los sindicatos argentinos, que son entidades de bien público, que no solo defienden los intereses de sus representados, sino del pueblo y de la Patria".

**• UTA**

"Tuvo pleno éxito la gestión realizada por la CGT para evitar el remate del Sanatorio Mayo S.A., propiedad de la Unión Tranviarios Automotor". El señor Cándido Quiroz, en representación del Banco Hipotecario y en su carácter de presidente comunicó a la Central Obrera, que dicha institución bancaria ha resuelto suspender el remate, a la espera de que las autoridades propongan una solución que se adapte a las posibilidades del Banco y de la entidad".

"Cuando representantes gremiales hicieron campañas públicas del brazo de los actuales vicepresidentes y presidente de la República en favor del partido gobernante, esa acción efectiva y a la vista no era acción política

"Ante un intento de evitar la política en los sindicatos, la CGT, por decisión de su comité central confederal, adoptó un dictamen producido por el cuerpo de abogados de la Central Obrera en contra del decreto N 9080 65, que permitía que fuera el ministro de Trabajo el que determinara cuándo había política en una acción y cuándo no. Y, por supuesto, siempre había política cuando la acción era contra el gobierno y no la había cuando capitalizaba para sí esa acción".

# DIEZ MUERTOS Y UN CENTENAR DE HERIDOS AL CHOCAR DOS OMNIBUS

TAPACHULA, México, 31 (Associated Press). — Dos autobuses de pasajeros chocaron cerca de esta ciudad, muriendo, por lo menos, diez personas y resultando lesionadas más de cien. Las autoridades dijeron que no se sabía el número exacto de víctimas, debido a que fueron llevados a varios hospitales y empresas de pompas fúnebres de la región. Agregaron que los autobuses chocaron ayer, en una curva, cuando uno de ellos regresaba de un festival religioso en una población cercana y el otro se dirigía a esa población.

# DESPUES DEL TRIUNFO, UN EQUIPO DE FUTBOL ITALIANO SE INTOXICO

ADRIA, Róvigo, 31 (ANSA). — Todo el equipo de fútbol de "Adriese", que participa en el campeonato de aficionados de segunda categoría, se intoxicó con emanaciones de óxido de carbono, al término de un victorioso partido disputado ayer con Solesino. Los 11 jugadores se encontraban en los vestuarios para darse una ducha. Después de un cuarto de hora, como todavía no habían salido, el majista entró en el local y vio a algunos jugadores por tierra y a otros tambaleantes. Dándose cuenta del peligro abrió puertas y ventanas, mientras el guardián del campo dio a beber leche a los atletas.

Se comprobó después que la instalación de la calefacción funcionaba con gas en garrafas, del que estaba saturada la habitación a causa que, inexplicablemente, estaba cerrado un registro de aspiración. Llevados en automóvil al hospital los jugadores fueron dados de alta por la noche. Uno solo, Nino Francioso, de 20 años, quedó internado en manera preventiva. La policía inició una investigación sobre lo ocurrido.

# RUSIA ENVIO OTRA ESTACION INTERPLANETARIA A LA LUNA

MOSCU, 31 (France Presse). — La Unión Soviética lanzó hoy una estación interplanetaria automática, "Luna IX", que se dirige hacia nuestro satélite natural siguiendo una trayectoria muy semejante a la prevista en los cálculos, anunció la agencia Tass.

Todos los aparatos que se encuentran a bordo, funcionan normalmente. A las 15 horas GMT, "Luna IX" se encontraba a 34.130 kilómetros de un punto de la Tierra que tiene como coordenadas 49 grados 30 minutos de latitud Norte, y 74 grados de longitud Este, añadió la agencia soviética.

El navío espacial está equipado con un sistema automático de aparatos que pueden funcionar por telemando o en conformidad con el programa de vuelo.

Una estación interplanetaria automática, de la serie "Luna", la VIII, fue lanzada por la URSS el día 3 de diciembre de 1964, con la misión de posarse suavemente sobre nuestro satélite natural. Las características de "Luna VIII" se parecen, en muchos aspectos, a las de "Luna IX", y es muy probable que los científicos soviéticos intenten nuevamente un aterrizaje suave de un artefacto terrestre sobre la superficie de la Luna.

Una tentativa similar fue afectada con "Luna VII", el 4 de octubre de 1965. Hasta ahora, han fracasado todas las intentonas.

## PERON GUARDO CAMA 3 DIAS: FUERTE RESFRIO

MADRID, 31 (EFE). — El ex presidente argentino, Juan Domingo Perón, ha guardado cama durante estos 3 últimos días, aquejado de un fuerte resfrío. Hoy, se ha levantado pero sin salir de su casa, en período de convalecencia. Según fuentes allegadas al general Perón, éste se ha dedicado, durante estos días, a estudiar su archivo, como así también, la actual situación política de la Argentina, en especial el pleito que afecta a las filas internas del justicialismo.